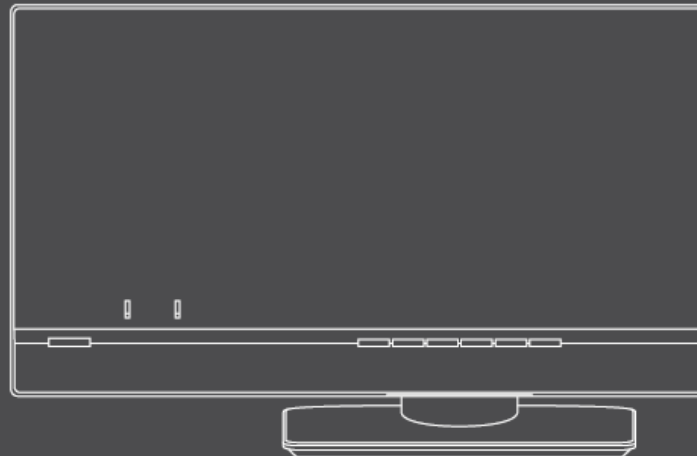


SONY.

3-998-069-13(1)



DAV-F200

DVD Home Theatre System
Instrucțiuni de operare



* 3 3 9 8 0 6 9 1 3 * (1)

Sony Corporation Printed in China

<http://www.sony.net/>

©2008 Sony Corporation



ATENȚIE!

Pentru a reduce riscul provocat de incendii sau șocuri electrice, nu expuneți acest aparat condițiilor de ploaie sau umezeală.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

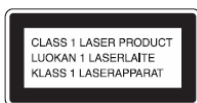
Pentru a preveni incendiile, nu acoperiți nișa de ventilație a aparatului cu ziare, fete de masă, draperii, etc.

Și nu plasați lumânări aprinse pe aparat.

Pentru prevenirea incendiilor și a pericolului de electrocutare, nu plasați pe echipament obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.

Bateriile sau echipamentele cu baterii instalate nu trebuie expuse condițiilor de căldură excesivă cum ar fi lumina directă a soarelui, foc sau altele asemenea.

A se utiliza doar în interior.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER CLASA 1. Semnul de marcare corespunzător se află pe partea din spate, în exterior.



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Acest produs trebuie predat la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că debarasarea de acest produs se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.



Reciclarea acumulatorilor uzati (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol ilustrat pe acumulator sau pe ambalajul acestuia indică faptul că acumulatorul furnizat împreună cu acest produs nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că debarasarea de acești acumulatori se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. În situația produselor care, ca măsură de siguranță, pentru asigurarea funcționării continue ori pentru integritatea datelor manevrate, necesită o conexiune permanentă la un acumulator încorporat, acesta din urmă trebuie înlocuit numai de către personal specializat Pentru a vă asigura că acest acumulator este reciclat în mod corespunzător, atunci când este atinsă durata maximă de viață predați-l unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. În ceea ce privește toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de înlocuire a bateriilor. Predați bateriile unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs sau acumulator, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru reparații sau garanție, vă rugăm să comunicați aceste probleme la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Precauții

Cu privire la sursele de alimentare

- Cordonul de alimentare de CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.
- Aparatul rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprit, atât timp cât ștecherul cordonului de alimentare rămâne introdus în priză.
- Instalați acest sistem astfel încât cordonul de alimentare de CA să poată fi scos cu ușurință din priză de perete în caz de necesitate.

Despre acest manual de utilizare

- În instrucțiunile din prezentul manual sunt descrise comenzile date de la telecomandă. Puteți utiliza în egală măsură comenzile de pe aparat, dacă acestea au nume identice ori similare cu cele de pe telecomandă.
- Elementele din „Control Menu” (*Meniul de control*) pot varia în funcție de zona geografică.
- „DVD” poate fi utilizat ca termen general pentru discuri DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R și DVD-RW/DVD-R.
- Configurarea implicită este subliniată.

Cuprins

Despre acest manual de utilizare	3
Discurile ce pot fi redade	5
Operațiuni preliminare	
Pasul 1: Amplasarea aparatului ...	11
Pasul 2: Conectarea aparatului ...	15
Pasul 3: Realizarea configurării rapide	26
Pasul 4: Modificarea sursei de sunet	29
Discurile	
Redarea discurilor	30
Utilizarea modului de redare	35
Căutarea/selectarea unui disc	38
Redarea fișierelor MP3/fișierelor imagine JPEG.....	41
Vizualizarea fișierelor video DivX®	45
Restricționarea redării discului	47
Reglarea sunetului	
Ascultarea sunetului în mod surround, folosind modul de decodare	50
Selectarea modului de sunet	52
Ascultarea sunetului în format de difuzare multiplex	53
Acord	
Presetarea stațiilor radio	54
Ascultarea stațiilor radio	55
Utilizarea sistemului de date radio (RDS)	57
Comandă HDMI / dispozitive audio externe	
Utilizarea Comenzii pentru Funcția HDMI pentru sincronizare „BRAVIA”	58
Redarea pieselor audio/fișierelor imagine JPEG de pe un dispozitiv USB.....	61
Transferul de melodii pe un dispozitiv USB	70
Utilizarea adaptorului DIGITAL MEDIA PORT.....	73
Alte operații	
Folosirea Meniului de Configurare	74
Reglarea decalajului între imagine și sunet	80
Modificarea nivelului sunetului recepționat	80
Ascultarea sunetului la volum redus	81











Alte operații

Utilizarea Sleep Timer-ului	81
Modificarea strălucirii afișajului panoului frontal și a iluminării	82
Vizualizarea informațiilor despre disc.....	83
Operarea televizorului folosind telecomanda	86
Revenirea la configurările implicite	88

Informații suplimentare

Precauții	90
Note referitoare la discuri	91
Ghid al problemelor de funcționare.....	92
Funcția de auto-diagnosticare.....	100
Specificații	101
Glosar	102
Lista codurilor de limbă	104
Index al pieselor și butoanelor	105
Ghid pentru afișajul meniului de comandă	110
Index	114

Discurile ce pot fi redate

Tipul	Logo-ul discului	Caracteristici	Pictograma
DVD VIDEO	     	<ul style="list-style-type: none"> DVD VIDEO DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau mod video DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO 	DVD-V
Mod VR (înregistrare video)	 	<ul style="list-style-type: none"> DVD-R/DVD-RW în mod VR (înregistrare video) (cu excepția DVD-R DL) 	DVD-VA
VIDEO CD		<ul style="list-style-type: none"> VIDEO CD (discuri ver. 1.1 și 2.0) Super VCD CD-R/CD-RW/CD-ROM în format video CD sau Super VCD 	VIDEO CD
CD		<ul style="list-style-type: none"> CD audio CD-R/CD-RW în format CD audio 	CD
CD DATE		<ul style="list-style-type: none"> CD-R/CD-RW/CD-ROM în format CD DATE, care conțin fișiere mp3 ¹⁾, fișiere imagine JPEG ²⁾, și fișiere video DivX ³⁾⁴⁾, în format conform ISO 9660 ⁵⁾ Nivel 1/ Nivel 2, sau formatului extins Joliet 	DATA-CD
DVD DATE		<ul style="list-style-type: none"> DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/ DVD+R/DVD+RW în format DVD DATE, care conțin fișiere mp3 ¹⁾, fișiere imagine JPEG ²⁾, și fișiere video DivX ³⁾⁴⁾, în formatul UDF (formatul universal pentru discuri) 	DATA DVD

¹⁾ MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) este un format standard pentru compresia datelor audio, definit de ISO/MPEG. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG1 Audio Layer 3.

²⁾ Fișierele imagine JPEG trebuie să fie compatibile cu formatul de fișiere de imagine DCF. (DCF: abreviere de la denumirea în limba engleză pentru "Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră": Standarde de imagine pentru camere digitale reglementate de JEITA (Asociația Producătorilor din Industria Electronică și Tehnologiei Informației din Japonia).)

³⁾ DivX® este o tehnologie de comprimare a fișierelor video, dezvoltată de DivX, Inc.

⁴⁾ DivX, DivX Certified, și logo-urile asociate sunt mărci înregistrate ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență.

⁵⁾ Un format logic pentru fișierele și directoarele de pe CD-ROM-uri, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

Logo-urile „DVD-RW”, „DVD+RW”, „DVD+R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci înregistrate.

Exemplu de discuri ce nu pot fi redade de sistem

Sistemul nu poate reda următoarele discuri:

- Discurile CD-ROM/CD-R/CD-RW, altele decât cele înregistrate în formatele menționate la pagina 5
- Discurile CD-ROM înregistrate în format PHOTO CD
- Porțiunea de date a discurilor tip CD-Extra
- Discuri de tip CD Graphics
- DVD-uri audio
- DVD-uri DE DATE ce nu conțin fișiere MP3, fișiere imagine JPEG sau fișiere video DivX
- DVD-RAM
- Super Audio CD

De asemenea, sistemul nu poate reda următoarele discuri:

- Discuri DVD VIDEO cu un cod regional diferit (pagina 7)
- Discuri care nu au o formă standard (de ex., în formă de card sau de inimă)
- Discuri pe care s-a lipit hârtie sau autocolante
- Discuri pe care au rămas urme de adeziv de la banda adezivă sau de la autocolante.

Note referitoare la discurile CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

În unele cazuri, discurile CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW nu pot fi redade pe acest sistem, din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului, ori din cauza caracteristicilor echipamentului de înregistrare și ale programelor multimedia utilizate (*authoring software*).

Discurile nu pot fi redade dacă nu au fost finalizate corect. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale echipamentului de înregistrare.

Rețineți că unele funcții de redare pot să nu funcționeze cu unele discuri DVD+RW/DVD+R, chiar dacă acestea au fost finalizate corect. În acest caz, discurile trebuie vizualizate prin redare normală. Unele discuri CD DE DATE / DVD DE DATE create în formatul „Packet Write” nu pot fi redade.

Discuri muzicale codate utilizând tehnologii de protecție la copiere

Acest aparat permite redarea CD-urilor realizate în conformitate cu standardul pentru Compact Discuri (CD). Recent, unele case de discuri au lansat pe piață diverse discuri muzicale, codate utilizând tehnologii de protecție la copiere. Vă informăm că unele din aceste discuri nu sunt realizate conform standardului CD și nu pot fi redade de acest aparat.

Note referitoare la discuri duale (Dual Disc)


Un disc DualDisc este un disc cu date înregistrate pe ambele fețe: materialul DVD înregistrat pe una din fețe este în corelație cu materialul audio digital înregistrat pe cealaltă față. Rețineți însă că, deoarece datele înregistrate pe fața audio nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD), redarea acestui tip de disc pe acest aparat nu poate fi garantată.

Despre discurile CD Multi Sesiune

- Acest sistem permite redarea discurilor CD Multi Sesiune dacă în prima sesiune este conținută o piesă audio MP3. Orice alte piese audio MP3 înregistrate în sesiuni ulterioare pot fi de asemenea redade.
- Acest sistem permite redarea discurilor CD Multi Sesiune dacă în prima sesiune este conținut un fișier imagine JPEG. Orice alte fișiere imagine JPEG înregistrate în sesiuni ulterioare pot fi de asemenea redade.
- Dacă în prima sesiune sunt înregistrate piese fișiere MP3 și fișiere imagine JPEG, în format CD muzical sau în format CD video, poate fi redată numai prima sesiune.

Codul regional

Sistemul dumneavoastră are codul regional imprimat în partea din spate a aparatului și va putea reda numai discurile DVD pe a căror etichetă este imprimat același cod de zonă.

De asemenea, sistemul permite și redarea discurilor DVD etichetate cu simbolul . Dacă încercați redarea oricărui alt DVD, pe ecranul TV apare mesajul „[Playback prohibited by area limitations]” (*Redarea este interzisă datorită restricțiilor de zonă*). Este posibil ca pe unele discuri DVD VIDEO să nu fie indicat codul regional, deși redarea lor să fie interzisă datorită restricțiilor de zonă.

Notă privind caracteristicile de redare ale discurilor DVD sau VIDEO CD

Anumite caracteristici de redare pentru discurile DVD sau VIDEO CD pot fi setate intenționat de producătorii de software. Deoarece acest sistem redă discurile DVD sau VIDEO CD în funcție de modul în care producătorul de software a conceput conținutul discului, este posibil ca anumite facilități la redarea discurilor să nu poată fi utilizate. Studiați în acest sens și instrucțiunile care însoțesc discurile DVD sau VIDEO CD respective.

Drepturile de autor

Acest produs înglobează tehnologie de protecție a drepturilor de autor, tehnologie protejată prin brevete patentate în SUA și prin alte drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision și este destinată doar utilizării personale sau vizualizării cu caracter restrâns, dacă Macrovision nu are alte precizări exprese în acest sens. Este interzisă reproducerea neautorizată a acestei tehnologii prin „inginerie inversă” (*“reverse engineering”*) (copiere prin studierea originalului), sau prin dezasblare. Acest sistem este echipat cu Dolby* Digital și cu Sistem Surround Digital DTS**.

* Fabricat sub licență Dolby Laboratories.

„Dolby”, „Pro Logic” și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

** Fabricat sub licență conform Brevetelor patentat în S.U.A. nr. 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 și alte brevete emise sau în curs de emiter, din S.U.A. sau din alte state.

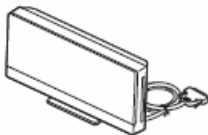
„DTS” și „DTS 2.0 + Digital Out” sunt mărci înregistrate, iar logo-urile și simbolul DTS sunt mărci înregistrate ale DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

Acest sistem înglobează tehnologia HDMI™ („High-Definition Multimedia Interface”: *Interfață multimedia de înaltă definiție*). HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC. „BRAVIA” este o marcă înregistrată a Sony Corporation.

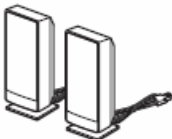
Operațiuni preliminare

Verificarea articolelor furnizate

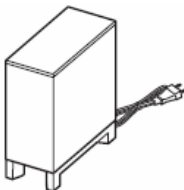
- Unitatea de comandă (1)



- Difuzoare frontale (2)



- Subwoofer (1)



- Capac pentru suport (1)



- Șuruburi (4)



- Sigilii (pentru capacul suportului) (2)



- Antenă-fir pentru FM (1)



- Cablu video (1)



- Clemă pentru cabluri (1)



- Telecomandă (1)



- Baterii R6 (mărimea AA) (2)

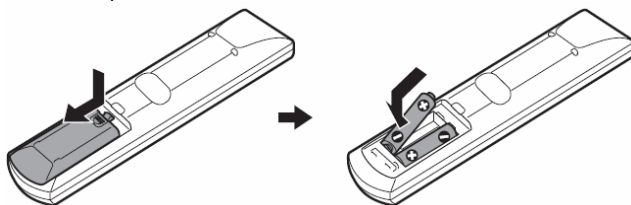


- Instrucțiuni de utilizare (prezentul manual)
- Conexiuni la difuzoare și televizor (supliment)

Pregătirea telecomenzii

Introducerea bateriilor în telecomandă

Introduceți 2 baterii R6 (dimensiune AAA), respectând concordanța dintre marcasele \oplus și \ominus de pe baterii cu cele din interiorul compartimentului bateriilor.



Note

- Nu lăsați telecomanda în locuri extrem de calde sau cu umiditate excesivă. Nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Nu lăsați să scape în interiorul carcasei telecomenzii nici un corp străin, în particular atunci când

Înlocuiți bateriile.


- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile din telecomandă pentru a evita defecțiunile provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

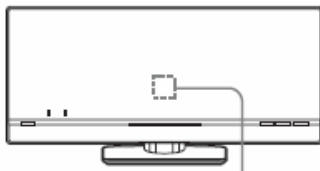
Despre utilizarea telecomenzii

Puteți opera acest sistem și televizorul folosind telecomanda furnizată.

■ Operarea sistemului

Apăsați butonul „TV” astfel încât să clipească indicația „TV” de patru ori.

Telecomanda intră în modul de operare a sistemului. La operarea sistemului, orientați telecomanda către senzorul receptor de infraroșu  de pe panoul sistemului.

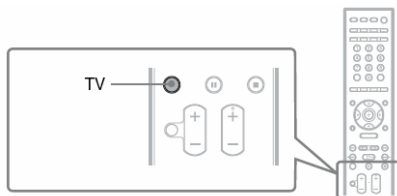


Senzorul de infraroșu

■ Operarea televizorului

Apăsați butonul „TV” astfel încât să se aprindă indicația „TV” timp de 1 secundă.

Telecomanda intră în modul TV. Pentru a opera sistemul, orientați telecomanda către televizor. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „Controlarea televizorului cu telecomanda furnizată” (pagina 86).



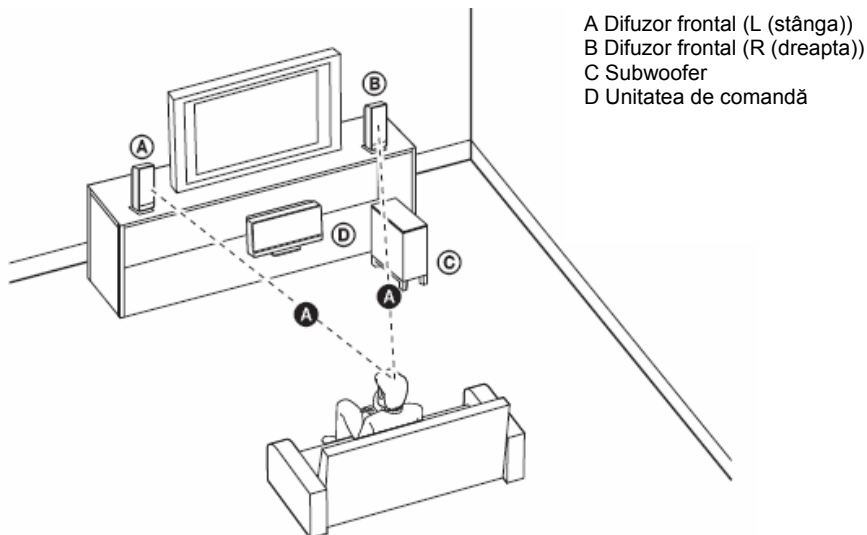
Notă

- Nu expuneți senzorul de infraroșu în bătaia directă a soarelui ori a unei surse luminoase. Acest lucru poate provoca defectarea aparatului.

Pasul 1: Amplasarea sistemului

Pentru a obține un sunet surround optim, toate difuzoarele, cu excepția subwoofer-ului, trebuie să se afle la aceeași distanță de poziția de ascultare. (A).

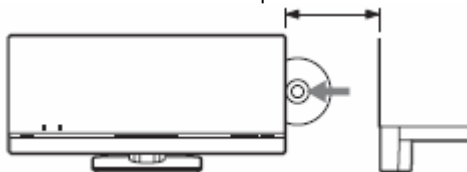
Poziționați sistemul conform ilustrației de mai jos.



Note

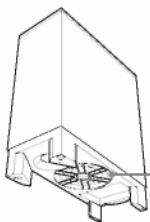
- Lăsați un spațiu pentru introducerea/scoaterea discului (aproximativ 15 cm) față de partea dreaptă (sertarul pentru disc) a unității de comandă, atunci când instalați lângă aceasta un obiect (de exemplu un difuzor).

Aproximativ 15 cm



- Nu așezați difuzoarele audio în poziție înclinată.
- Nu așezați difuzoarele audio în locuri în care:
 - Este extrem de cald sau de frig
 - Este praf sau murdărie
 - Este umiditate foarte mare
 - Aparatul este expus la vibrații
 - Aparatul se află expus direct în lumina soarelui
- Fiți foarte atent(ă) atunci când amplasați difuzoarele și/sau suporturile acestora pe o suprafață tratată special (ceruită, uleiată, lustruită, etc.), deoarece pot apărea pete sau decolorări.
- Nu utilizați nici un fel de burete abraziv, praf de curățat, sau solvenți cum ar fi alcoolul sau neofalina.
- Nu vă sprijiniți și nu vă agățați de difuzor, deoarece acesta poate cădea.
- Imaginea se poate afișa cu distorsiuni pe ecranul televizorului în funcție de amplasarea subwoofer-ului. În acest caz, amplasați subwoofer-ul la o distanță mai mare de televizor
- Nu blocați fanțele de ventilație ale subwooferului (pagina 108).

- Nu atingeți cu mâna dispozitivul difuzorului atunci când ridicați subwoofer-ul. Acest lucru poate deteriora dispozitivul difuzorului. În timpul ridicării, țineți fix piciorul subwoofer-ului.



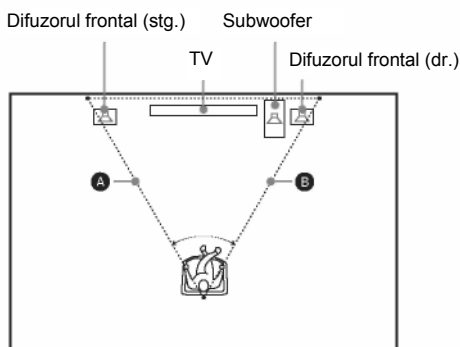
Dispozitivul difuzorului

Sfat util

- Se recomandă amplasarea subwoofer-ului pe o suprafață rezistentă.
- Puteți amplasa subwoofer-ul în orice parte, cu fața înspre poziția de ascultare.

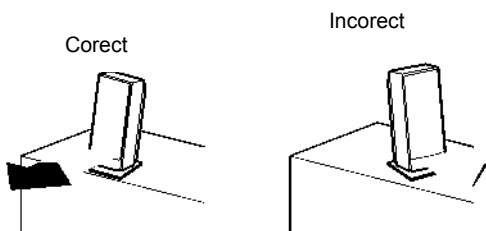
Pentru a utiliza eficient difuzoarele

Amplasați difuzoarele astfel încât distanța dintre fiecare difuzor și poziția de ascultare (A și B) să fie aceeași (între 0,0 și 7,0 metri).



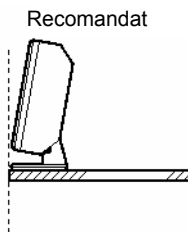
Notă

- Amplasați ambele difuzoare frontale cu o distanță între ele egală cu cea dintre ele și poziția de ascultare (formând un triunghi isoscel).
- Difuzoarele frontale trebuie amplasate la o distanță de cel puțin 0,6 m.
- Amplasați difuzoarele frontale în fața televizorului. Asigurați-vă că nu există obiecte reflectorizante în fața difuzoarelor.
- Ambele difuzoare frontale trebuie îndreptate în față. Nu așezați difuzoarele la un unghi.



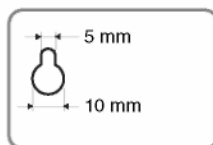
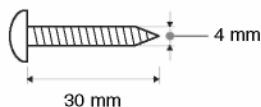
- Se recomandă amplasarea difuzoarelor frontale pe marginea unei mese sau a unui stelaj, etc., pentru a preveni reflectarea sunetului.

Imagine din lateral



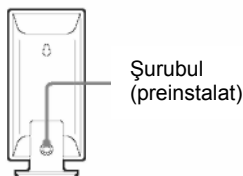
Pentru instalarea difuzoarelor pe perete

Înainte de a instala difuzoarele pe perete, pregătiți șuruburi (nu sunt incluse) potrivite pentru orificiul din spatele fiecărui difuzor.



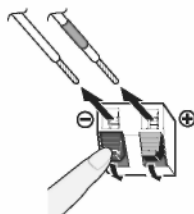
Orificiul din spatele difuzorului

1 Scoateți șurubul (preinstalat) de pe spatele difuzorului.



2 Desprindeți suportul difuzorului.

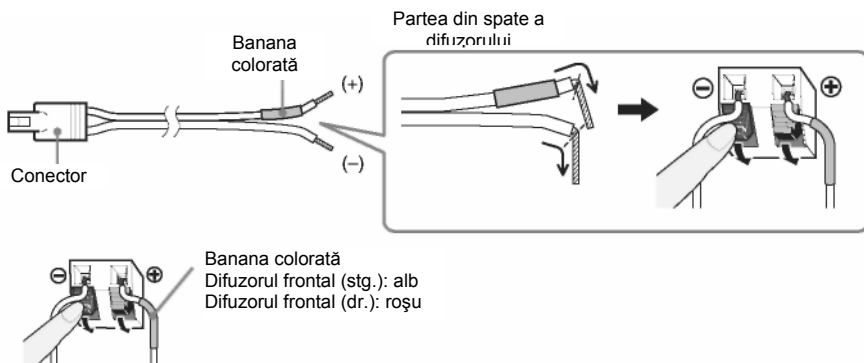
3 Deconectați cablurile difuzorului de la difuzor.



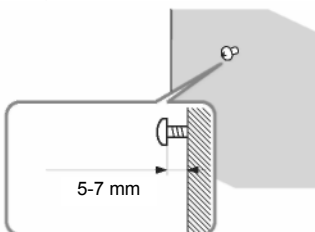
4 Scoateți suportul difuzorului.

5 Reconectați cablurile la difuzoare.

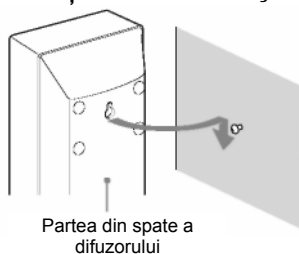
Conectorul și banana colorată ale cablurilor pentru difuzoare au aceeași culoare ca și eticheta mufelor la care trebuie conectate. Asigurați-vă că ați instalat cablurile pentru difuzoare la terminalele corespunzătoare de pe difuzoare: cablul de difuzor cu tub color la și cablul de difuzor fără tub color la. Nu prindeți izolația cablului de difuzor în bornele difuzorului.



6 Fixați șuruburile de perete.



7 Atârnați difuzoarele de șuruburi.



Notă

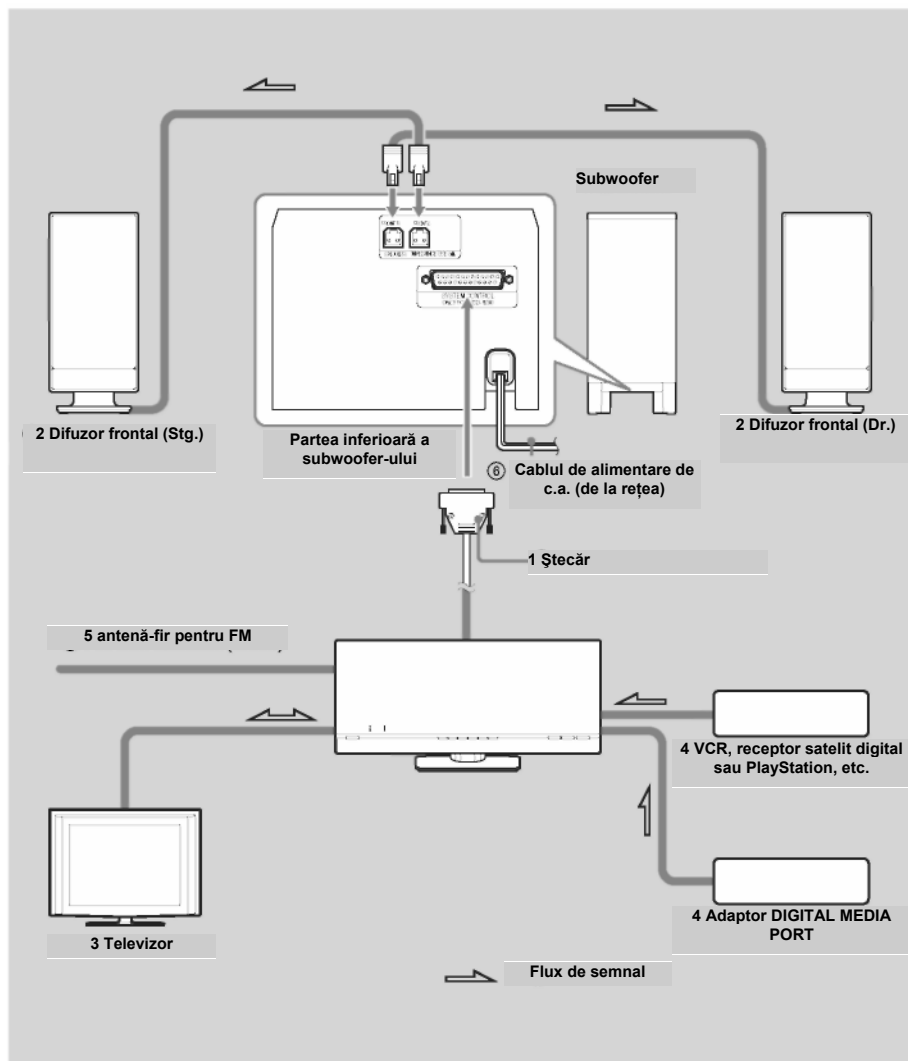
- Folosiți șuruburi potrivite pentru materialul și rezistența zidului. Zidurile din gips sunt deosebit de fragile, așa că șuruburile trebuie montate pe o grindă și apoi fixate de perete. Instalați difuzoarele pe un perete consolidat, vertical și drept.
- Pentru informații despre materialul din care este făcut peretele sau despre ce șuruburi trebuie utilizate, contactați un magazin sau un instalator specializat.
- Sony nu își asumă răspunderea pentru accidente sau deteriorările provocate de o instalare incorectă, de rezistență insuficientă a peretelui sau de instalarea incorectă a șuruburilor, de calamități naturale, etc.

Pasul 2: Conectarea sistemului

Urmăriți diagrama de conectare de mai jos și citiți informațiile suplimentare de la ① la ⑥ de pe paginile următoare.

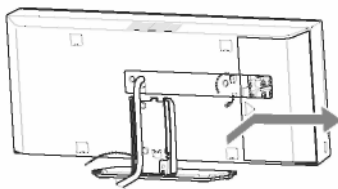
Notă

- Asigurați-vă că ați realizat bine conexiunile, pentru a evita prezența zgomotelor de fond și a distorsiunilor.
- La conectarea unei alte componente cu control al volumului, măriți volumul celorlalte componente la un nivel la care sunetul nu este distorsionat.



Pentru a scoate capacul panoului unității de comandă

Înainte de a conecta cablurile, scoateți capacul panoului unității de comandă.



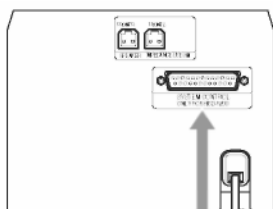
Împingeți semnul ► de pe partea stângă a capacului panoului, apoi glisați-l înspre dreapta.

① Conectarea unității de comandă

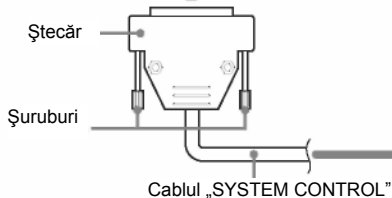
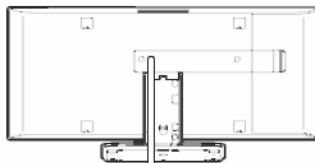
Conectați conectorul de sistem al unității de comandă cu mufa „SYSTEM CONTROL” (*Comandă sistem*) de pe partea inferioară a subwoofer-ului.

Introduceți ștecărul conectorului „SYSTEM CONTROL”, apoi fixați șuruburile ștecărului.

Partea inferioară a subwoofer-ului



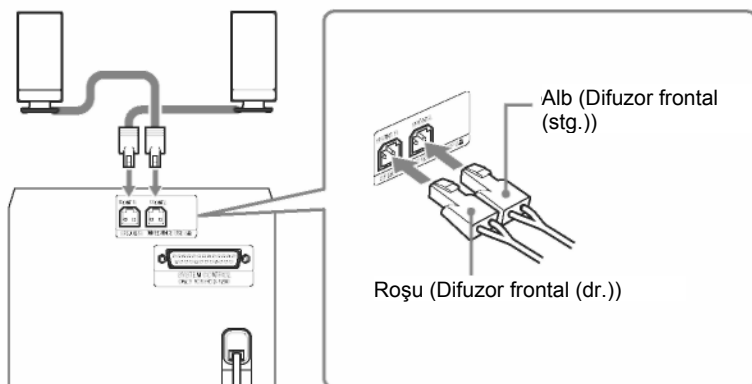
Partea din spate a unității de comandă



② Conectarea difuzoarelor

Introduceți conectorul difuzorului frontal stânga în mufa „FRONT L” și pe cel al difuzorului frontal dreapta în mufa „FRONT R” din partea inferioară a subwoofer-ului.

Difuzor frontal (stg.) Difuzor frontal (dr.)

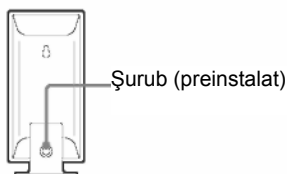


Partea inferioară a subwoofer-ului

Pentru a configura difuzoarele la un unghi

Puteți selecta unghiul pentru difuzorul frontal. 0° și 10°. (La livrare, difuzoarele sunt configurate la un unghi de 10°).

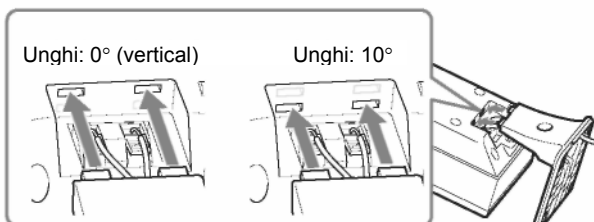
- 1 Scoateți șurubul (preinstalat) de pe spatele difuzorului.



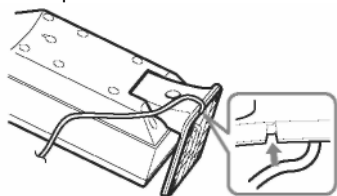
- 2 Desprindeți suportul difuzorului.

- 3 Reatașați suportul difuzorului introducând proeminențele de pe suport în orificiile pentru unghiul de 0° sau 10°.

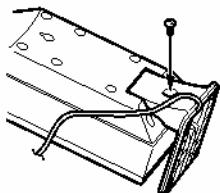
0° sau 10°



- 4** Treceți cablul difuzorului prin fanta bazei suportului, pentru ca acesta să nu se răsucească sau să se prindă.



- 5** Strângeți șurubul pentru a fixa suportul de difuzoare.



Notă

- Aveți grijă să nu prindeți cablurile difuzorului atunci când strângeți șuruburile



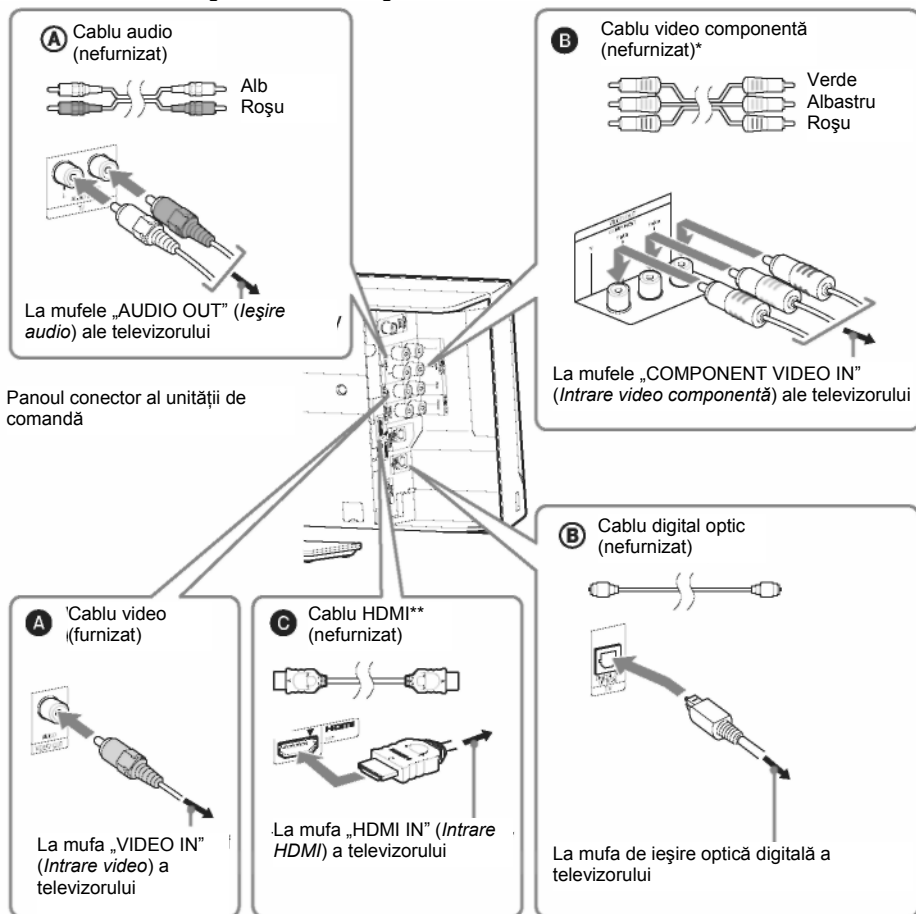
③ Conectarea televizorului

Înainte de a efectua conexiunile, deconectați cablurile de alimentare de c.a. ale tuturor componentelor de la prizele de perete (rețea).

Pentru a asculta sunetul televizorului prin difuzoarele sistemului, conectați televizorul și sistemul la cablul audio (nefurnizat)^(A).

Pentru realizarea ieșirii video către televizor, verificați mufele de intrare video ale televizorului și alegeți metoda de conectare **A**, **B** sau **C**. Calitatea imaginii se îmbunătățește, în ordine, de la **A** (standard) la **C** (HDMI).

Atunci când televizorul are o mufă de ieșire digitală optică sau coaxială, puteți îmbunătăți calitatea sunetului realizând legătura cu cablul digital ^(B).



* Dacă televizorul dvs. acceptă semnale în format progresiv, folosiți această conexiune și configurați semnalul de ieșire al sistemului la formatul progresiv (pagina 27).

** HDMI (Interfață multimedia de înaltă definiție)

Dacă televizorul dumneavoastră este prevăzut cu mufă HDMI, folosiți această conexiune și selectați tipul semnalului de ieșire (pagina 27).

Notă

- La conectarea mufei, introduceți ștecărul în mufă cât mai adânc posibil.
- La conectarea cablului digital optic, introduceți conectorul până face clic (Ⓑ).
- În timpul funcției „DMPORT”, nu este transmis semnal video prin mufele „HDMI OUT” (Ieșire HDMI) și „VIDEO OUT (COMPONENT)” (Ieșire video - componentă). Selectați metoda de conexiune (Ⓐ) pentru a obține imagini, deoarece semnalul video este transmis prin mufa „VIDEO OUT (VIDEO)” (Ieșire video – video).
- Sistemul poate accepta atât semnale digitale, cât și semnale analogice. Semnalele digitale au prioritate asupra celor analogice. (Ieșirea COAXIALĂ are prioritate asupra celei OPTICE.) În caz de întrerupere a semnalului digital, după 2 secunde va fi procesat semnalul analogic.

Sfat util

- În loc de televizor, la mufa „TV (AUDIO IN)” (TV – intrare audio) (Ⓐ) sau la mufa „TV (DIGITAL IN OPTICAL)” (TV – intrare digitală optică) (Ⓑ), puteți conecta altă componentă: un VCR, un receptor satelit digital, un dispozitiv PlayStation.

Pentru a schimba sistemul de culoare (PAL sau NTSC) (doar pentru modelele pentru Asia de Sud-Est)

În funcție de televizorul ce trebuie conectat, vi se poate cere să selectați fie PAL fie NTSC pentru sistemul de culoare.

Configurarea inițială a sistemului este NTSC.

1 Opriți aparatul apăsând butonul 

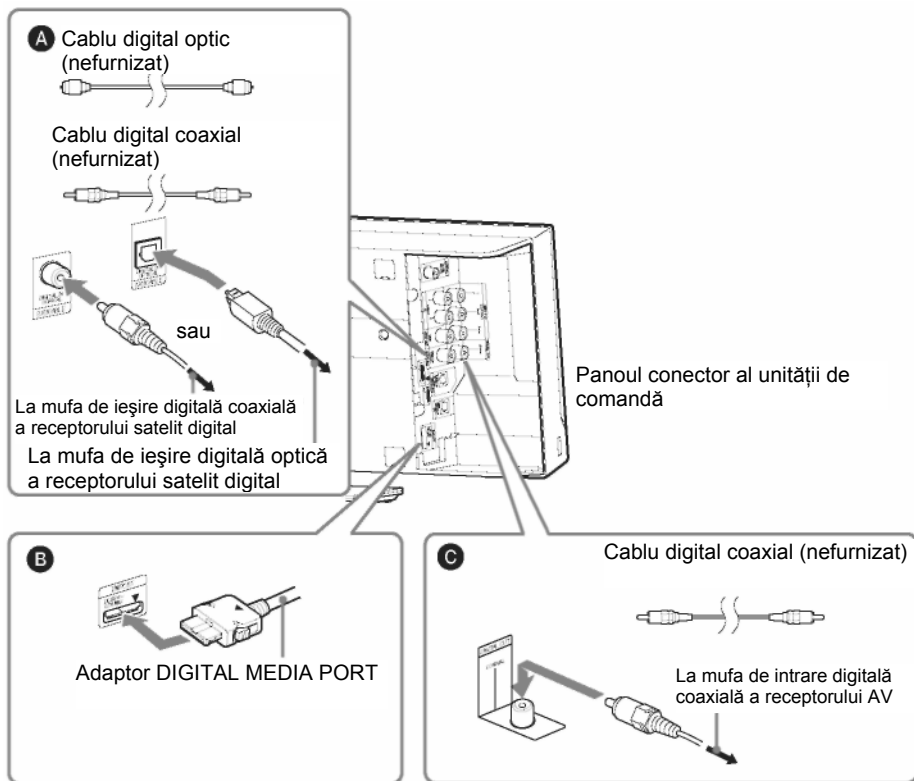
2 Opriți aparatul apăsând butonul  simultan cu apăsarea butonului VOL – de pe panoul frontal.

De fiecare dată când realizați această operație, sistemul de culoare se comută între PAL și NTSC. Atunci când sistemul de culoare este setat pe NTSC, se aprinde „NTSC” pe ecranul panoului frontal.

④ Conectarea celorlalte componente

Puteți utiliza componenta conectată folosind difuzoarele sistemului.

- Receptor satelit digital, etc.: (Ⓐ)
- Adaptor DIGITAL MEDIA PORT: (Ⓑ)
- Receptor AV, etc.: (Ⓒ) (doar când este selectată funcția DVD)



Notă

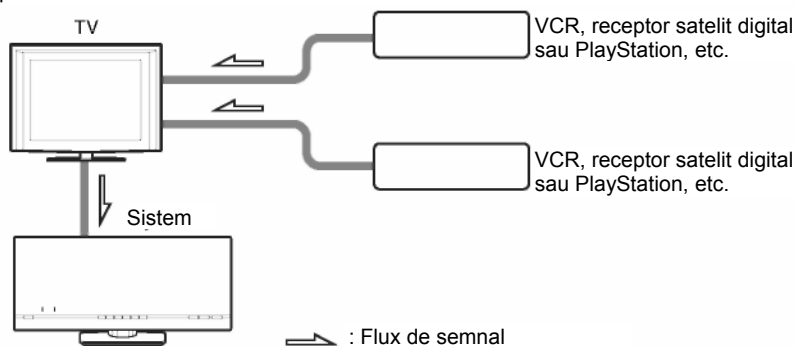
- Mufa „DIGITAL OUT” (*ieșire digitală*) transmite semnale audio doar când este selectată funcția DVD (apăsând repetat butonul „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare mesajul „DVD”).
- Conectați adaptorul DIGITAL MEDIA PORT astfel încât marcajele ▼ să fie aliniate. La deconectare, trageți adaptorul în afară, apăsând ambele părți ale conectorului (B).

Pentru conectarea adaptorului DIGITAL MEDIA PORT (*Port digital multimedia*)

Conectați un adaptor DIGITAL MEDIA PORT (nelivrat) la mufa DMPORT. Pentru detalii consultați secțiunea „Utilizarea adaptorului DIGITAL MEDIA PORT” (pagina 73).

Pentru a realiza conectarea la un televizor echipat cu ieșiri audio/video multiple

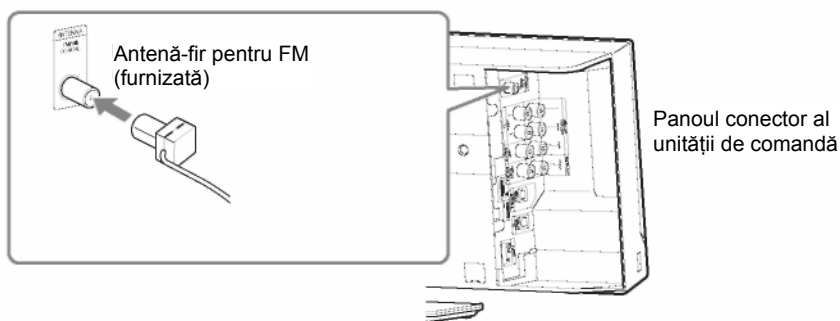
Puteți asculta sunetul prin televizorul conectat, folosind cele șase difuzoare ale sistemului. Conectați componentele astfel:



Selecționați componenta pe televizor. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Dacă televizorul nu are ieșiri audio/video multiple, va fi necesar un comutator, pentru a recepționa sunetul de la mai mult de două componente.

5 Conectarea antenei-fir pentru FM



Sfat util

• Dacă recepția FM este de slabă calitate, utilizați un cablu coaxial cu impedanța de 75 Ohmi (trebuie procurat separat, nu se livrează împreună cu aparatul), pentru a conecta aparatul la o antenă exterioară pentru FM, așa cum este prezentat în imaginea de mai jos.

Antenă exterioară pentru FM



Panoul conector al unității de comandă

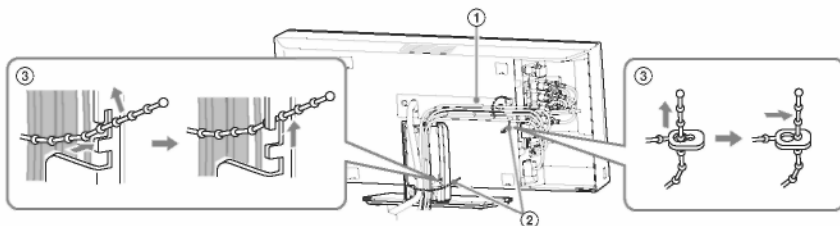


Pentru a atașa capacul suportului și capacul panoului

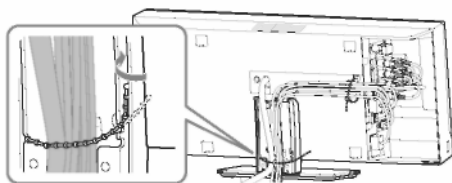
După conectarea cablurilor, strângeți cablurile în plus și atașați capacul panoului și capacul suportului. Când atașați capacul suportului, deconectați cablurile de alimentare de c.a. ale tuturor componentelor de la prizele de perete (rețea).

1 Strângeți cablurile din spatele unității de comandă.

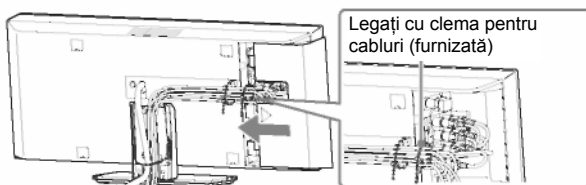
Treceți cablul conectat prin suport (1), strângeți cablurile cu clemele de cabluri în cele 2 poziții, la spatele unității de comandă (2), apoi strângeți clemele (3).



2 Păstrați surplusul de cleme în spațiul dintre pereții laterali ai cadrului.



3 Atașați capacul panoului în spatele unității de comandă



Notă

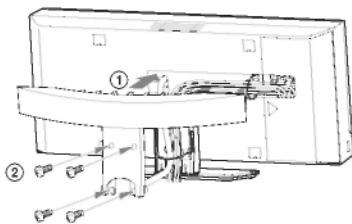
- Asigurați-vă că ați întins antena-fir pentru FM pe întreaga lungime.
- După strângerea cablurilor, încercați pe cât posibil să mențineți antena-fir pentru FM în poziție orizontală.

Sfat util

Dacă este dificil să introduceți cablurile în fantă, strângeți-le cu clema pentru cabluri (furnizată), apoi atașați capacul panoului.

4 Atașați capacul suportului în spatele unității de comandă

Introduceți cablurile conectate și porțiunile în plus ale clemelor în capacul suportului, apoi fixați capacul cu cele 4 șuruburi.

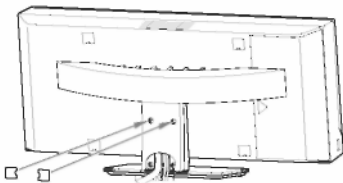


Notă

- Asigurați-vă că, la atașarea capacului suportului, cablurile nu sunt răsucite sau prinse.
- Dacă nu se închide bine capacul suportului, reorganizați cablurile.
- Aveți grijă să nu prindeți cablurile atunci când strângeți șuruburile.

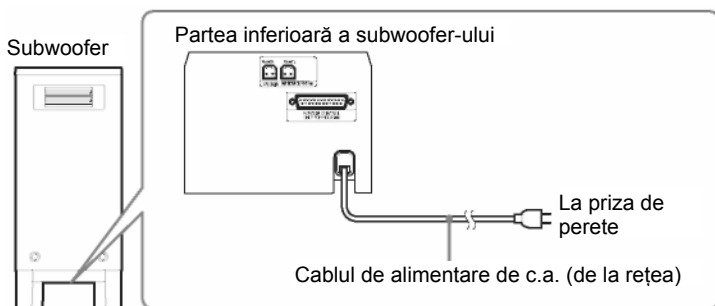


5 Atașați cele 2 sigilii (pentru capacul suportului) pentru a masca șuruburile.



6 Conectarea cablului de alimentare de c.a. (alimentare de la rețea)







Înainte de a introduce într-o priză de perete cablul de alimentare de la rețea al subwoofer-ului, conectați difuzoarele frontale la subwoofer.




Despre demonstrație

După conectarea cablului de alimentare de CA (de la rețea), pe ecranul panoului frontal va apărea modul de demonstrație.

Activarea/dezactivarea modului de demonstrație

- 1 Apăsați butonul  de pe aparat.**
Aparatul va porni.
- 2 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).**
- 3 Apăsați în mod repetat  până ce pe ecranul panoului frontal apare „DEMO”, apoi apăsați  sau .**
- 4 Apăsați  pentru a selecta o configurare.**
 - „DEMO ON”: Activat.
 - „DEMO OFF”: Inactiv.
- 5 Apăsați .**
S-a realizat configurarea.
- 6 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).**
Se va dezactiva meniul sistemului.

Sfat util

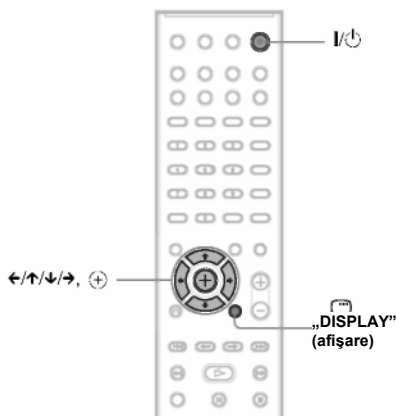
Atunci când achiziționați un sistem nou, sau dacă sistemul are configurările implicite (de ex., după realizarea funcției „RESETARE” (pagina 88)), puteți dezactiva modul de demonstrație, apăsând butonul  de pe telecomandă.

Pasul 3: Realizarea configurării rapide

Urmați Pașii de mai jos pentru a realiza configurările de bază în vederea utilizării sistemului. Elementele afișate pot varia în funcție de modelul pentru fiecare țară.

Notă

- La conectarea sistemului și a televizorului cu cablul HDMI (nelivrat împreună cu aparatul), trebuie să configurați tipul de ieșire video compatibilă cu televizorul. Pentru detalii, consultați secțiunea „Configurarea tipului de ieșire video compatibilă cu televizorul” (pagina 27).



1 Porniți televizorul.

2 Apăsați I/O.

Notă

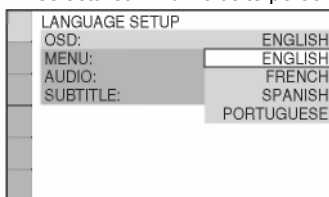
- Asigurați-vă că funcția este configurată pe „DVD” (pagina 29).

3 Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât pe ecranul televizorului să apară semnalul de la aparat.

În partea de jos a ecranului televizorului va apărea mesajul „[Press [ENTER] to run QUICK SETUP.]” (Apăsați [ENTER] pentru a realiza CONFIGURAREA RAPIDĂ). Dacă nu apare acest mesaj, reveniți la meniul de Configurare rapidă (pagina 27) și reluați acțiunile.

4 Apăsați (+) fără a introduce un disc.

Apare Meniul de configurare pentru selectarea limbii folosite pe ecran.

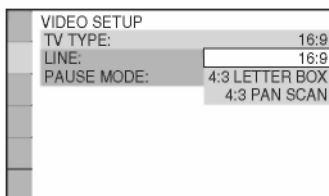


5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o limbă.

Sistemul afișează meniul și subtitrările în limba selectată.

6 Apăsați (+).

Apare Meniul de configurare pentru selectarea proporției de aspect („aspect ratio”) a televizorului ce urmează a fi conectat.



7 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta configurarea.

■ [16:9]

Dacă aveți un televizor cu ecran lat sau un televizor standard 4:3 cu mod de ecran lat (pagina 75)

■ [4:3 LETTER BOX] (Panoramic) sau [4:3 PAN SCAN] (Aspect film)

Dacă aveți un televizor standard 4:3 (pagina 75).

8 Apăsați (+).

Pe ecranul televizorului va apărea mesajul „QUICK SETUP is complete” (S-a finalizat configurarea rapidă), iar configurarea rapidă s-a încheiat. S-au realizat toate conexiunile și operațiile de configurare.



Pentru a abandona Configurarea rapidă

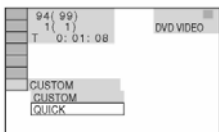
Apăsați (DISPLAY) (Afișare) la orice Pas.



Sfat util

- Dacă doriți să modificați setările, consultați „Folosirea meniului de configurare” (pagina 74).

Pentru a reveni la meniul Configurare rapidă

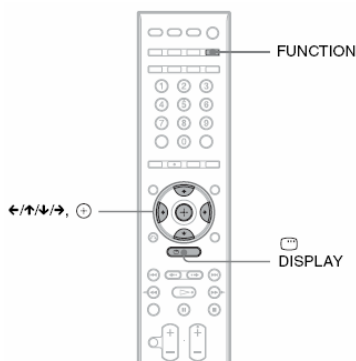
- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.
- 2 Apăsați  „DISPLAY” (*Afișare*) când sistemul se află în modul stop.
Pe ecran va apărea meniul de comandă.
- 3 Apăsați  pentru a selecta  „[SETUP]” (*Configurare*), apoi apăsați  .
Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (*Configurare*).



- 4 Apăsați  pentru a selecta „[QUICK]” (*Rapid*), apoi apăsați  .
Apare meniul de Configurare rapidă.


Configurarea tipului de ieșire video compatibilă cu televizorul





Selectați tipul de ieșire video al aparatului, în funcție de conexiunea la televizor (pagina 19).







Pentru a selecta tipul de semnal video transmis prin mufa „HDMI OUT” (*Ieșire HDMI*)

La conectarea sistemului și a televizorului cu cablul HDMI, selectați tipul de semnal video transmis prin mufa „HDMI OUT”. Pentru mai multe detalii, consultați și instrucțiunile de utilizare ale televizorului/proiectorului, etc.

- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.
- 2 Apăsați  „DISPLAY” (*Afișare*) când sistemul se află în modul stop.
Pe ecran va apărea meniul de comandă.
- 3 Apăsați  pentru a selecta  „[SETUP]” (*Configurare*), apoi apăsați  .
Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (*Configurare*).

- 4 Apăsați  pentru a selecta „[CUSTOM]” (*Personalizat*) și apoi apăsați  .
Apare meniul de configurare.
- 5 Apăsați  pentru a selecta „[HDMI SETUP]” (*Configurare HDMI*) și apoi apăsați  .
Vor apărea opțiunile pentru „[HDMI SETUP]” (*Configurare HDMI*).

- 6 Apăsați  pentru a selecta „[HDMI RESOLUTION]” (*Rezoluție HDMI*) și apoi apăsați  .

- 7 Apăsați  pentru a selecta configurarea dorită, apoi apăsați  .
 - [AUTO (1920 x 1080p)]: Sistemul transmite semnalul video optim pentru televizorul conectat.
 - [1920 x 1080i]: Sistemul transmite semnale video 1920 x 1080i*.
 - [1280 x 720p]: Sistemul transmite semnale video 1280 x 720p*.
 - [720 x 480p]**: Sistemul transmite semnale video 720 x 480p*.

* i: „interlace” (*întreșesut*), p: „progressive” (*progresiv*)




Televizorul dvs. acceptă semnale progresive?



Modul de afișare progresivă a imaginilor televizorului reduce distorsiunile și clarifică imaginea. Pentru a folosi această metodă, trebuie să conectați un televizor ce acceptă semnale progresive.



1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.



Sistemul transmite semnalul progresiv. Când selectați „[NO]” (Nu), sistemul nu transmite semnale progresive.



2 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) când sistemul se află în modul stop.
Pe ecran va apărea meniul de comandă.

3 Apăsați  pentru a selecta  „[SETUP]” (Configurare), apoi apăsați .
Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (Configurare).

4 Apăsați  pentru a selecta „[CUSTOM]” (Personalizat), apoi apăsați .
Apare meniul de configurare.



5 Apăsați  pentru a selecta „[VIDEO SETUP]” (Configurare video) și apoi apăsați .
Vor apărea opțiunile pentru „[VIDEO SETUP]” (Configurare video).

6 Apăsați  pentru a selecta „[PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)]” (Progresiv – ieșire componentă) și apoi apăsați .



7 Apăsați  pentru a selecta configurarea dorită, apoi apăsați .

- „[OFF]” (Inactiv): Sistemul nu transmite semnale progresive. Selectați această setare atunci când:
 - Televizorul dvs. nu acceptă semnale progresive, sau
 - Televizorul este conectat la alte mufe decât mufele „VIDEO OUT (COMPONENT)” (Ieșire video – componentă).
- „[ON]” (Activat): Sistemul transmite semnale progresive. Selectați această setare atunci când:
 - Televizorul dvs. acceptă semnale progresive, iar
 - Televizorul este conectat la mufele „VIDEO OUT (COMPONENT)” (Ieșire video – componentă).

Atunci când selectați „[ON]” (Activat), va apărea ecranul de confirmare. Urmați Pașii de mai jos.

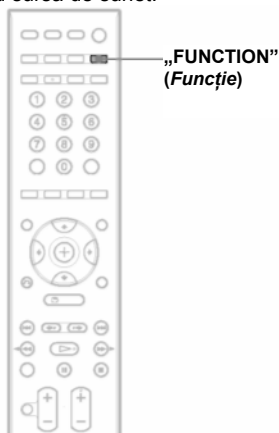
8 Apăsați  pentru a selecta „[START]” (Pornire), apoi apăsați .

Sistemul transmite semnalul progresiv timp de 5 secunde. Verificați dacă este corect afișat ecranul.

9 Apăsați  pentru a selecta „[YES]” (Da) și apoi apăsați .

Pasul 4: Modificarea sursei de sunet

Puteți asculta sunetul de la DVD, televizor sau VCR schimbând sursa de sunet.



Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare funcția dorită.

De fiecare dată când apăsați „FUNCTION”, funcția se modifică astfel.

„DVD” → „FM” → „USB” → „TV”
→ „SAT/CABLE” (Satelit/cablu) →
„DMPORT” → ...

Funcția	Sursa
„DVD”	Discul care este redat de sistem
„FM”	Radio FM (pagina 54)
„USB”	Dispozitiv USB (pagina 61)
„TV”	TV
„SAT/CABLE”	Componenta care este conectată la mufele „SAT/CABLE” de pe unitatea de comandă
„DMPORT”	Adaptor DIGITAL MEDIA PORT (pagina 73)

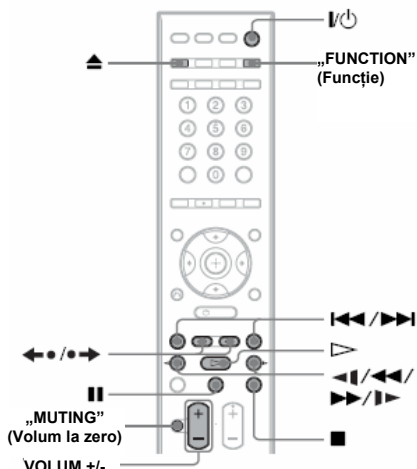
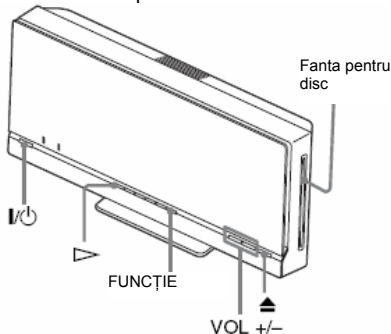
Notă

- Atunci când folosiți simultan mufele „TV (AUDIO IN)” (TV – intrare audio) (conexiune analogică) și „TV (DIGITAL IN OPTICAL)” (TV – intrare digitală optică) (conexiune digitală), va avea prioritate conexiunea digitală.
- Atunci când folosiți simultan mufele „SAT/CABLE (DIGITAL IN COAXIAL)” (Satelit/cablu – intrare digitală coaxială) și „SAT/CABLE (DIGITAL IN OPTICAL)” (Satelit/cablu – intrare digitală optică) (conexiune digitală), va avea prioritate conexiunea „DIGITAL IN COAXIAL” (intrare digitală coaxială).

Redarea discurilor

DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA-CD
DATA DVD

În funcție de DVD-ul VIDEO sau de CD-ul VIDEO, unele operații pot fi diferite sau restricționate. Consultați instrucțiunile de operare furnizate împreună cu discul.



1 Porniți televizorul.

2 Comutați selectorul de intrare al televizorului la acest sistem.

3 Apăsați .

Aparatul va porni.

Dacă sistemul nu este configurat pe „DVD”, apăsați „FUNCTION” (Funcție) pentru a selecta „DVD”.

4 Introduceți un disc.

Împingeți discul în fantă până ce este tras automat înăuntru.



Discul se trage automat în unitatea de comandă.

5 Apăsați .

Aparatul începe redarea (redare continuă).


6 Reglați volumul folosind butonul „VOLUME +/-” (Volum +/-).

Nivelul volumului apare pe ecranul televizorului și pe afișajul panoului frontal.


Note

- Nu împingeți un disc în unitatea de comandă atunci când aparatul este oprit.
- În funcție de starea sistemului, este posibil ca pe ecran să nu apară nivelul volumului.

Pentru a opri aparatul
















Apăsați  în timp ce sistemul este pornit. Sistemul intră în modul standby.


Pentru a economisi energie în modul standby

Apăsați  în timp ce sistemul este pornit. Pentru a intra în modul economie de energie, asigurați-vă că sistemul se află în următoarea stare.

- „DEMO” este setat pe „OFF” (dezactivat) (pagina 25).
- „[CONTROL FOR HDMI]” (Control pentru HDMI) este setat pe „OFF” (dezactivat) (pagina 58).

Alte operații

Pentru	Apăsați
Oprire	
Pauză	
Reluarea redării după pauză	 sau 
Trecerea la următorul capitol, piesă sau scenă ¹⁾	
Revenirea la capitolul, piesa, sau scena precedentă ¹⁾	 de două ori în aceeași secundă. Dacă apăsați o singură dată  puteți reveni la începutul capitolului, piesei sau scenei curente.
Oprirea temporară a sunetului	REDUCEREA VOLUMULUI LA ZERO. Pentru a anula, apăsați din nou sau apăsați „VOLUME+” (Volum+) pentru a regla volumul.
Oprirea redării și scoaterea discului	 de pe aparat.
Localizarea rapidă a unui punct prin derularea rapidă a discului înainte sau înapoi (Scanare) ¹⁾²⁾	 sau  în timpul redării unui disc. De fiecare dată când apăsați  sau  în timpul scanării, se modifică viteza de redare. Pentru a reveni la viteza normală, apăsați  . Viteza reală poate diferi la unele discuri.
Vizualizarea cadru cu cadru (Redare cu viteză redusă) ³⁾	 sau  ⁴⁾ atunci când sistemul se află în modul pauză. De fiecare dată când apăsați  sau  ⁴⁾ în timpul Redării cu viteză redusă, viteza de redare se modifică. Sunt disponibile două viteze. Pentru a reveni la viteza normală de redare, apăsați  .
Redarea unui singur cadru (Închegare cadru) ³⁾⁵⁾⁶⁾	Apăsați  pentru a trece la următorul cadru atunci când sistemul se află în modul pauză. Apăsați  pentru a trece la cadrul anterior atunci când sistemul se află în modul pauză (doar pentru DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW). Pentru a reveni la redarea normală, apăsați  .
Reluarea scenei anterioare (cu 10 secunde mai înainte) ⁷⁾	 (reluare instantanee) în timpul redării.

Pentru	Apăsați
Derulare rapidă înainte peste scena curentă (peste 30 de secunde) ³⁾	 (avansare instantanee) în timpul redării.

¹⁾ Cu excepția fișierelor imagine JPEG.

²⁾ Vitezele de scanare pot fi diferite la unele discuri.

³⁾ doar pentru DVD VIDEO, DVD-R, DVD-RW, VIDEO CD.

⁴⁾ Cu excepția VIDEO CD-urilor.

⁵⁾ Nu puteți căuta o imagine fixă pe un DVD-VR.

⁶⁾ La un CD DATE/DVD DATE, această funcție este utilizabilă doar pentru fișierele video DivX.

⁷⁾ doar pentru DVD VIDEO/DVD-RW/DVD-R.

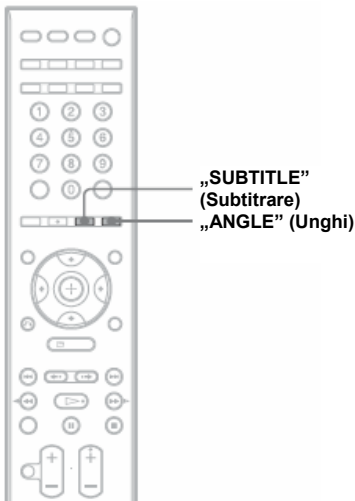
Butonul poate fi folosit pentru orice fișier cu excepția fișierelor video DivX.

⁸⁾ doar pentru DVD VIDEO/DVD-RW/DVD-R/DVD+RW/ DVD+R. Butonul poate fi folosit pentru orice fișier cu excepția fișierelor video DivX.

Notă

• Este posibil să nu puteți utiliza funcția de reluare instantanee sau de avansare instantanee la unele scene.

Afișarea de unghiuri multiple și subtitrări



Pentru a schimba unghiurile

DVD-V

Dacă pe DVD-ul VIDEO sunt înregistrate mai multe unghiuri (unghiuri multiple) pentru o scenă, puteți schimba unghiul de vizualizare. **Apăsați „ANGLE” (Unghi), în timpul redării, pentru a selecta unghiul dorit.**

Notă

• În funcție de discul DVD VIDEO, este posibil să nu puteți schimba unghiul, chiar dacă discul este înregistrat cu unghiuri multiple.

Pentru afișarea subtitrărilor

DVD-V DVD-VR DATA-CD DATA DVD

Dacă pe un disc sunt înregistrate subtitrări, le puteți activa/dezactiva în timpul redării. Dacă pe disc sunt înregistrate subtitrări multilingve, puteți schimba limba subtitrării în timpul redării, sau le puteți activa/dezactiva oricând doriți.

Apăsați „SUBTITLE” (Subtitrare) în timpul redării, pentru a selecta limba dorită pentru subtitrare.

Note

În funcție de discul DVD VIDEO, este posibil să nu puteți schimba subtitrările, chiar dacă

- pe el sunt înregistrate subtitrări multilingve. De asemenea este posibil să nici nu le puteți dezactiva.
- Puteți schimba subtitrările dacă fișierul video DivX are extensia „.AVI” sau „.DIVX” și conține informații de subtitrare în același fișier.

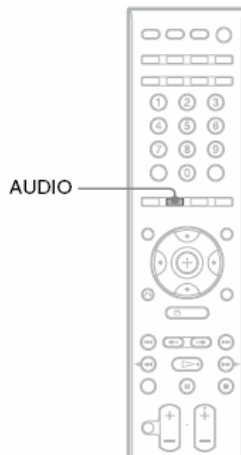
Schimbarea sunetului

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD

DATA DVD

La redarea unui DVD VIDEO sau a unui CD DATE/DVD DATE (cu fișiere video DivX) înregistrat în formate audio multiple (PCM, Dolby Digital, MPEG audio sau DTS) puteți schimba formatul audio. Dacă DVD-ul VIDEO este înregistrat cu piese multilingve, puteți schimba și limba.

La CD-uri, VIDEO CD-uri, CD-URI DE DATE sau DVD-URI DE DATE puteți selecta sunetul fie din canalul drept, fie din cel stâng și puteți asculta sunetul canalului selectat prin ambele difuzoare.



Apăsați în mod repetat AUDIO, în timpul redării, pentru a selecta semnalul audio dorit.

■ DVD VIDEO

În funcție de DVD-ul VIDEO, variază selecția limbii.

Atunci când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 104) pentru a vedea ce limbă reprezintă fiecare cod.

Atunci când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, DVD-ul VIDEO este înregistrat în formate audio multiple.

■ DVD-VR

Sunt afișate tipurile de piese audio înregistrate pe un disc.

Exemplu:

- [1: MAIN] (sunet principal)
- [1: SUB] (sunet secundar)
- [1: MAIN+SUB] (sunet principal și sunet secundar)
- [2: MAIN]
- [2: SUB]
- [2: MAIN+SUB]

Notă

- [2: MAIN], [2: SUB], și [2: MAIN+SUB] nu apar atunci când pe disc este înregistrată o singură piesă audio.

■ VIDEO CD/CD/CD DATE (fișiere MP3)/DVD DATE (fișiere MP3)

- [STEREO]: Sunetul stereo standard.
- [1/L]: Sunet canalul stâng (monofonic).
- [2/R]: Sunet canalul drept (monofonic).

■ CD DATE (fișiere video DivX) / DVD DATE (fișiere video DivX) (cu excepția modelelor pentru Regatul Unit și America de Nord)

Selecția formatelor de semnal audio pentru CD-urile DE DATE sau DVD-urile DE DATE diferă în funcție de fișierul video DivX de pe disc. Formatul este afișat pe ecran.

■ Super VCD

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al piesei audio 1.
- [1:1/L]: Sunetul de pe canalul stâng pentru piesa audio 1 (monofonic).
- [1:2/R]: Sunetul de pe canalul drept pentru piesa audio 1 (monofonic).
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al piesei audio 2.
- [2:1/L]: Sunetul de pe canalul stâng pentru piesa audio 2 (monofonic).
- [2:2/R]: Sunetul de pe canalul drept pentru piesa audio 2 (monofonic).

Notă

- La redarea unui Super VCD pe care nu este înregistrată piesa audio 2, nu se va auzi niciun sunet atunci când selectați [2:STEREO], [2:1/L], sau [2:2/R].

Verificarea formatului semnalului audio

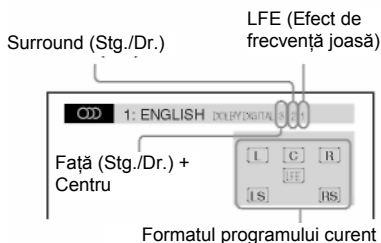
DVD-V **DATR-CD** **DATR DVD**

Dacă apăsați în mod repetat „AUDIO” în timpul redării, va apărea formatul semnalului audio curent (PCM, Dolby Digital, DTS, etc.), după cum este ilustrat mai jos.

■ DVD

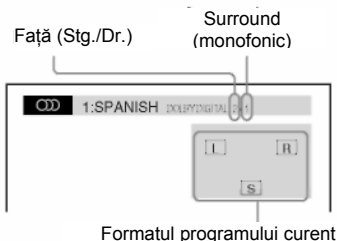
Exemplu:

Canal Dolby Digital 5.1



Exemplu:

Canal Dolby Digital 3



■ CD DATE (fișiere video DivX) / DVD DATE (fișiere video DivX)

Exemplu:

Audio MP3

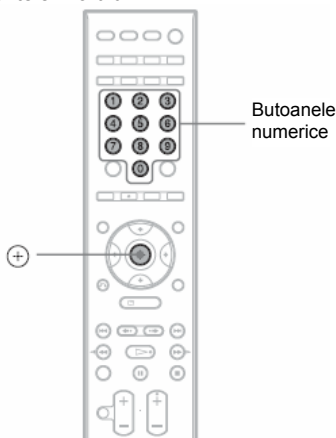


Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC (Ver. 2.0)

(Redare PBC)

VIDEO CD

Cu funcțiile PBC (Controlul redării), puteți realiza operațiuni interactive simple, funcții de căutare și astfel de alte operații. Redarea PBC vă permite să redați un VIDEO CD în mod interactiv, urmărind mediul de pe ecranul televizorului.



1 Începerea redării unui VIDEO CD cu funcții PC.

Va apărea meniul pentru selecția dumneavoastră

2 Selectați numărul elementului dorit, cu ajutorul butoanelor numerice.

3 Apăsați +

4 Pentru operațiunile interactive, urmați instrucțiunile din meniu.

Consultați instrucțiunile furnizate împreună cu discul, deoarece procedura de utilizare poate să difere, în funcție de VIDEO CD.

Pentru a reveni la meniu

Apăsați „RETURN” (Revenire) .

Notă

• În funcție de VIDEO CD, „[Press ENTER]” (Apăsați ENTER) de la pasul 3 poate apărea drept „[Press SELECT]” (Apăsați SELECT) în instrucțiunile de utilizare ale discului. În acest caz, apăsați .

Sfat util

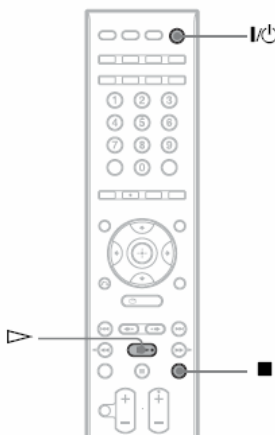
• Pentru a reda fără a folosi funcția PBC, apăsați / sau butoanele numerice, când sistemul se află în modul stop, pentru a selecta o piesă, apoi apăsați sau . Aparatul începe redarea. Nu puteți reda imagini fixe precum un meniu. Pentru a reveni la redarea PBC, apăsați de două ori, apoi apăsați .

Reluarea redării de la punctul la care s-a oprit discul (funcția „Resume Play”)

(funcția „Resume Play”)



Atunci când opriți discul, aparatul memorează punctul la care ați apăsat , iar pe ecranul panoului frontal apare „RESUME” (Reluare). Atâta timp cât nu scoateți discul, funcția „Resume Play” va funcționa chiar dacă sistemul a fost trecut în modul standby prin apăsarea butonului .



1 În timp ce se redă un disc, apăsați ■ pentru a opri redarea.

Pe ecranul panoului frontal apare „RESUME”.



2 Apăsați ▶.

Aparatul începe redarea de la punctul la care ați oprit-o în pasul 1.

Note

- Este posibil ca aparatul să nu reia redarea exact de la același punct, în funcție de locul la care ați oprit discul.
- Punctul la care ați oprit redarea se poate șterge atunci când:
 - Scoateți discul.
 - Sistemul intră în modul standby (doar pentru CD-urile DE DATE / DVD-urile DE DATE).
 - Schimbați sau reconfigurați setările din Meniul de configurare.
 - Schimbați nivelul de control parental.
 - Schimbați funcția, apăsând „FUNCTION” (Funcție)
 - Deconectați cablul de alimentare de CA (alimentare de la rețea).
- La discurile DVD-VR, VIDEO CD, CD, CD DATE sau DVD DATE, sistemul memorează punctul de reluare a redării pentru discul curent.
- Funcția „Resume Play” nu funcționează în timpul „Program Play” (Redarea unui program) și „Shuffle Play” (Redare în ordine aleatoare).
- Este posibil ca această funcție să nu opereze corect la unele discuri.

Sfat util

- Pentru a relua redarea de la începutul discului, apăsați  de două ori, apoi apăsați .

Pentru a viziona un disc care a fost redat anterior, cu funcția de reluare a redării („Multi-disc Resume” - Reluare discuri multiple)



DVD-V VIDEO CD

Acest aparat memorează punctul la care ați oprit discul ultima dată când a fost redat, iar data următoare când veți introduce același disc va relua redarea de la punctul respectiv. Atunci când memoria de reluare a redării se umple, se va șterge punctul de reluare a redării pentru cel mai din urmă disc. Pentru a activa această funcție, configurați opțiunea „[MULTI-DISC RESUME]” (Reluare discuri multiple) din „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem) pe „[ON]” (Activat). Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „[MULTI-DISC RESUME] (DVD VIDEO/VIDEO CD only)” (Reluare discuri multiple – doar pentru DVD-uri VIDEO/CD-uri VIDEO) (pagina 79).

Note

- Acest aparat poate memora cel puțin 10 puncte de reluare a redării.
- Dacă opțiunea „[MULTI-DISC RESUME]” (Reluare discuri multiple) din „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem) este configurată pe „[OFF]” (Dezactivat) (pagina 50), punctul de reluare a redării se șterge la modificarea funcției prin apăsarea butonului „FUNCTION” (Funcție).

Sfat util

- Pentru a relua redarea de la începutul discului, apăsați  de două ori, apoi apăsați .

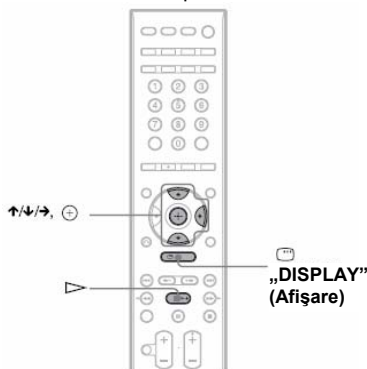
Utilizarea modului de redare







Crearea propriului program

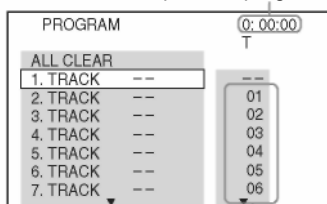
(„Program Play” – Redarea unui program)

VIDEO CD

Puteți reda conținutul unui disc în ordinea dorită, aranjând ordinea pieselor de pe disc pentru a vă crea propriul program. Puteți programa maxim 99 de piese.



- 1 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare).
Pe ecran va apărea meniul de comandă.
- 2 Apăsați  pentru a selecta  „[PROGRAM]”, apoi apăsați .
Vor apărea opțiunile pentru „[PROGRAM]”.
- 3 Apăsați  pentru a selecta „[SET — ►]” (Configurare) și apoi apăsați .
Durata totală a pieselor programate



Piese înregistrate pe un disc

4 Apăsați →.

Cursorul se deplasează la rândul piesei [T] (în acest caz, [01]).

PROGRAM		0: 00:00
ALL CLEAR		T
1. TRACK ---	--	--
2. TRACK ---	01	--
3. TRACK ---	02	--
4. TRACK ---	03	--
5. TRACK ---	04	--
6. TRACK ---	05	--
7. TRACK ---	06	--

5 Selectați piesa pe care doriți să o programați.

De exemplu, selectați piesa [02].

Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [02] la [T], apoi apăsați ⊕.

Piesa selectată

PROGRAM		0: 03:51
ALL CLEAR		T
1. TRACK ---	02	--
2. TRACK ---	01	--
3. TRACK ---	02	--
4. TRACK ---	03	--
5. TRACK ---	04	--
6. TRACK ---	05	--
7. TRACK ---	06	--

Durata totală a pieselor programate

6 Pentru a programa alte piese, repetați Pașii de la 4 la 5.

Piesele programate sunt afișate în ordinea selectată.

7 Apăsați ▷ pentru a începe redarea programului.

Va începe redarea programului.

La terminarea programului, puteți relua același program, apăsând ▷.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați „CLEAR” (Ștergere) în timp ce pe ecran nu este afișat meniul de configurare a programului, sau selectați „[OFF]” (Dezactivat) la Pasul 3. Pentru a reda din nou același program, selectați „[ON]” (Activat) la Pasul 3 și apăsați ⊕.

Pentru a opri afișajul Meniului de comandă

Apăsați în mod repetat □ „DISPLAY” (Afișare) până ce se oprește afișajul Meniului de comandă.

Pentru modificarea sau anularea unui program

1 Urmați Pașii 1-3 din „Crearea propriului program”.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta numărul din program al piesei pe care doriți să o modificați sau să o anulați.

Dacă doriți să ștergeți piesa din program, apăsați „CLEAR” (Ștergere).

3 Urmați Pasul 5 pentru o nouă programare.

Pentru a anula un program, selectați [--] la [T], apoi apăsați ⊕.

Pentru a anula toate piesele din ordinea programată

1 Urmați Pașii 1-3 din „Crearea propriului program”.

2 Apăsați ↑ și selectați „[ALL CLEAR]” (Ștergere completă).

3 Apăsați ⊕.

Notă

• Atunci când apăsați „CLEAR” (Ștergere) pentru a reveni la redarea normală, se anulează și modurile „Shuffle Play” (Redare în ordine aleatoare) și „Repeat Play” (Redare repetată).

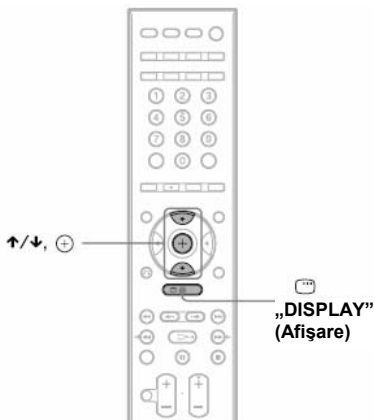
Redarea în ordine aleatoare (funcția „Shuffle Play”)

VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD

Puteți reda conținutul unui disc în ordine aleatoare. Dacă activați din nou funcția „Shuffle Play” (redare în ordine aleatoare), se poate genera o ordine de redare diferită.

Notă

• Atunci când redați fișiere MP3 se poate reda aceeași melodie de mai multe ori.



1 Apăsați „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta „[SHUFFLE]” (Ordine aleatoare), apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[SHUFFLE]” (Ordine aleatoare).

3 Apăsați pentru a selecta elementul ce trebuie redat în ordine aleatoare.

■ VIDEO CD/CD

- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
- „[TRACK]” (Piesă): Puteți amesteca melodiile de pe disc.
- În timpul redării unui program
- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
- „[ON]” (Activat): Puteți reda în ordine aleatoare melodiile selectate cu funcția „Program Play” (Redare program).

■ CD DATE (cu excepția fișierelor video DivX)/ DVD DATE (cu excepția fișierelor video DivX)

- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
- „[ON (MUSIC)]” (Activat - muzică): Puteți reda în ordine aleatoare fișierele MP3 din directorul de pe discul curent. Când nu este selectat niciun director, se va reda primul director în ordine aleatoare.


4 Apăsați .

Va începe redarea în ordine aleatoare.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați „CLEAR” (Ștergere) sau selectați „[OFF]” (Dezactivat) la Pasul 3.

Pentru a opri afișajul Meniului de comandă

Apăsați în mod repetat  „DISPLAY” (Afișare) până ce se oprește afișajul Meniului de comandă.

Notă

- Nu puteți utiliza Redarea în ordine aleatoare cu VIDEO CD-uri sau Super VCD-uri în timpul redării PBC.
- Atunci când apăsați „CLEAR” (Ștergere) pentru a reveni la redarea normală, se anulează și modulurile „Shuffle Play” (Redare în ordine aleatoare) și „Repeat Play” (Redare repetată).

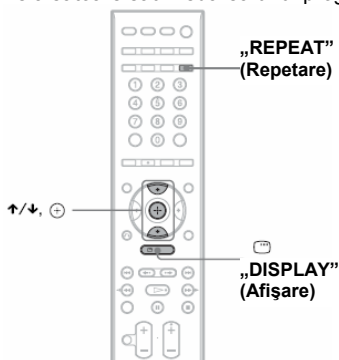
Redarea repetată

(funcția „Repeat Play”)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA-CD

DATA DVD


Puteți reda conținutul unui disc în mod repetat. Puteți folosi o combinație a modurilor Redare în ordine aleatoare sau Redarea unui program.



1 Apăsați „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta .

„[REPEAT]” (repetare), apoi apăsați . Vor apărea opțiunile pentru „[REPEAT]” (Repetare).

3 Apăsați pentru a selecta elementul ce trebuie repetat.

■ DVD VIDEO/DVD-VR

- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
- „[DISC]” (Discul): Puteți repeta toate titlurile de pe un disc.

- „[TITLE]” (*Titlu*): Puteți reda titlul curent de pe un disc.
- „[CHAPTER]” (*Capitolul*): Puteți repeta capitolul curent.
- **VIDEO CD/CD**
- „[OFF]” (*Inactiv*) Inactiv.
- „[DISC]” (*Discul*): Puteți repeta toate piesele de pe un disc.
- „[TRACK]” (*Piesă*): Puteți repeta piesa curentă.
- **CD DE DATE / DVD DE DATE**
- „[OFF]” (*Inactiv*) Inactiv.
- „[DISC]” (*Discul*): Puteți repeta toate directoarele de pe un disc. „[FOLDER]” (*Director*): Puteți repeta directorul curent.
- „[TRACK]” (*Piesă*) (doar pentru fișiere MP3): Puteți repeta fișierul curent.
- „[FILE]” (*Fișier*) (doar pentru fișiere video DivX): Puteți repeta fișierul curent.


4 Apăsați

Se selectează elementul.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați „CLEAR” (*Ștergere*) sau selectați „[OFF]” (*Dezactivat*) la Pasul 3.

Pentru a opri afișajul Meniului de comandă

Apăsați în mod repetat  „DISPLAY” (*Afișare*) până ce se oprește afișajul Meniului de comandă.

Note

- Nu puteți utiliza Redarea repetată cu VIDEO CD-uri sau Super VCD-uri în timpul redării PBC.
- Atunci când sistemul redă un CD DE DATE / DVD DE DATE care conține fișiere MP3 și fișiere imagine JPEG, iar durata de redare a acestora nu este aceeași, sunetul nu se va sincroniza cu imaginea.
- Atunci când „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod – muzică, imagine*) este configurat pe „[IMAGE]” (*Imagine*) (pagina 44), nu puteți selecta opțiunea „[TRACK]” (*Piesă*).
- Atunci când apăsați „CLEAR” (*Ștergere*) pentru a reveni la redarea normală, se anulează și modurile „Shuffle Play” (*Redare în ordine aleatoare*) și „Repeat Play” (*Redare repetată*).

Sfat util

- Puteți afișa rapid starea „[REPEAT]” (*Repetare*). Apăsați butonul „REPEAT” de pe telecomandă.

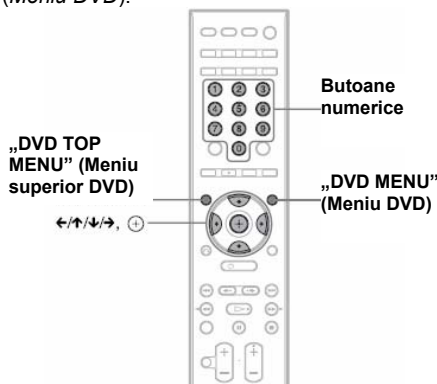
Căutarea/selectarea pe un disc

Utilizarea meniului pentru DVD-uri

DVD-V

Un DVD este împărțit în mai multe secțiuni, care formează un fișier video sau audio. Aceste secțiuni se numesc „titluri”. La redarea unui DVD care conține mai multe titluri, puteți selecta titlul dorit apăsând butonul „DVD TOP MENU” (*Meniu superior DVD*).

La redarea de DVD-uri ce vă permit să selectați diferite caracteristici, precum limba pentru sunt și subtitrări, acestea pot fi selectate folosind butonul „DVD MENU” (*Meniu DVD*).



1 Apăsați „DVD TOP MENU” (*Meniu superior DVD*) sau „DVD MENU” (*Meniu DVD*).

Pe ecran va apărea meniul discului.

Conținutul meniului variază în funcție de disc.




2 Apăsați sau butoanele numerice pentru a selecta elementul pe care doriți să îl redați sau să îl modificați.

3 Apăsați .


Pentru a afișa meniul DVD-ului pe ecranul Meniului de comandă

1 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.


2 Apăsați  pentru a selecta  „[DISC MENU]” (Meniu disc), apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[DISC MENU]” (Meniu disc).

3 Apăsați  pentru a selecta „[MENU]” (Meniu) sau „[TOP MENU]” (Meniu superior).

4 Apăsați .

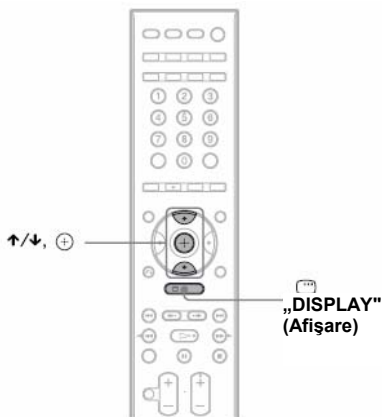
Pentru a opri afișajul Meniului de comandă

Apăsați în mod repetat  „DISPLAY” (Afișare) până ce se oprește afișajul Meniului de comandă.




Selectarea opțiunilor „[ORIGINAL]” sau „[PLAY LIST]” (listă de piese) pe un DVD-R

DVD-VR


Această funcție este disponibilă doar pentru discurile DVD-R care au creată o listă de piese.



1 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) când sistemul se află în modul stop.
Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați  pentru a selecta  „[ORIGINAL/PLAY LIST]” (Original/Listă de piese), apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[ORIGINAL/PLAY LIST]” (Original/Listă de piese).

3 Apăsați  pentru a selecta o configurare.

- „[PLAY LIST]” (Listă de piese): Puteți reda titlurile create din „[ORIGINAL]”, pentru editare.
- „[ORIGINAL]”: Puteți reda titlurile înregistrate inițial.

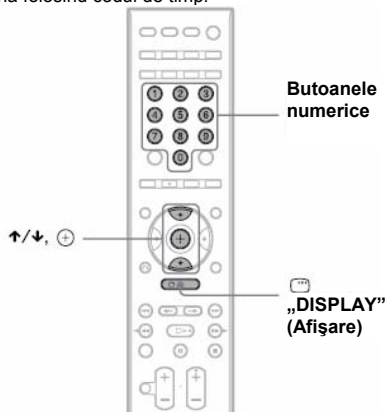
4 Apăsați .

Căutarea unui titlu/capitol/piesă/scenă, etc.

DVD-V **DVD-VR** **VIDEO CD** **CD** **DATA-CD**


DATA DVD

Puteți căuta un disc DVD VIDEO/DVD-VR după titlu sau capitol, și puteți căuta un disc VIDEO CD/Super Audio CD/CD/DATA CD/DATA DVD după piesă, indice sau scenă. La CD-URILE DE DATE/DVD-URILE DE DATE, puteți căuta după director sau fișier. Deoarece titlurilor și pieselor le sunt atribuite numere unice pe disc, puteți selecta titlul sau piesa dorită, introducându-i numărul. Sau puteți căuta o scenă folosind codul de timp.

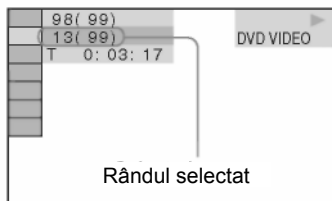


1 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare). (La redarea unui CD DE DATE / DVD DE DATE cu fișiere imagine JPEG, apăsați de două ori  „DISPLAY” – Afișare).
Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta metoda de căutare.

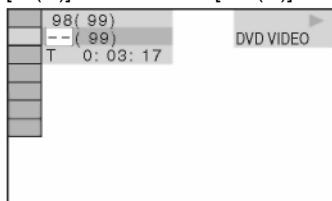
Exemplu:  „[CHAPTER]” (*Capitol*)
Se va selecta [**** (**)**] (****** se referă la un număr).

Numărul din paranteze indică numărul total de titluri, capitole, piese, indici, scene, directoare sau fișiere.



3 Apăsați **+**.

[**** (**)**] se schimbă în [**-- (**)**].



4 Apăsați **↑/↓** sau butoanele numerice pentru a selecta numărul titlului, capitolului, piesei, indicelui, scenei dorite, etc.

Dacă faceți o greșală, apăsați „CLEAR” (*Ștergere*) pentru a anula numărul.

5 Apăsați **+**.

Aparatul începe redarea de la numărul selectat.

Notă

- Atunci când afișajul Meniului de comandă este oprit, puteți căuta un capitol (DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW), piesă (VIDEO CD/Super Audio CD/CD), sau fișier (CD DATE / DVD DATE (fișier video DivX)) apăsând butoanele numerice și **+**.

Pentru a căuta o scenă folosind codul de timp

DVD-V **DVD-VR**

1 Selectați „[TIME]” (*Țimp*) la Pasul

2.

Se selectează [T **:**:**] (durata de redare a titlului curent).

2 Apăsați **+**.

[T **:**:**] se schimbă în [T --:--:--].

3 Introduceți codul de timp folosind butoanele numerice.

De exemplu, pentru a găsi scena aflată la 2 ore, 10 minute și 20 de secunde de la începutul fișierului. Apăsați 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

4 Apăsați **+**.

Notă

- Nu puteți căuta o scenă folosind codul de timp pe un DVD+RW.

Redarea fișierelor MP3 / fișierelor imagine JPEG

DATA-CD DATA DVD

Puteți reda fișierele MP3 sau fișierele imagine JPEG:

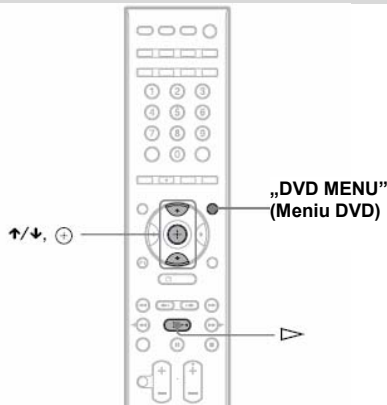
- Care au extensia „.MP3” (fișiere MP3) sau „.JPG/.JPEG” (fișiere imagine JPEG)
- Care sunt compatibile cu formatul de fișiere de imagine DCF*

* DCF: abreviere de la denumirea în limba engleză pentru ”Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră”: Standarde de imagine pentru camere digitale reglementate de JEITA (Asociația Producătorilor din Industria Electronică și Tehnologiei Informației din Japonia).

Note

- Aparatul va reda orice date cu extensia „.MP3”, „.JPG” sau „.JPEG”, chiar dacă nu sunt în format MP3 sau JPEG. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care vă poate afecta sistemul de difuzoare.
- Aparatul nu este compatibil cu piesele audio în formatul mp3PRO.
- Aparatul poate recunoaște maxim 200 de directoare, și nu va reda directoarele aflate după directorul cu numărul 200. (În funcție de configurația directoarelor, poate scădea numărul de directoare pe care le poate recunoaște sistemul.)
- Aparatul poate recunoaște maxim 150 de fișiere MP3/fișiere imagine JPEG dintr-un director.
- Redarea poate dura mai mult atunci când se trece la următorul director sau la un alt director.
- Sistemul nu poate reda anumite tipuri de fișiere imagine JPEG (de ex. un fișier imagine JPEG cu dimensiuni mai mici de 8 (lățime) x 8 (înălțime)).

Selectarea unui fișier sau director MP3



1 Introduceți un CD DE DATE sau DVD DE DATE.

2 Apăsați „DVD MENU” (Meniu DVD).

Vor apărea directoarele înregistrate pe CD-UL DE DATE sau pe DVD-UL DE DATE. La redarea unui fișier, titlul acestuia va fi evidențiat.



3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un director.

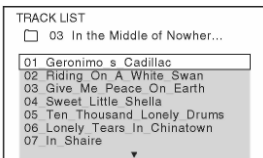
- Pentru a reda fișierele MP3 dintr-un director

Apăsați \blacktriangleright pentru a începe redarea directorului selectat.

- Pentru a selecta un fișier MP3

Apăsați \oplus .

Va apărea lista fișierelor din director.



Apăsați **↑/↓** pentru a selecta un fișier și apoi apăsați **+**.
Aparatul începe redarea fișierului selectat. Puteți dezactiva lista de fișiere, apăsând „DVD MENU” (*Meniu dvd*). Dacă apăsați „DVD MENU” (*Meniu dvd*) din nou se va afișa lista de fișiere.

Pentru oprirea redării

Apăsați **■**.

Pentru redarea următorului fișier MP3 sau a fișierului anterior

Apăsați **▶▶▶/◀◀◀**. Rețineți că puteți selecta următorul director apăsând în continuare **▶▶▶** după ultimul fișier din directorul curent, dar nu puteți reveni la directorul anterior apăsând **◀◀◀**.

Pentru a reveni la directorul anterior, selectați directorul din lista de directoare.

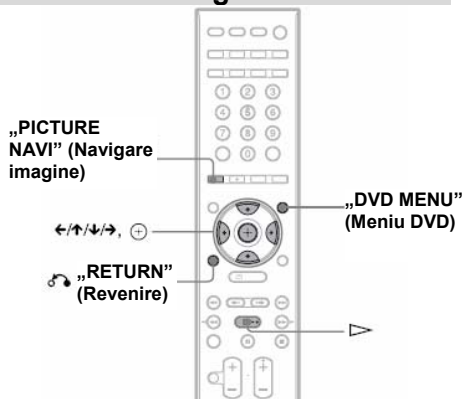
Pentru a reveni la afișajul anterior

Apăsați **↶** „RETURN” (*Revenire*).

Pentru a opri afișajul

Apăsați „DVD MENU” (*Meniu DVD*).

Selectarea unui fișier sau director de imagini JPEG



1 Introduceți un CD DE DATE sau DVD DE DATE.

2 Apăsați „DVD MENU” (*Meniu DVD*).

Vor apărea directoarele înregistrate pe CD-UL DE DATE sau pe DVD-UL DE DATE. La redarea unui fișier, titlul acestuia va fi evidențiat.



3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta un director.

■ Pentru a reda fișierele imagine JPEG dintr-un director

Apăsați **▶** pentru a începe redarea directorului selectat.

■ Pentru a selecta o imagine JPEG prin afișarea sub-ecranelor

Apăsați „PICTURE NAVI” (*Navigare imagini*).

În cele 16 sub-ecrane vor apărea imaginile fișierelor imagine JPEG din director.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Apăsați $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta fișierul imagine JPEG pe care doriți să îl vizualizați, apoi apăsați \oplus . Pentru a reveni la afișajul normal, apăsați \rightarrow „RETURN” (Revenire).

Notă

- Funcția „PICTURE NAVI” (Navigare imagini) nu funcționează atunci când opțiunea „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (Mod – muzică, imagine) este configurată pe „[MUSIC]” (Muzică).

Sfat util

- În partea dreaptă a ecranului televizorului este afișată o casetă de defilare. Pentru a afișa celelalte fișiere imagine JPEG, selectați fișierul imagine JPEG cel mai de jos și apăsați \downarrow . Pentru a reveni la fișierul imagine JPEG anterior, selectați fișierul imagine JPEG cel mai de sus și apăsați \uparrow .

Pentru redarea următorului fișier imagine JPEG sau a fișierului anterior

Apăsați \rightarrow/\leftarrow atunci când nu este afișat ecranul Meniului de comandă. Rețineți că puteți selecta următorul director apăsând în continuare \rightarrow după ultima imagine din directorul curent, dar nu puteți reveni la directorul anterior apăsând \leftarrow . Pentru a reveni la directorul anterior, selectați directorul din lista de directoare.

Pentru rotirea unei imagini JPEG

Atunci când pe ecran este afișată o imagine JPEG, puteți roti imaginea cu 90 de grade.

Apăsați \uparrow/\downarrow în timp ce vizualizați imaginea. Apăsați „CLEAR” (Ștergere) pentru a reveni la vizualizarea normală.

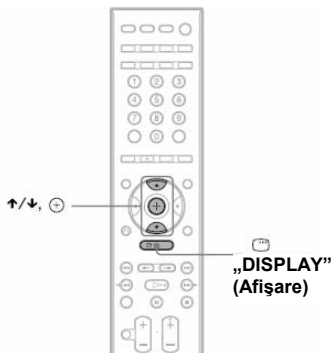
Notă

- Nu puteți roti fișierul imagine JPEG atunci când configurați „[JPEG RESOLUTION]” (Rezoluția JPEG) din „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) pe [(1920 x 1080i) HD \square] sau [(1920 x 1080i) HD] (pagina 53).

Pentru oprirea redării

Apăsați \blacksquare

Afișarea listei de fișiere MP3/fișiere imagine JPEG



1 Apăsați \blacksquare „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta \blacksquare „[BROWSING]” (Navigare) și apoi apăsați \oplus .

Vor apărea opțiunile pentru „[BROWSING]” (Navigare).

3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta lista dorită, apoi apăsați \oplus .

- „[FOLDER LIST]” (Lista cu directoare): Va apărea lista cu directoare. Urmați Pasul 2 din „Selectarea unui fișier sau director MP3” sau din „Selectarea unui fișier sau director cu de imagini JPEG”.
- „[PICTURE LIST]” (Lista de imagini): În cele 16 sub-ecrane vor apărea imaginile fișierelor imagine JPEG din director. Urmați Pasul 2 din „Selectarea unui fișier sau director de imagini JPEG”.

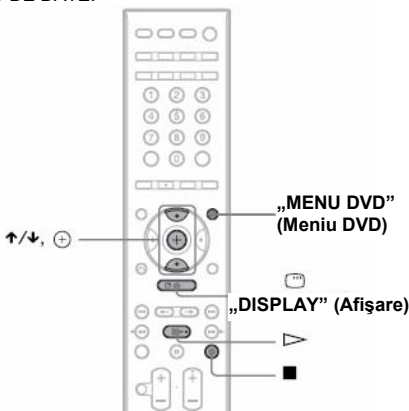
Dacă în directorul selectat nu se află fișiere imagine JPEG, va apărea mesajul „[No image data]” (Nu există date de imagine). În acest caz, selectați „[FOLDER LIST]” (Listă directoare) pentru a afișa lista directoarelor.

Redarea fișierelor MP3 și a

8 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta directorul dorit,

fișierelor imagine JPEG sub forma unei prezentări de diapozitive cu sunet

Puteți rula o prezentare de diapozitive cu sunet, plasând mai întâi atât fișierele MP3 cât și imaginile JPEG în același director pe un CD DE DATE sau DVD DE DATE.



1 Introduceți un CD DE DATE sau DVD DE DATE.

2 Apăsați **■**.

3 Apăsați **☰** „DISPLAY” (Afișare).

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

4 Apăsați **↔** pentru a selecta **☰** „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (Mod - muzică imagine), apoi apăsați **⊕**.

Vor apărea opțiunile pentru „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (Mod – muzică, imagine).

5 Apăsați **↔** pentru a selecta o configurare.

- „[AUTO]” (Automat): Puteți reda și fișierele imagine JPEG și fișierele MP3 din același director sub forma unei prezentări de diapozitive.
- „[MUSIC]” (Muzică): Puteți reda doar fișiere MP3 în continuu.
- „[IMAGE]” (Imagine): Puteți reda doar fișierele imagine JPEG sub forma unei prezentări de diapozitive.

6 Apăsați **⊕**.

7 Apăsați „DVD MENU” (Meniu DVD).

Va apărea lista cu directoarele înregistrate pe CD-UL DE DATE sau pe DVD-UL DE DATE.

apoi apăsați **▷**.

Aparatul începe redarea directorului selectat. Puteți activa/dezactiva lista de directoare, apăsând „DVD MENU” (Meniu DVD) în mod repetat.

Note

- Funcția „PICTURE NAVI” (Navigare imagini) nu funcționează atunci când este selectată opțiunea „[MUSIC]” (Muzică).
- Dacă rulați în același timp fișiere MP3 de dimensiuni mari și fișiere imagine JPEG de dimensiuni mari, este posibil ca sunetul să sufere distorsiuni. Sony vă recomandă să configurați rata de biți a fișierelor MP3 la maxim 128 kbps, la crearea acestora. Dacă sunetul tot suferă distorsiuni, reduceți mărimea fișierului imagine JPEG.

Pentru a selecta durata prezentării de diapozitive a fișierelor imagine JPEG

1 Apăsați **☰** „DISPLAY” (Afișare) de două ori.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați **↔** pentru a selecta **☰**

„[INTERVAL]” și apoi apăsați **⊕**.

Vor apărea opțiunile pentru „[INTERVAL]”.

3 Apăsați **↔** pentru a selecta o configurare.

- „[NORMAL]”: Puteți configura la durata standard „[FAST]” (Rapid): Puteți configura durata mai redusă decât durata de la „[NORMAL]”.
- „[SLOW 1]” (Redare cu viteză redusă 1): Puteți configura durata mai lungă decât durata de la „[NORMAL]”.
- „[SLOW 2]” (Redare cu viteză redusă 2): Puteți configura durata mai lungă decât durata de la „[SLOW 1]” (Redare cu viteză redusă 1).

4 Apăsați **⊕**.

Note

- Este posibil ca pentru redarea unor fișiere imagine JPEG să fie necesar mai mult timp decât opțiunea selectată de dumneavoastră. În special în cazul imaginilor JPEG progresive sau al imaginilor cu dimensiuni de peste 3.000.000 de pixeli.
- Durata intervalului depinde de configurarea „[JPEG RESOLUTION]” (Rezoluție JPEG) din „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) (pagina 78).

Pentru a selecta un efect


Vizualizarea fișierelor video


pentru fișierele imagine JPEG din prezentarea de diapozitive

1 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) de două ori.


Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați  pentru a selecta 


„[EFFECT]” (Efect) și apoi apăsați .
Vor apărea opțiunile pentru „[EFFECT]” (Efect).

3 Apăsați  pentru a selecta o configurare.

- „[MODE 1]” (Mod 1): Fișierul imagine JPEG intră ușor în cadru, de sus în jos.
- „[MODE 2]” (Mod 2): Fișierul imagine JPEG intră în cadru dinspre stânga înspre dreapta ecranului.
- „[MODE 3]” (Mod 3): Fișierul imagine JPEG intră în cadru din centrul ecranului.
- „[MODE 4]” (Mod 4): Fișierele imagine JPEG apar cu mai multe efecte, aleatoriu.
- „[MODE 5]” (Mod 5): Următorul fișier imagine JPEG glisează deasupra imaginii anterioare.
- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.

4 Apăsați .

Notă

• Configurarea „[EFFECT]” (Efect) nu se poate utiliza atunci când „[JPEG RESOLUTION]” (Rezoluția JPEG) din „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) este configurată pe [(1920 x 1080i) HD ] sau [(1920 x 1080i) HD] (pagina 53).

DivX®

DATA-CD DATA-DVD

Despre fișierele video DivX

DivX® este o tehnologie de comprimare a fișierelor video, dezvoltată de DivX, Inc. Acest produs este un produs certificat oficial DivX®. Puteți reda CD-URI DE DATE sau DVD-URI DE DATE ce conțin fișiere video DivX®.

Un CD DE DATE sau un DVD DE DATE pe care îl poate reda sistemul

Redarea unui CD DE DATE (CD-ROM/CD-R/CD-RW) sau a unui DVD DE DATE (DVD-ROM/DVD-R/ DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) pe acest sistem este supusă unor condiții:

- De pe un CD DE DATE / DVD DE DATE care conține și fișiere video DivX, și piese audio MP3 sau fișiere imagine JPEG, aparatul va reda doar fișierele video DivX.

Cu toate acestea, acest aparat redă doar CD-uri DE DATE inscripționate în formatul logic ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet, și DVD-URI DE DATE în formatul universal pentru discuri UDF (prescurtare de la *Universal Disk Format*).

Pentru mai multe informații cu privire la formatul de înregistrare, consultați instrucțiunile furnizate împreună cu unitățile de disc și programele de înregistrare (care nu sunt furnizate).

Despre ordinea de redare a datelor de pe un CD DE DATE sau DVD DE DATE

Observați faptul că este posibil ca ordinea de redare să nu se poată aplica, în funcție de programele utilizate pentru crearea fișierului video DivX, sau dacă există mai mult de 200 de directoare și mai mult de 150 fișiere video DivX în fiecare director.

Notă

• Este posibil ca aparatul să nu poată reda unele CD-URI DE DATE/DVD-URI DE DATE create în formatul Packet Write.

Fișiere video DivX pe care le poate reda aparatul


Aparatul poate reda date înregistrate în format DivX, cu extensia „.AVI” sau „.DIVX”.

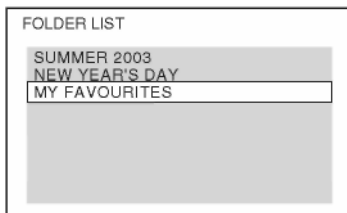
Aparatul nu va reda fișiere cu extensia „.AVI” sau „.DIVX” dacă acestea nu conțin un fișier video DivX.


Sfat util

- Pentru detalii cu privire la piesele audio MP3 sau fișierele imagine JPEG ce pot fi redade de pe un CD DE DATE sau DVD DE DATE, consultați secțiunea „Discurile ce pot fi redade” (pagina 5).

Note

- Este posibil ca aparatul să nu redea un fișier video DivX atunci când acesta este format din două sau mai multe fișiere video DivX combinate.
- Aparatul nu poate reda un fișier video DivX cu dimensiuni mai mari de 720 (lățime) x 576 (înălțime) / 2 GB.
- În funcție de fișierul video DivX, sunetul poate fi redat cu intermitențe sau poate să nu fie sincronizat cu imaginile de pe ecran.
- Aparatul nu poate reda unele fișiere video DivX mai lungi de 3 ore.
- În funcție de fișierul video DivX, imaginea se poate întrerupe sau poate fi neclară. În acest caz, se recomandă crearea fișierului la un bitrate (rată de biți) inferior. Dacă sunetul încă prezintă distorsiuni, formatul audio recomandat este MP3. Trebuie ținut totuși cont de faptul că acest aparat nu este compatibil cu formatul WMA (Windows Media Audio) pentru redarea fișierelor DivX.
- Datorită tehnologiei de comprimare utilizată pentru fișierele video DivX, de la apăsarea  și până la apariția imaginii poate trece un anumit interval de timp.



2 Apăsați  pentru a selecta directorul pe care doriți să îl redați.

3 Apăsați .

Aparatul începe redarea directorului selectat. Pentru a selecta fișiere video DivX, consultați secțiunea „Selectarea unui fișier video DivX” (pagina 47).


Pentru a trece la pagina următoare sau anterioară

Apăsați .

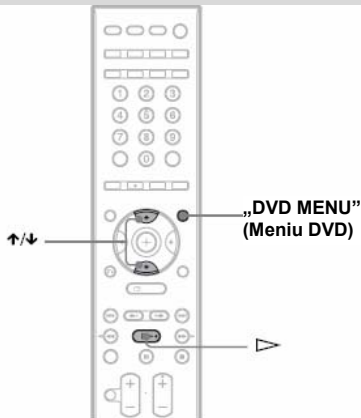
Pentru a opri afișajul

Apăsați „DVD MENU” (Meniu DVD) în mod repetat.

Pentru oprirea redării

Apăsați .

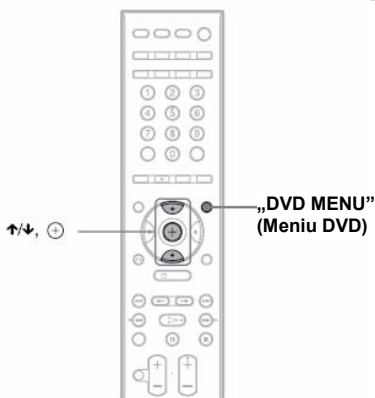
Selectarea unui director




1 Apăsați „DVD MENU” (Meniu DVD).

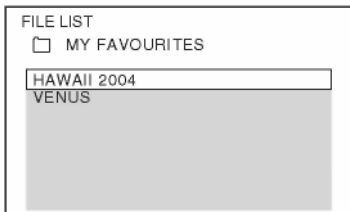
Va apărea lista directoarelor de pe disc. Sunt indicate doar directoarele ce conțin fișiere video DivX.

Selectarea unui fișier video DivX



1 După Pasul 2 de la „Selectarea unui director”, apăsați .

Va apărea lista fișierelor din director.



2 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta un fișier și apoi apăsați **+**.

Va începe redarea fișierului selectat.

Pentru a trece la pagina următoare sau anterioară

Apăsați **→/←**.

Pentru a reveni la afișajul anterior

Apăsați **↶** „RETURN” (*Revenire*).

Pentru oprirea redării

Apăsați **■**.

Pentru redarea fișierului video DivX următor sau anterior fără activarea listei de fișiere de mai sus

Puteți selecta fișierul video DivX următor sau anterior din același director apăsând **▶▶/◀◀**. Puteți de asemenea selecta primul fișier din următorul director apăsând **▶▶** în timpul redării ultimului fișier din directorul curent. Aveți în vedere faptul că nu puteți reveni la directorul anterior apăsând **◀◀**. Pentru a reveni la directorul anterior, selectați directorul din lista de directoare.

Sfat util

- Dacă este configurat în prealabil un număr care indică de câte ori se pot vizualiza fișierele DivX, de atâtea ori vor fi redade acestea. Sunt incluse următoarele situații:
 - când aparatul este oprit.
 - când se redă un alt fișier.
 - când se scoate discul.

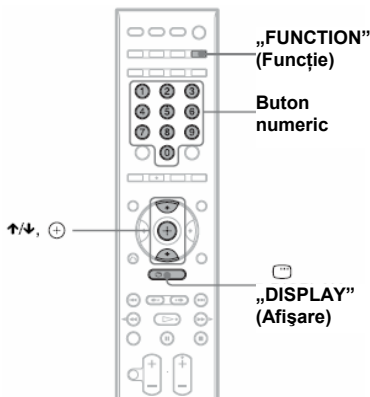
Restricționarea redării discului

„[PARENTAL CONTROL]” (*Control parental*)

DVD-V

Redarea unor DVD-uri VIDEO poate fi restricționată pe baza unui nivel predeterminat, precum vârsta utilizatorilor. Unele scene pot fi blocate sau înlocuite cu altele.

Puteți configura restricția de redare înregistrând o parolă. Atunci când funcția „[PARENTAL CONTROL]” (*Control parental*) este activă, trebuie introdusă parola pentru redarea discurilor restricționate.



1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.

2 Apăsați **☰** „DISPLAY” (*Afișare*) când sistemul se află în modul stop. Pe ecran va apărea meniul de comandă.

3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta **☑** „[SETUP]” (*Configurare*), apoi apăsați **+**. Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (*Configurare*).

4 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta „[CUSTOM]” (*Personalizat*) și apoi apăsați **+**. Apare meniul de configurare.

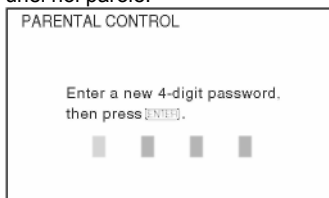
5 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem) și apoi apăsați \oplus .

Vor apărea opțiunile pentru „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem).

6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta „[PARENTAL CONTROL →]” (Control parental) și apoi apăsați \oplus .

■ Dacă nu ați introdus o parolă

Va apărea meniul pentru înregistrarea unei noi parole.



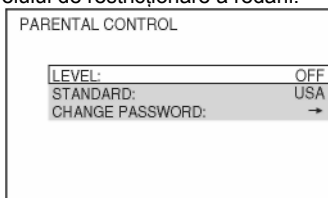
Introduceți o parolă de 4 cifre folosind butoanele numerice, apoi apăsați \oplus . Va apărea meniul pentru confirmarea parolei.

■ Dacă ați înregistrat deja o parolă

Va apărea meniul pentru introducerea parolei.

7 Introduceți sau reintroduceți parola de 4 cifre cu ajutorul butoanelor numerice, apoi apăsați \oplus .

Va apărea meniul pentru configurarea nivelului de restricționare a redării.



8 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta

„[STANDARD]” și apoi apăsați \oplus .

Sunt afișate elementele de selecție pentru „[STANDARD]”.

9 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta o zonă geografică drept nivelul de restricționare a redării, apoi apăsați \oplus .

S-a selectat zona.

Atunci când selectați „[OTHERS →]” (Altele), selectați și introduceți un cod standard în tabelul de la „Lista codurilor

regionale pentru control parental” (pagina 105), folosind butoanele numerice.

10 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta

„[LEVEL]” (Nivel) și apoi apăsați \oplus .

Sunt afișate elementele de selecție pentru „[LEVEL]” (Nivel).

11 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați \oplus .

S-a realizat configurarea „[PARENTAL CONTROL]” (Control parental).

Cu cât valoarea configurată este mai redusă, cu atât este mai strictă restricția.

Pentru dezactivarea funcției „[PARENTAL CONTROL]” (Control parental)

Configurați „[LEVEL]” (Nivel) pe „[OFF]” (Dezactivat) la pasul 11.

Pentru redarea unui disc pentru care s-a configurat funcția „[PARENTAL CONTROL]” (Control parental)

1 Introduceți discul și apăsați \triangleright .

Va apărea meniul pentru introducerea parolei.

2 Introduceți parola de 4 cifre cu ajutorul

butoanelor numerice, apoi apăsați \oplus . Aparatul începe redarea.

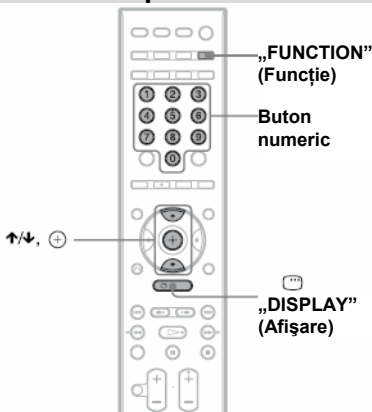
Note

- La discurile care nu au funcția de Control parental, redarea nu poate fi restricționată pe acest aparat.
- În funcție de disc, vi se poate cere să schimbați nivelul de control parental în timpul redării discului. În acest caz, introduceți parola și apoi schimbați nivelul. Dacă se anulează modul Reluare redare, nivelul revine la nivelul anterior.

Sfat util




- Dacă vă uitați parola, scoateți discul și repetați Pașii 1-7 de la „Restricționarea redării discului” (pagina 47). Când vi se cere să introduceți parola, introduceți „199703” cu ajutorul butoanelor numerice, apoi apăsați \oplus . Meniul vă va cere să introduceți o nouă parolă de 4 cifre. După ce introduceți o nouă parolă de patru cifre, înlocuiți discul din aparat și apăsați \triangleright . Atunci când apare meniul de introducere a parolei, introduceți noua parolă.



Schimbarea parolei







1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.


2 Apăsați  „DISPLAY” (*Afișare*) când sistemul se află în modul stop.
Pe ecran va apărea meniul de comandă.



3 Apăsați  pentru a selecta  „[SETUP]” (*Configurare*), apoi apăsați .
Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (*Configurare*).


4 Apăsați  pentru a selecta „[CUSTOM]” (*Personalizat*) și apoi apăsați .
Apare meniul de configurare.


5 Apăsați  pentru a selecta „[SYSTEM SETUP]” (*Configurare sistem*) și apoi apăsați . Vor apărea opțiunile pentru „[SYSTEM SETUP]” (*Configurare sistem*).


6 Apăsați  pentru a selecta „[PARENTAL CONTROL →]” (*Control parental*) și apoi apăsați . Va apărea meniul pentru introducerea parolei.

7 Introduceți parola de 4 cifre cu ajutorul butoanelor numerice, apoi apăsați .



8 Apăsați  pentru a selecta „[CHANGE PASSWORD →]” (*Modificare parolă*) și apoi apăsați .

9 Introduceți parola de 4 cifre cu ajutorul butoanelor numerice, apoi apăsați .

10 Introduceți o nouă parolă de 4 cifre cu ajutorul butoanelor numerice, apoi apăsați .

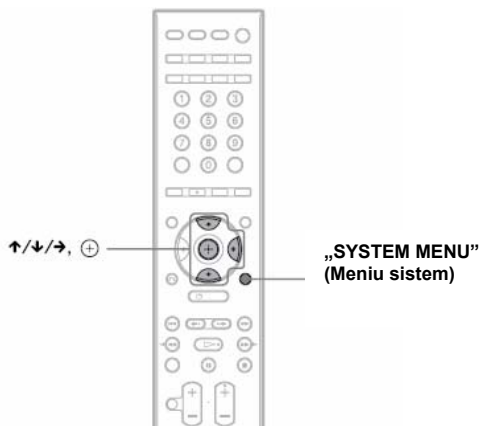
11 Pentru a confirma parola, reintroduceți-o cu ajutorul butoanelor numerice, apoi apăsați .

Dacă la introducerea parolei faceți o greșeală

Apăsați  înainte de , apoi introduceți numărul corect.

Ascultarea sunetului surround, folosind modul de decodare

Puteți asculta sunetul în mod surround prin simpla selectare a unuia dintre modulele pre-programate de decodare ale aparatului. Sunetul se va auzi la fel de impresionant și de rezonant ca într-un cinematograf.



1 Apăsați „SYSTEM MENU” (*Meniu sistem*).

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow până ce pe ecranul panoului frontal apare „DEC. MODE” (*Mod decodare*), apoi apăsați \oplus sau \rightarrow

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow până ce pe ecranul panoului frontal apare modul de decodare dorit.

Afișajul	Modul de decodare	Efectul
„AUTO”	„2 CHANNEL STEREO” (2 canale stereo), „WIDE STAGE” (Scenă lată) și „PORTABLE AUDIO” (Audio portabil), comutabile automat	<p>Selectează automat modul de decodare în funcție de discul sau funcția selectată.</p> <ul style="list-style-type: none"> „2CH STEREO” (2 canale stereo): Transmite sunet pe două canale indiferent de semnalul audio de intrare, la redarea unui disc audio (de ex. CD, CD DATE (MP3), etc.), sau când funcția este setată pe „FM”. Se aprinde indicatorul AUTO de pe panoul frontal. „WIDE STAGE” (Scenă lată): Emite sunet surround cu două difuzoare frontale și un subwoofer la redarea unui disc cu imagini (de ex. DVD, VCD, etc.), sau când funcția este setată pe „TV” sau „SAT/CABLE”. Se aprind indicatorii „AUTO” și „WIDE STAGE” de pe panoul frontal. „PORTABLE AUDIO” (Audio portabil): Emite sunet optimizat din dispozitivul audio portabil când funcția este setată pe „USB” sau „DMPORT”. Se aprinde indicatorul AUTO de pe panoul frontal.
„2CH STEREO”	2 CANALE STEREO	Transmite sunet pe două canale indiferent de semnalul audio de intrare. Modul „2CH STEREO” se aplică implicit funcțiilor „TV” și „SAT/CABLE”.

4 Apăsați .

Se aplică modul de decodare selectat.

5 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).

Se va dezactiva meniul sistemului.

Pentru dezactivarea efectului surround

Selectați „2 CH STEREO” la „DEC. MODE” (*Mod decodare*) și configurați modul de sunet (pagina 52) pe „MOVIE” (Film) sau „MUSIC” (Muzică).

Notă

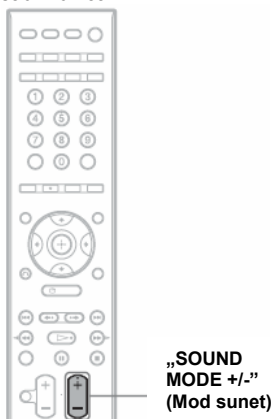
- Este posibil ca efectul surround să fie greu de auzit, în funcție de tipul semnalelor sursă (de ex. semnale digitale stereo, digitale multiple, etc.), cu excepția semnalelor DVD pe canale multiple.
- Nu puteți selecta modul de decodare atunci când aparatul citește fișierele de pe dispozitivul USB sau înregistrează/copiază melodii.
- În funcție de sunetul recepționat, este posibil să nu poată fi utilizat modul de decodare.
- Efectul surround va fi anulat atunci când modul de sunet este setat pe „SPORTS”.

Sfat util

- Sistemul memorează ultimul mod de decodare selectat pentru fiecare mod de funcție.
- Oricând selectați o funcție precum „DVD” sau „FM”, modul de decodare care s-a aplicat ultima dată funcției se aplică automat din nou atunci când se revine la el. de exemplu, dacă ascultați „DVD” cu „AUTO” ca mod de decodare, apoi treceți la altă funcție, și apoi reveniți la „DVD”, se va aplica din nou modul „AUTO”.

Selectarea modului de sunet

Puteți selecta un mod de sunet corespunzător pentru filme sau muzică.



Apăsați în mod repetat „SOUND MODE” (Mod sunet) în timpul redării până ce pe ecranul panoului frontal apare modul dorit.

- „**AUTO**” (*Automat*): Sistemul selectează automat „**MOVIE**” (*Film*) sau „**MUSIC**” (*Muzică*), pentru a produce efectul de sunet, în funcție de disc.
- „**MOVIE**” (*Film*): Sistemul furnizează sunet pentru filme.
- „**MUSIC**” (*Muzică*): Sistemul furnizează sunet pentru muzică.
- „**SPORTS**” (*Sport*): Sistemul adaugă reverberație pentru programul sportiv.
- „**NEWS**” (*Știri*): Sistemul oferă sunetul pentru programul de voce, precum știrile.

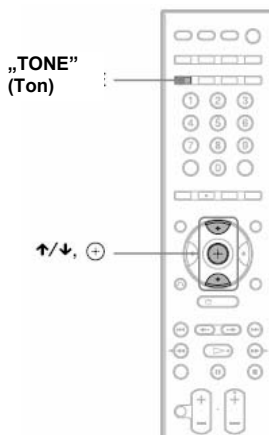
Notă

- În funcție de disc sau de sursă, când selectați „**AUTO**”, începutul sunetului poate fi tăiat, deoarece sistemul selectează automat modul optim. Pentru a evita tăierea sunetului, selectați alt mod decât „**AUTO**”.
- Este posibil ca modul de sunet să nu funcționeze, în funcție de semnalul de intrare.

Sfat util

- Sistemul memorează ultimul mod de sunet selectat pentru fiecare mod de funcție.

Puteți regla simplu nivelul bas și treble.



1 Apăsați în mod repetat „TONE” (Ton) până ce pe ecranul panoului frontal apare indicația „BASS” sau „TREBLE”.

- „**BASS**”: ajustează nivelul de bas (-6,0 - + 6,0, în trepte de 0,5).
- „**TREBLE**”: ajustează nivelul treble (-6,0 - + 6,0, în trepte de 0,5).

2 Apăsați ↑/↓ pentru a regla.

Valoarea ajustată apare pe ecranul panoului frontal.

3 Apăsați ⊕.

Notă

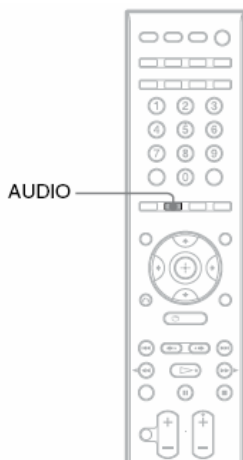
Este posibil ca efectul de sunet să fie mai puțin observabil, în funcție de modul de sunet.

Ascultarea sunetului în format de difuzare multiplex (DUAL MONO)

Puteți asculta sunet în format de difuzare multiplex, atunci când sistemul recepționează sau redă sistemul difuzat multiplex în format Dolby Digital.

Notă

- Pentru a recepționa semnalul Dolby Digital, trebuie să conectați la aparat un televizor sau o altă componentă, cu ajutorul unui cablu optic sau coaxial digital (pagina 20), și să configurați modul de ieșire digitală al televizorului sau al celeilalte componente pe Dolby Digital.



Apăsați în mod repetat „AUDIO” până ce pe ecranul panoului frontal apare semnalul dorit.

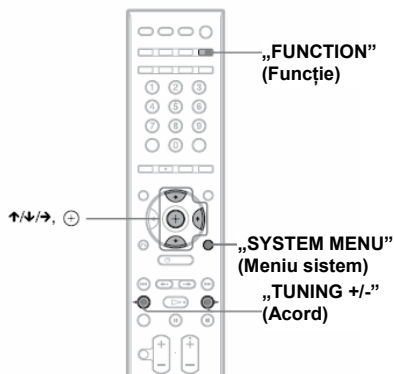
- „MAIN” (*Principal*): Se va transmite sunetul limbii principale.
- „SUB”: Se va transmite sunetul limbii secundare.
- „MAIN+SUB”: Se vor transmite sunetul limbii principale și cel al limbii secundare, în combinație.

Presetarea stațiilor radio

Puteți preseta 20 de stații FM. Înainte de realizarea acordării, asigurați-vă că ați dat volumul la minim.

Sfat util

- Puteți opera funcția de acordare urmărind meniul de pe ecran.

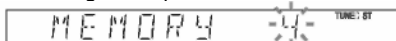


- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „FM”.
- 2 Apăsați și țineți apăsat butonul „TUNING+/-” (Acord +/-) până ce începe scanarea automată
Scanarea se oprește atunci când sistemul ajunge la o stație radio. Pe ecranul panoului frontal apar „TUNED”(Acordat) și „STEREO” (pentru program stereo).
- 3 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).

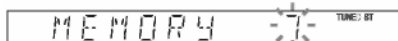
- 4 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow până ce pe ecranul panoului frontal apare „MEMORY” (Memorie).

- 5 Apăsați \oplus sau \rightarrow .

Pe ecranul panoului frontal apare un număr configurat în prealabil.



- 6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta numărul configurat pe care îl doriți.



Sfat util

- Puteți selecta direct numărul configurat în prealabil, cu ajutorul butoanelor numerice.

- 7 Apăsați \oplus .

Pe ecranul panoului frontal apare „COMPLETE” (Finalizat), iar stația s-a memorat.

- 8 Pentru a memora alte stații, repetați Pașii de la 2 la 7.

- 9 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).

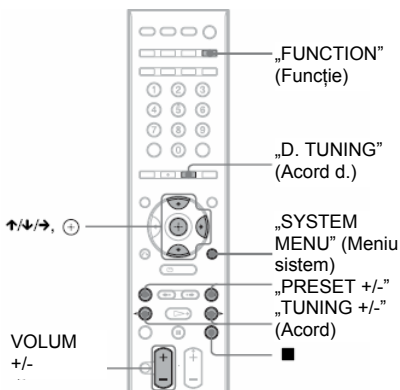
Se va dezactiva meniul sistemului.

Pentru a modifica numărul configurat în prealabil

Modificați numărul preconfigurat dorit, apăsând butonul „PRESET +/-” (pagina 55), apoi realizați procedura de la Pasul 3.

Ascultarea stațiilor radio

Mai întâi presetați stațiile radio în memoria sistemului (consultați secțiunea „Presetarea stațiilor de radio” (pagina 54)).



1 Apăsăți în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „FM”.

Se va trece pe ultima stație recepționată.

2 Apăsăți în mod repetat „PRESET +/-” (*Presetare +/-*) pentru a selecta stația presetată.

De fiecare dată când apăsați butonul, aparatul trece pe o stație presetată.

Sfat util


- Puteți selecta direct numărul stației presetate, cu ajutorul butoanelor numerice.

3 Reglați volumul apăsând „VOLUME +/-” (*Volum +/-*).

Pentru a opri radio-ul

Apăsăți .

Pentru a asculta stații radio care nu au fost presetate

Folosiți acordarea manuală sau automată la Pasul 2. Pentru acordare manuală, apăsați în mod repetat „TUNING +/-” (*Acordare +/-*). Pentru acordare automată, apăsați și țineți apăsat butonul „TUNING +/-” (*Acordare +/-*). Acordarea automată se oprește automat atunci când aparatul recepționează stația radio. Pentru a opri manual acordarea automată, apăsați „TUNING +/-” (*Acordare +/-*) sau .

Pentru a asculta stații radio cărora le cunoașteți frecvențele

1 Apăsăți în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „TUNER FM” (*Acord FM*) sau „TUNER AM” (*Acord AM*).

2 Apăsăți „D.TUNING”.

3 Apăsăți butoanele numerice pentru a selecta frecvențele.

4 Apăsăți .


Sfat util

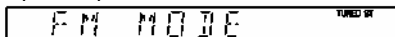
- Reorientați antenele conectate pentru a îmbunătăți recepția.

Dacă un program FM se aude cu distorsiuni

Dacă un program FM se aude cu distorsiuni, puteți selecta recepție monofonică. Nu se va produce niciun efect stereo, dar se va îmbunătăți recepția.

1 Apăsăți „SYSTEM MENU” (*Meniu sistem*).

2 Apăsăți în mod repetat  până ce pe ecranul panoului frontal apare „FM MODE” (*Mod FM*).



3 Apăsăți  sau .

4 Apăsăți  pentru a selecta „MONO”.

- „STEREO”: Recepție stereo.
- „MONO”: Recepție monofonică.

5 Apăsăți .

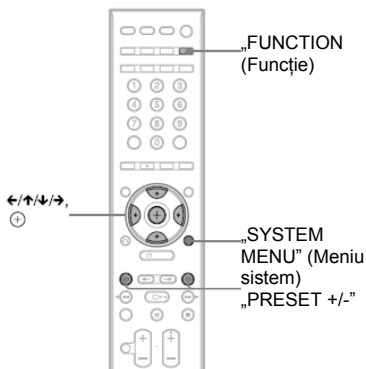
S-a realizat configurarea.

6 Apăsăți „SYSTEM MENU” (*Meniu sistem*).

Se va dezactiva meniul sistemului.

Denumirea stațiilor presetate

Puteți introduce un nume pentru stațiile presetate. Aceste nume (de exemplu, „XYZ”) apar pe ecranul panoului frontal la selectarea unei stații radio. Pentru fiecare stație presetată se poate introduce un singur nume.



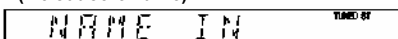
1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „FM”.

Se va trece pe ultima stație recepționată.

2 Apăsați în mod repetat „PRESET +/-” (*Presetare +/-*) pentru a selecta stația presetată pentru care vreți să creați un nume.

3 Apăsați „SYSTEM MENU” (*Meniu sistem*).

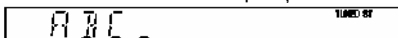
4 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow până ce pe ecranul panoului frontal apare „NAME IN” (*Introducere nume*).



5 Apăsați \oplus sau \rightarrow .

6 Apăsați $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ pentru a introduce caracterul.

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un caracter, apoi apăsați \rightarrow pentru a deplasa cursorul în următoarea poziție.



Numele unei stații radio poate fi format din litere, cifre și alte simboluri.

Dacă faceți o greșeală

Apăsați în mod repetat \leftarrow/\rightarrow până ce caracterul pe care doriți să îl modificați începe să clipească apoi apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta caracterul dorit.

Pentru a șterge caracterul, apăsați în mod repetat \leftarrow/\rightarrow până ce caracterul care trebuie șters începe să clipească, apoi apăsați „CLEAR” (*Ștergere*).

7 Apăsați \oplus .

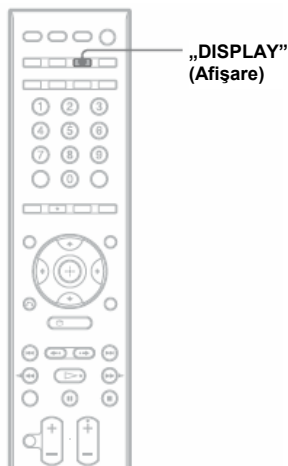
Pe ecranul panoului frontal apare „COMPLETE” (*Finalizat*), iar numele stației radio s-a memorat.

8 Apăsați „SYSTEM MENU” (*Meniu sistem*).

Se va dezactiva meniul sistemului.

Vizualizarea numelui sau frecvenței stației pe ecranul panoului frontal

Puteți verifica frecvența folosind ecranul panoului frontal.



Apăsați „DISPLAY” (Afișare).

De fiecare dată când apăsați „DISPLAY” (*Afișare*), se modifică afișajul panoului frontal astfel:

(1) Numele stației *

(2) Frecvența **

* Acesta se afișează dacă ați introdus un nume pentru o stație presetată.

** Revine la afișajul original după câteva secunde.

Utilizarea sistemului de date radio (RDS)

(doar pentru modelul european)

Ce reprezintă sistemul de date radio?

Sistemul de date radio (RDS) este un serviciu de difuziune care permite stațiilor radio să transmită informații suplimentare în același timp cu semnalul programului obișnuit. Acest acordor oferă facilități RDS utile, cum ar fi afișarea numelui stației radio. Serviciul RDS este disponibil doar pentru stațiile FM.*

Notă

- RDS poate funcționa necorespunzător dacă stația recepționată nu transmite un semnal RDS de calitate, sau dacă intensitatea semnalului recepționat este scăzută.
- * Nu toate stațiile radio RDS asigură servicii RDS și nu toate oferă aceleași tipuri de servicii. Dacă nu sunteți familiarizați cu sistemul RDS, solicitații detalii despre serviciile RDS oferite de stațiile locale de radio din regiunea dumneavoastră.

Recepționarea informațiilor RDS

Selectați pur și simplu o stație radio din banda FM.

Dacă aparatul este acordat pe frecvența unei stații radio care asigură și servicii RDS, pe ecranul panoului frontal va fi afișat numele stației*.

* Dacă nu este recepționată transmisia RDS, este posibil ca numele stației să nu apară pe ecranul panoului frontal.

Control pentru HDMI / dispozitive audio externe

Utilizarea Comenzii pentru Funcția HDMI pentru sincronizarea „BRAVIA”

Această funcție este disponibilă doar la televizoarele cu funcție de sincronizare „BRAVIA”. Prin conectarea componentelor Sony compatibile cu Comanda funcției HDMI, prin intermediul unui cablu HDMI (nelivrat împreună cu aparatul), utilizarea se simplifică astfel:

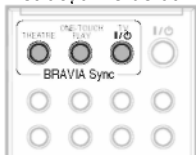
- Mod teatru (pagina 59)
- Redare cu o singură apăsare de buton (pagina 59)
- Oprirea alimentării sistemului (pagina 60)
- Comandă audio a sistemului (pagina 60)
- Restricționarea volumului (pagina 60)

Comanda HDMI este un standard al funcțiilor de control reciproc, folosit de CEC (prescurtare de la: "control pentru aparate electrocasnice") pentru HDMI (Interfață multimedia de înaltă definiție).

Comanda funcției HDMI nu va fi operabilă în următoarele cazuri.

- Când conectați acest sistem la o componentă incompatibilă cu Comanda funcției HDMI.
- O componentă nu are mufă HDMI.

Pe telecomanda aparatului se află butoane cu ajutorul cărora se poate opera și televizorul, precum „THEATRE” (Teatru) , „ONE-TOUCH PLAY” (Redare cu o singură apăsare de buton) , „TV I/O” Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Operarea televizorului folosind telecomanda” (pagina 86) și instrucțiunile de utilizare ale televizorului.



Note

- Este posibil ca, în funcție de componenta conectată, Comanda funcției HDMI să nu fie operabilă. Consultați instrucțiunile de operare furnizate împreună cu componenta.
- Este posibil ca, în caz de conectare a unei componente produsă de altă companie decât Sony, Comanda funcției HDMI să nu fie operabilă chiar dacă respectiva componentă este compatibilă cu Comanda funcției HDMI.

Pregătirea Comenzii pentru funcția HDMI

(Comandă pentru HDMI – Configurare simplă)

Acest sistem este compatibil cu funcția „Comandă pentru HDMI – configurare simplă”. Dacă televizorul este compatibil cu funcția „Comandă pentru HDMI – Configurare simplă”, puteți configura automat funcția „[CONTROL FOR HDMI]” (Comandă pentru HDMI) a aparatului, configurând televizorul. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

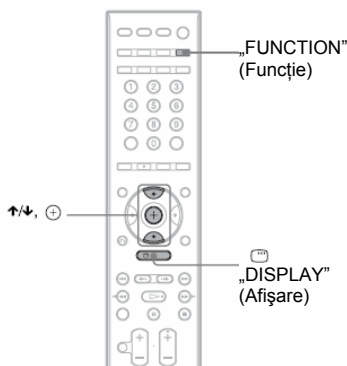
Dacă televizorul este compatibil cu funcția „Comandă pentru HDMI – Configurare simplă”, configurați manual funcția de Comandă pentru HDMI a aparatului și a televizorului.

Notă

- Elementele afișate variază în funcție de modelul pentru țara respectivă.

- 1 Asigurați-vă că aparatul și televizorul sunt conectate cu ajutorul unui cablu HDMI.**
- 2 Aprindeți televizorul și apăsați I/O pentru a porni aparatul.**
- 3 Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât pe ecranul televizorului să apară semnalul de la aparat, prin intrarea HDMI.**
- 4 Configurați funcția de Comandă pentru HDMI, la aparat și la televizor.** Pentru detalii cu privire la configurarea aparatului, urmați Pașii de mai jos. Pentru detalii cu privire la configurarea televizorului, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului (în funcție de televizor, configurarea implicită a Comenzii pentru funcția HDMI este de dezactivare).

Pentru activarea/dezactivarea funcției „[CONTROL FOR HDMI]” (Comandă HDMI)



- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.
- 2 Apăsați „DISPLAY” (Afișare) când sistemul se află în modul stop. Pe ecran va apărea meniul de comandă.
- 3 Apăsați pentru a selecta „[SETUP]” (Configurare), apoi apăsați . Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (Configurare).
- 4 Apăsați pentru a selecta „[CUSTOM]” (Personalizat) și apoi apăsați . Apare meniul de configurare.
- 5 Apăsați pentru a selecta „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) și apoi apăsați . Vor apărea opțiunile pentru „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI).
- 6 Apăsați pentru a selecta „[CONTROL FOR HDMI]” (Control pentru HDMI) și apoi apăsați .
- 7 Apăsați pentru a selecta configurarea și apoi apăsați .
 - „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
 - „[ON]” (Activat): Activat.

Notă

- Atunci când apare mesajul „[Please verify the HDMI connection.]” (Verificați conexiunea HDMI), asigurați-vă că s-a realizat corect conexiunea HDMI.

Utilizarea modului teatru

(Modul teatru)

Dacă televizorul dvs. este compatibil cu modul teatral, puteți vizualiza imaginile la calitate optimă, cinematografică, iar sunetul va fi emis automat de difuzorul sistemului, apăsând „THEATRE/THEATER” (Teatru).

Vizionarea unui DVD printr-o singură apăsare de buton

(funcția „One-Touch Play”)

Prin simpla apăsare a butonului „ONE-TOUCH PLAY” (Redare cu o singură apăsare de buton), se va porni televizorul, se va trece în modul intrare DVD, iar aparatul va începe redarea automată a unui disc. Funcția „One-Touch Play” este operabilă și atunci când apăsați „DVD TOP MENU/DVD MENU” (Meniu superior DVD/Meniu DVD), iar pe ecranul panoului frontal apare .

Notă

- Funcția „One-Touch Play” nu este operabilă atunci când apăsați .

Aparatul și televizorul funcționează astfel:

Aparatul	Televizorul
Se pornește (Dacă nu e deja pornit)	Se pornește (Dacă nu e deja pornit)
↓	↓
Trece pe funcția „DVD”.	Trece pe intrarea HDMI.
↓	↓
Începe redarea discului și transmite sunetul.	Reduce la minim volumul. (Comandă audio a sistemului)


Note

- Asigurați-vă că s-a realizat corect conexiunea HDMI, și configurați „[CONTROL FOR HDMI]” (Control pentru HDMI) pe „[ON]” (Activat).
- Este posibil ca începutul conținutului să nu poată fi redat, în funcție de televizor.
- Este posibil să treacă mai mult timp pentru începerea redării, în funcție de disc.

Oprirea sistemului împreună cu televizorul

(Oprirea alimentării sistemului)

Atunci când opriți televizorul folosind butonul „POWER” (*Alimentare*) de pe telecomanda

televizorului sau butonul „TV 

Note

- Înainte de a utiliza funcția de Opre a alimentării sistemului, configurați funcția de alimentare a televizorului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
- În funcție de starea aparatului (de ex., dacă se află în altă funcție decât „DVD” sau „TV”, sau dacă se redă un CD), este posibil ca aparatul să nu poată fi oprit automat.

Ascultarea sunetului de la televizor prin difuzoarele sistemului

(Comandă audio a sistemului)

Puteți asculta cu ușurință sunetul de la televizor prin intermediul acestui aparat. Pentru a utiliza această funcție, conectați sistemul și televizorul cu un cablu audio (nelivrat împreună cu aparatul) și cu un cablu HDMI (nelivrat) (pagina 19).

În funcție de televizor, atunci când configurați sistemul pe funcția „TV”, se activează funcția de Comandă audio a sistemului. Sunetul de la televizor se transmite prin difuzoarele aparatului, iar volumul difuzoarelor televizorului este automat redus la minim.

Puteți folosi funcția de Control audio al aparatului astfel:

- Când vă uitați la televizor și funcția sistemului este comutată pe „TV”, sunetul televizorului se transmite automat prin difuzoarele sistemului.
- Puteți controla volumul aparatului cu ajutorul telecomenzii televizorului.
- Dacă opriți sistemul sau configurați funcția sistemului pe altă opțiune decât „TV”, sunetul televizorului se va auzi din difuzoarele televizorului.

Puteți folosi funcția de Control audio al aparatului și din meniul televizorului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Note

- Dacă televizorul se aprinde înainte de aprinderea aparatului, timp de un moment nu se va auzi sunetul televizorului.
- Funcția de comandă audio a aparatului nu va fi operabilă dacă televizorul se află în modul PAP (image și image). Când televizorul iese din modul PAP, metoda de transmitere a sunetului de la televizor revine la configurarea selectată înainte de intrarea în modul PAP.
- Dacă selectați un program pe televizor în timpul redării unui DVD pe aparat, pentru transmiterea sunetului de la televizor se va activa automat funcția „TV”.
- Dacă activați funcția „One-Touch Play” (Redare cu o singură apăsare de buton) în timp ce vă uitați la televizor, se activează și funcția de Comandă audio a sistemului, iar volumul televizorului este redus la zero.

Funcția de comandă audio a aparatului nu va fi operabilă în timpul înregistrării de melodii pe un CD audio într-un dispozitiv USB.

Sfat util

- Puteți conecta digital sistemul și televizorul. Consultați pagina 20 pentru mai multe detalii.

Configurarea nivelului maxim al volumului aparatului

(Limita volumului)

Dacă schimbați metoda de ieșire a televizorului către difuzoarele sistemului din meniul televizorului apăsând „THEATRE/THEATER” (*Cinema*), sunetul poate avea un volum extrem de ridicat, în funcție de nivelul de volum al sistemului. Puteți preveni acest lucru limitând nivelul maxim al volumului. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „[VOLUME LIMIT]” (*Limitarea volumului*) (pagina 77).

Redarea pieselor audio/imaginilor JPEG de pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișierele audio (MP3/WMA/AAC) / fișierele imagine JPEG stocate pe un dispozitiv USB, precum un player digital sau un mediu de stocare USB (nelivrate împreună cu aparatul), conectând dispozitivul USB la aparat.

Pentru a vedea o listă a dispozitivelor USB ce pot fi conectate la aparat, consultați secțiunea „Dispozitive USB ce pot fi redade de aparat” (supliment).

Aparatul poate reda doar piese audio în format MP3/WMA/AAC*.

* Aparatul nu poate reda fișiere protejate la copiere (conform principiilor Managementului drepturilor digitale).

Notă

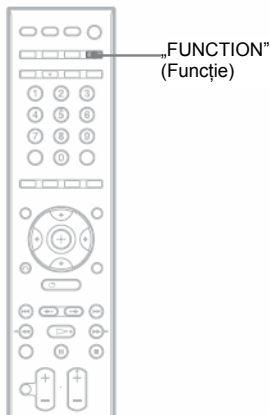
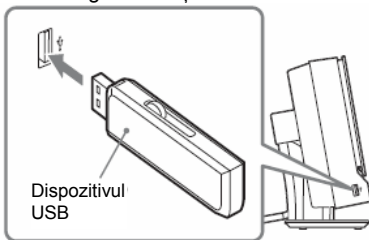
- Sistemul nu poate reda fișierele WMA/AAC de pe CD DE DATE / DVD DE DATE.


Despre dispozitivele USB ce pot fi redade

- Nu folosiți alte dispozitive USB decât cele menționate în secțiunea „Dispozitive USB ce pot fi redade” (supliment). Cu toate acestea, este posibil ca unele dispozitive USB menționate să nu funcționeze corectă datorită modificării specificațiilor. Nu este garantată funcționarea modelelor neprevăzute în mod expres în supliment.
- Este posibil ca unele dintre aceste dispozitive USB să nu fie disponibile pentru achiziție în anumite zone.
- Realizați formatarea unui dispozitiv USB doar folosind dispozitivul însuși sau software dedicat de formatare pentru dispozitiv. Altfel, este posibil să nu puteți transfera în mod corect de pe dispozitivul USB pe sistem.

Conectarea dispozitivului USB

Partea stângă a unității de comandă





- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „USB”.**
- 2 Conectați un dispozitiv USB (un player digital sau un mediu de stocare USB) la portul  (USB).**
Când conectați dispozitivul USB, pe panoul frontal al aparatului va apărea mențiunea „READING” (Citire), până ce aparatul citește toate datele de pe dispozitivul USB.

Note

- La conectarea dispozitivului USB, asigurați-vă că direcția mufei este cea corectă.
- Nu introduceți cu forța dispozitivul USB, deoarece îl puteți deteriora.
- Nu conectați alte dispozitive sau obiecte în afara dispozitivului USB.

Pentru extragerea dispozitivului USB

- 1 Apăsați  pentru a opri redarea.**
- 2 Apăsați  pentru a opri aparatul.**
- 3 Extrageți dispozitivul USB.**

Note referitoare la dispozitivul USB

- Aparatul poate reda maxim 200 de directoare, inclusiv albumele ce nu conțin piese audio și fișiere imagine JPEG. Atunci când dispozitivul USB conține peste 200 de directoare, directoarele recunoscute de aparat diferă în funcție de configurația lor.

- Aparatul poate reda următoarele fișiere.

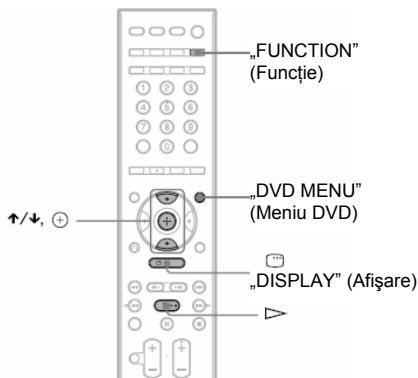
Fișierul	Extensia fișierului
Fișier MP3	„.mp3”
Fișier WMA	„.wma”
Fișier AAC	„.m4a”
Fișier imagine JPEG	„.jpg” sau „.jpeg”

Aparatul va reda orice date cu o din extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/JPEG. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care vă poate afecta sistemul de difuzoare.

- Următoarele dispozitive USB/situații de utilizare pot duce la mărirea duratei necesare pentru începerea redării:
 - Un dispozitiv USB înregistrat cu o structură de arbori complicată.
 - Când tocmai ce s-au redat fișierele audio sau fișierele imagine JPEG dintr-un alt director.
 - Când sunt multe directoare sau fișiere pe dispozitivul USB.
- Unele dispozitive USB nu pot fi redade pe aparat, în funcție de sistemul de fișiere.
- Aparatul poate reda sub-directoarele aflate maxim la al optulea nivel.
- Este posibil ca aparatul să nu poată reda un fișier audio, în funcție de tipul fișierului.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB cu ajutorul unui hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, după realizarea unei operații, este posibil să existe un decalaj până la efectuarea acestora de către aparat.
- Acest aparat nu suportă neapărat toate funcțiile unui dispozitiv USB conectat.
- Este posibil ca fișierele înregistrate pe aparate precum computerele să nu fie redade în ordinea în care au fost înregistrate.
- Este posibil ca ordinea de redare a aparatului să difere de ordinea de redare a dispozitivului USB conectat.
- Opriti întotdeauna aparatul înainte de a extrage dispozitivul USB. Extragerea dispozitivului USB în timp ce sistemul este pornit poate duce la coruperea datelor de pe dispozitivul USB.
- Nu salvați alte tipuri de fișiere sau directoare inutile pe un dispozitiv USB ce conține fișiere audio sau fișiere imagine JPEG.
- Se va trece peste directoarele ce nu conțin fișiere audio sau fișiere imagine JPEG.

- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate programele de codificare/inscripționare în format MP3/WMA/AAC, cu toate unitățile de inscripționare și cu toate mediile înregistrabile. Dispozitivele USB incompatibile pot genera distorsiuni sau întreruperi ale pieselor audio sau pot să nu ruleze deloc.
- Înainte de a folosi dispozitivul USB, asigurați-vă că pe acesta nu se află fișiere virusate.

Selectarea unui fișier audio sau a unui director



- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „USB”.
- 2 Apăsați „DISPLAY” (*Afișare*) când sistemul se află în modul stop. Pe ecran va apărea meniul de comandă.
- 3 Apăsați pentru a selecta „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod – muzică, imagine*), apoi apăsați . Vor apărea opțiunile pentru „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod – muzică, imagine*).
- 4 Apăsați pentru a selecta „[MUSIC]” (*Muzică*).
- 5 Apăsați .
- 6 Apăsați „DVD MENU” (*Meniu DVD*). Apar directoarele înregistrate pe dispozitivul USB. La redarea unui fișier, titlul acestuia va fi evidențiat.



7 Apăsați pentru a selecta un director.

■ Pentru a reda fișierele audio dintr-un director

Apăsați pentru a începe redarea directorului selectat.

■ Pentru a selecta un fișier audio

Apăsați .

Va apărea lista fișierelor din director.



Apăsați pentru a selecta un fișier și apoi apăsați .

Aparatul începe redarea fișierului selectat. Puteți dezactiva lista de fișiere, apăsând „DVD MENU” (*Meniu dvd*). Dacă apăsați „DVD MENU” (*Meniu dvd*) din nou se va afișa lista de fișiere.

Sfat util

- Aparatul poate recunoaște maxim 150 de fișiere audio dintr-un director.
- Atunci când ascultați fișiere MP3 sau alte fișiere în format comprimat, folosind o sursă audio portabilă, puteți accentua sunetul. Selectați „AUTO” la modul de decodare (DEC. MODE) (pagina 50) și configurați modul de sunet (pagina 52) pe „MOVIE”, „MUSIC” sau „NEWS”. Pentru a anula, selectați „2CH STEREO”.

Pentru oprirea redării

Apăsați .

Pentru redarea următorului fișier audio sau a fișierului anterior

Apăsați . Rețineți că puteți selecta următorul director apăsând în continuare după ultimul fișier din directorul curent, dar nu puteți reveni la directorul anterior apăsând . Pentru a reveni la directorul anterior, selectați directorul din lista de directoare.

Pentru a reveni la afișajul anterior

Apăsați „RETURN” (*Revenire*).

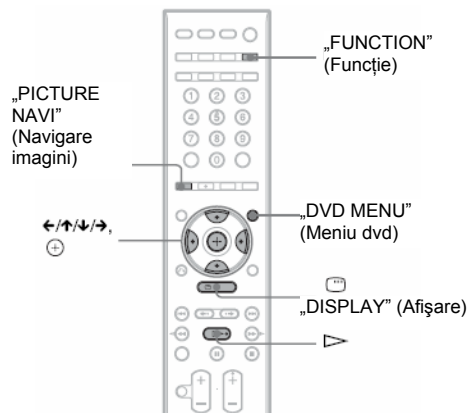
Pentru a opri afișajul

Apăsați „DVD MENU” (*Meniu DVD*).

Alte operații




Consultați secțiunea „Alte operații” (pagina 31).

Selectarea unui fișier sau director imagine JPEG




1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (*Funcție*) până ce pe ecranul panoului frontal apare „USB”.

2 Apăsați „DISPLAY” (*Afișare*) când sistemul se află în modul stop. Pe ecran va apărea meniul de comandă.

3 Apăsăți  pentru a selecta  „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod - muzică imagine*), apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod - muzică, imagine*).


4 Apăsăți  pentru a selecta „[IMAGE]” (*Imagine*).

5 Apăsăți .


6 Apăsăți „DVD MENU” (*Meniu DVD*).

Apar directoarele înregistrate pe dispozitivul USB. La redarea unui fișier, titlul acestuia va fi evidențiat.

FOLDER LIST	
01	Let's Talk About Love (1985)
02	1st Album (1986)
03	In the Middle of Nowhere (1986)
04	Ready for Romance (1986)
05	In the Garden of Venus (1987)
06	Romantic Warriors (1987)
07	Back for Good (1988)
08	Alone (1999)

7 Apăsăți  pentru a selecta un director.

■ Pentru redarea fișierelor imagine JPEG dintr-un director sub formă de prezentare de diapozitive

Apăsăți  pentru a începe redarea directorului selectat.







Fișierele imagine JPEG sunt redade sub forma unei prezentări de diapozitive. Puteți schimba intervalul prezentării de diapozitive (pagina 68) și îi puteți adăuga efecte (pagina 68).

■ Pentru a selecta o imagine JPEG prin afișarea sub-ecranelor



Apăsăți „PICTURE NAVI” (*Navigare imagine*).

În cele 16 sub-ecrane vor apărea imaginile fișierelor imagine JPEG din director.





1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Apăsăți /// pentru a selecta fișierul imagine JPEG pe care doriți să îl vizualizați, apoi apăsați . Pentru a reveni la afișajul normal, apăsați  „RETURN” (*Revenire*).

Sfat util


- În partea dreaptă a ecranului televizorului este afișată o casetă de defilare. Pentru a afișa celelalte fișiere imagine JPEG, selectați fișierul imagine JPEG cel mai de jos și apăsați . Pentru a reveni la fișierul imagine JPEG anterior, selectați fișierul imagine JPEG cel mai de sus și apăsați .
- Aparatul poate recunoaște maxim 150 de fișiere imagine JPEG dintr-un director.

Pentru redarea următorului fișier imagine JPEG sau a fișierului anterior

Apăsăți / atunci când nu este afișat ecranul Meniului de comandă. Rețineți că puteți selecta următorul director apăsând în continuare  după ultima imagine din directorul curent, dar nu puteți reveni la directorul anterior apăsând . Pentru a reveni la directorul anterior, selectați directorul din lista de directoare.


Pentru rotirea unei imagini JPEG

Atunci când pe ecran este afișată o imagine JPEG, puteți roti imaginea cu 90 de grade.

Apăsăți  în timp ce vizualizați imaginea.

Apăsăți „CLEAR” (*Ștergere*) pentru a reveni la vizualizarea normală.

Notă

- Nu puteți roti imaginea JPEG atunci când „[JPEG RESOLUTION]” (*Rezoluția JPEG*) din „[HDMI SETUP]” (*Configurare HDMI*) este configurată pe [(1920 x 1080i) HD ] sau [(1920 x 1080i) HD].

Pentru oprirea redării

Apăsăți .

Alte operații


Consultați secțiunea „Alte operații” (pagina 31).

Pentru a selecta durata prezentării de diapozitive a fișierelor imagine JPEG


1 Apăsăți  „DISPLAY” (*Afișare*) de două ori.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsăți  pentru a selecta .

„[INTERVAL]”, apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[INTERVAL]”.

3 Apăsăți  pentru a selecta o configurare.

- „[NORMAL]”: Puteți configura la durata standard.

- „[FAST]” (*Rapid*): Puteți configura durata mai redusă decât durata de la „[NORMAL]”.
- „[SLOW 1]” (*Redare cu viteză redusă 1*): Puteți configura durata mai lungă decât durata de la „[NORMAL]”.
- „[SLOW 2]” (*Redare cu viteză redusă 1*): Puteți configura durata mai lungă decât durata de la „[SLOW 1]” (*Redare cu viteză redusă 1*).

4 Apăsați .

Notă


- Este posibil ca pentru redarea unor fișiere imagine JPEG să fie necesar mai mult timp decât opțiunea selectată de dumneavoastră. În special în cazul imaginilor JPEG progresive sau al imaginilor cu dimensiuni de peste 3.000.000 de pixeli.

Pentru a selecta un efect pentru fișierele imagine JPEG din prezentarea de diapozitive

1 Apăsați „DISPLAY” (*Afișare*) de două ori.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta .

„[EFFECT]” (*Efect*), apoi apăsați .


Vor apărea opțiunile pentru „[EFFECT]” (*Efect*).

3 Apăsați pentru a selecta o configurare.

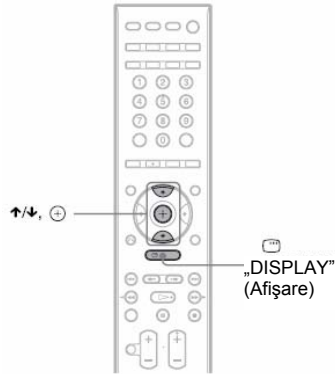
- „[MODE 1]” (*Mod 1*): Fișierul imagine JPEG intră ușor în cadru, de sus în jos.
- „[MODE 2]” (*Mod 2*): Fișierul imagine JPEG intră în cadru dinspre stânga înspre dreapta ecranului.
- „[MODE 3]” (*Mod 3*): Fișierul imagine JPEG intră în cadru din centrul ecranului.
- „[MODE 4]” (*Mod 4*): Fișierele imagine JPEG apar cu mai multe efecte, aleatorii.
- „[MODE 5]” (*Mod 5*): Următorul fișier imagine JPEG glisează deasupra imaginii anterioare.
- „[OFF]” (*Inactiv*) Inactiv.

4 Apăsați .

Notă

- Configurarea „[EFFECT]” (*Efect*) nu se poate utiliza atunci când „[JPEG RESOLUTION]” (*Rezoluția JPEG*) din „[HDMI SETUP]” (*Configurare HDMI*) este configurată pe [(1920 x 1080i) HD ] sau [(1920 x 1080i) HD] (pagina 78).


Afișarea listei de fișiere audio/fișiere imagine JPEG



1 Apăsați „DISPLAY” (*Afișare*) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta .

„[BROWSING]” (*Navigare*) și apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[BROWSING]” (*Navigare*).

3 Apăsați pentru a selecta lista dorită, apoi apăsați .

- „[FOLDER LIST]” (*Lista cu directoare*): Va apărea lista cu directoare. Urmați Pasul 2 din „Selectarea unui fișier sau director audio sau „Selectarea unui fișier sau director imagine JPEG”.
- „[PICTURE LIST]” (*Lista de imagini*): În cele 16 sub-ecrane vor apărea imaginile fișierelor imagine JPEG din director. Urmați Pasul 2 din „Selectarea unui fișier sau director imagine JPEG”.

Dacă nu există fișiere imagine JPEG în directorul selectat, va apărea mesajul „[No image data]” (*Nu există date de imagine*). În acest caz, selectați „[FOLDER LIST]” (*Listă directoare*) pentru a afișa lista de directoare.

Notă

Atunci când „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod – muzică, imagine*) este configurat pe „[MUSIC]” (*Muzică*) (pagina 44), nu puteți selecta „[PICTURE LIST]” (*Listă imagini*).

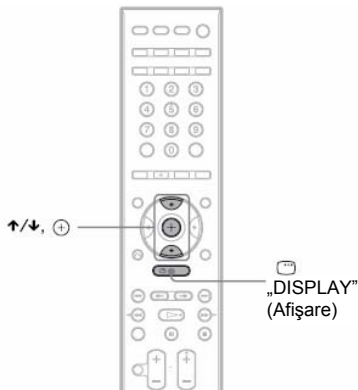
Redarea în ordine aleatoare

(funcția „Shuffle Play”)

Puteți reda în mod repetat fișierele audio de pe dispozitivul USB.

Notă

- Atunci când redați fișiere audio, se poate reda în mod repetat același cântec.



1 Apăsați „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta „[SHUFFLE]” (ordine aleatoare), apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[SHUFFLE]” (Ordine aleatoare).

3 Apăsați pentru a selecta elementul ce trebuie redat în ordine aleatoare.

- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
- „[ON]” (Music): Puteți reda în ordine aleatoare fișierele audio din directorul de pe dispozitivul USB. Dacă nu este selectat niciun director, se va reda primul director în ordine aleatoare.

4 Apăsați .

Începe redarea în ordine aleatoare.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați „CLEAR” (Ștergere) sau selectați „[OFF]” (Dezactivat) la Pasul 3.

Pentru a opri afișajul Meniului de comandă

Apăsați în mod repetat  „DISPLAY” (Afișare) până ce se oprește afișajul Meniului de comandă.

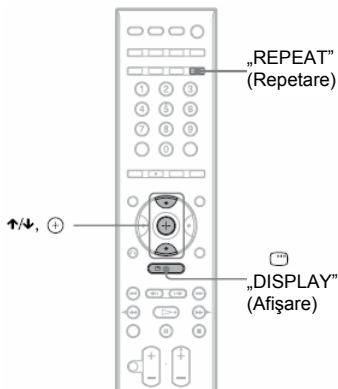
Notă

- Atunci când apăsați „CLEAR” (Ștergere) pentru a reveni la redarea normală, se anulează și Redarea repetată.

Redarea repetată

(funcția „Repeat Play”)

Puteți reda în mod repetat fișierele audio/ fișierele imagine JPEG de pe dispozitivul USB. Puteți folosi o combinație a modurilor Redare în ordine aleatoare.



1 Apăsați „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta „[REPEAT]” (repetare),

apoi apăsați .

Vor apărea opțiunile pentru „[REPEAT]” (Repetare).

3 Apăsați pentru a selecta elementul ce trebuie repetat.

- „[OFF]” (Inactiv) Inactiv.
- „[MEMORY]” (Memorie): Puteți repeta toate directoarele de pe un dispozitiv USB.

- „[FOLDER]” (*Director*): Puteți repeta directorul curent.
- „[TRACK]” (*Piesă*) (doar pentru fișiere audio): Puteți repeta fișierul curent.

4 Apăsați .

Se selectează elementul.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați „CLEAR” (*Ștergere*) sau selectați „[OFF]” (*Dezactivat*) la Pasul 3.

Pentru a opri afișajul Meniului de comandă

Apăsați în mod repetat  „DISPLAY” (*Afișare*) până ce se oprește afișajul Meniului de comandă.

Notă

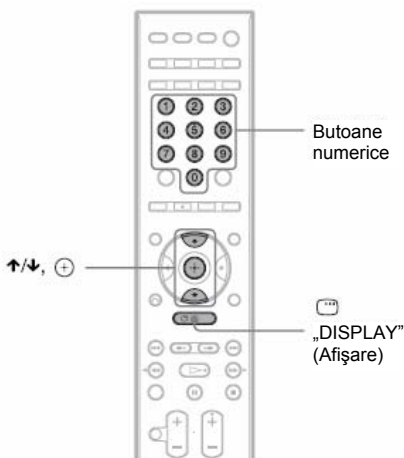
- Atunci când „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (*Mod – muzică, imagine*) este configurat pe „[IMAGE]” (*Imagine*) (pagina 63), nu puteți selecta opțiunea „[TRACK]” (*Piesă*).

Sfat util

- Puteți afișa rapid situația „[REPEAT]” (Repetare). Apăsați butonul „REPEAT” de pe telecomandă.

Căutarea unui fișier audio/fișier imagine JPEG/director, etc.

Puteți căuta într-un dispozitiv USB un anumit fișier audio, fișier imagine JPEG sau director. Deoarece titlurilor și pieselor le sunt atribuite numere unice pe dispozitivul USB, puteți selecta fișierul audio sau imaginea JPEG dorită, introducându-i numărul.



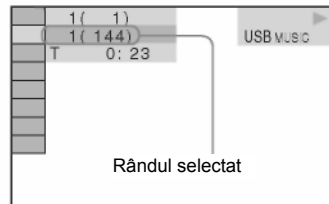
1 Apăsați „DISPLAY” (*Afișare*). (La redarea unui fișier imagine JPEG, apăsați de două ori „DISPLAY” – *Afișare*).

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

2 Apăsați pentru a selecta metoda de căutare.

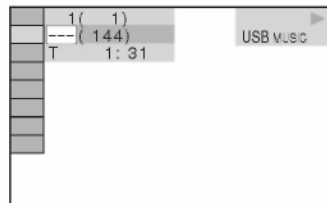
- „[TRACK]” (*Piesă*): fișiere audio.
- „[FILE]” (*Fișier*): fișiere imagine JPEG.
- „[FOLDER]” (*Director*): directoare.

Se va selecta [** (**)] (** se referă la un număr). Numărul din paranteze indică numărul total de fișiere audio, imagini JPEG sau directoare.



3 Apăsați .

[** (**)] se schimbă în [-- (**)].



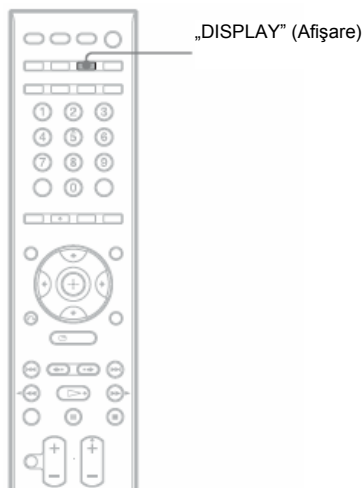
4 Apăsați sau butoanele numerice pentru a selecta numărul dorit.

Dacă faceți o greșeală, apăsați „CLEAR” (*Ștergere*) pentru a anula numărul.

5 Apăsați .

Aparatul începe redarea de la numărul selectat.

Vizualizarea informațiilor referitoare la un fișier audio pe ecranul panoului frontal



Apăsați în mod repetat „DISPLAY”.

De fiecare dată când apăsați „DISPLAY” (Afișare), în timpul redării discului, se modifică afișajul:

① ↔ ②

(1) Durata de redare și numărul piesei curente

(2) Numele piesei (fișierului)*

* Dacă fișierul MP3 are o etichetă ID3, sistemul va afișa numele directorului/numele piesei (fișierului) din informațiile etichetei ID3.

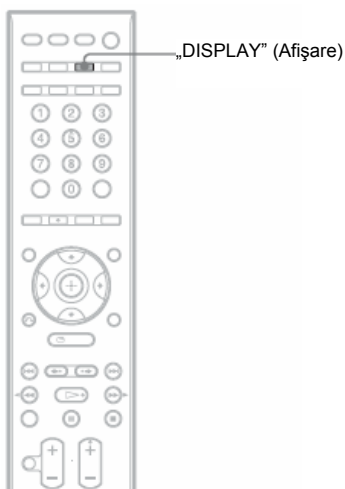
Sistemul este compatibil cu ID3 ver.

1.0/1.1/2.2/2.3. Informațiile din eticheta ID3 ver. 2.2/2.3. au prioritate atunci când pentru același fișier MP3 se folosesc și etichete ID3 ver. 1.0/1.1, și etichete ver. 2.2/2.3.

Note

- Dacă nu se poate afișa numele fișierului audio, pe ecranul panoului frontal va apărea „**”.
- Este posibil ca numele fișierului să nu fie afișat, în funcție de text.
- Este posibil ca durata de redare a fișierelor MP3 să nu fie afișată corect.

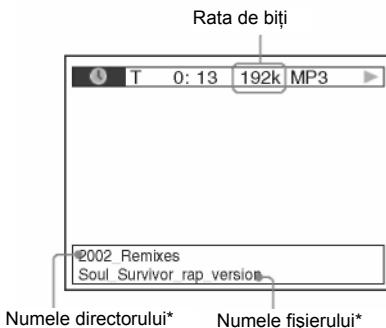
Vizualizarea informațiilor referitoare la un fișier audio pe ecranul televizorului



Puteți afișa pe ecranul televizorului informații referitoare la un fișier audio precum informațiile referitoare la durata, numele directorului/fișierului audio și rata de biți audio (volumul de date din fișierul audio respectiv, pe secundă).

Apăsați „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran vor apărea informațiile referitoare la fișierul audio.



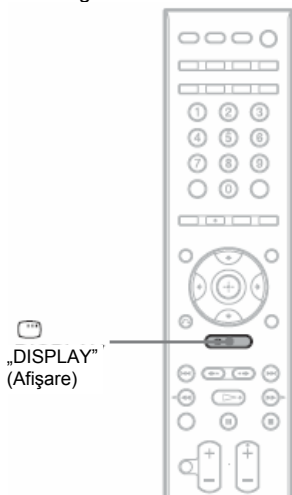
* Dacă fișierul MP3 are o etichetă ID3, sistemul va afișa numele directorului/numele piesei (fișierului) din informațiile etichetei ID3. Sistemul este compatibil cu ID3 ver. 1.0/1.1/2.2/2.3. Informațiile din eticheta ID3 ver. 2.2/2.3. au prioritate atunci când pentru același fișier MP3 se folosesc și etichete ID3 ver. 1.0/1.1, și etichete ver. 2.2/2.3.


Note

- Este posibil ca semnele/caracterele să nu fie afișate în unele limbi.
- În funcție de tipul de fișier redat, sistemul poate afișa doar un număr limitat de caractere. De asemenea, în funcție de fișier, nu vor fi afișate toate caracterele de text.

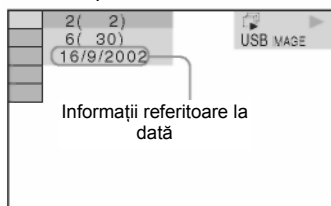
Verificarea informațiilor referitoare la data unui fișier imagine JPEG

Puteți verifica informațiile referitoare la dată în timpul redării, atunci când în fișierul imagine JPEG este înregistrată eticheta Exif*.



Apăsați de două ori  „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.



* Formatul EXIF (*Fișier format imagine interschimbabil*) este un format pentru imaginile camerelor digitale, definit de JEITA (Asociația Producătorilor din Industria Electronică și Tehnologiei Informației din Japonia.)

Sfat util

- Informațiile referitoare la dată sunt [ZZ/LL/AAAA].
ZZ: Ziua
LL: Luna
AAAA: Anul
- Informațiile referitoare la dată variază în funcție de zonă.

Transferul de melodii pe un dispozitiv USB

Puteți înregistra melodii pe un CD audio într-un dispozitiv USB, realizând codificare în format MP3. De asemenea, puteți copia fișierele MP3 de pe un CD DE DATE / DVD DE DATE pe dispozitivul USB.

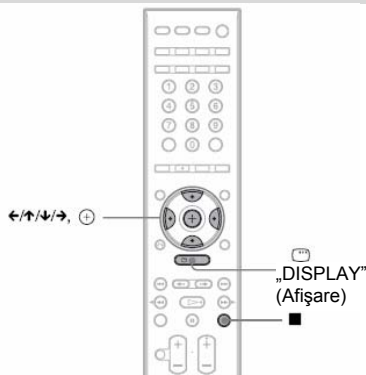
Pentru conectarea dispozitivului USB, consultați secțiunea „Conectarea dispozitivului USB” (Pagina 61).

Muzica înregistrată se va utiliza doar în scopuri personale. Pentru utilizarea muzicii în alte scopuri se necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.


Note referitoare la înregistrarea/copierea USB




- Nu conectați aparatul și dispozitivul USB cu ajutorul unui hub USB.
- Asigurați-vă că dispozitivul USB are suficient spațiu pentru înregistrare sau copiere.
- Nu extrageți dispozitivul USB în timpul înregistrării/copierii.
- Atunci când înregistrați piese de pe un CD, piesele sunt înregistrate ca fișiere MP3 128 kbps.
- Atunci când copiați fișiere MP3 de pe un CD DE DATE / DVD DE DATE, fișierele MP3 sunt înregistrate la aceeași rată de biți ca și fișierele MP3 originale.
- Informațiile de text referitoare la CD nu sunt înregistrate în fișierele MP3 create.
- Dacă opriți o înregistrare în curs de realizare, fișierul MP3 a cărui înregistrare a fost oprită la jumătate va fi șters.
- Înregistrarea se oprește automat dacă:
 - Dispozitivul USB se umple în timpul înregistrării/copierii.
 - Numărul de fișiere MP3 de pe dispozitivul USB atinge limita numărului de fișiere pe care îl poate recunoaște aparatul.
- Într-un director puteți stoca maxim 150 de fișiere.
- Pe un singur dispozitiv USB puteți stoca maxim 199 de fișiere.
- Dacă un director sau un fișier pe care doriți să îl înregistrați există deja pe dispozitivul USB, cu același nume, după nume i se va adăuga un număr secvențial, fără a se scrie peste directorul sau fișierul original.
- Unele dispozitive USB nu pot fi rediate pe sistem, în funcție de sistemul de fișiere.



Înregistrarea de melodii de pe un CD audio pe un dispozitiv USB



1 Introduceți un CD audio.

2 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) când sistemul se află în modul stop. Pe ecran va apărea meniul de comandă.

3 Apăsați   pentru a selecta „[USB RECORDING]” (Înregistrare USB), apoi apăsați .

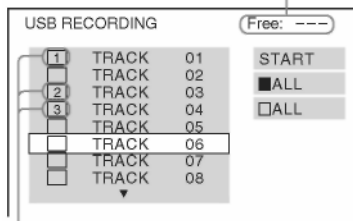
4 Apăsați  pentru a selecta „[TRACK]” (Piesă) și apoi apăsați  . Pe ecranul panoului frontal va apărea indicația „READING” (Citire), până ce pe ecranul televizorului apar piesele înregistrate pe CD-ul audio.

Notă

- În funcție de numărul de piese, afișarea pieselor durează câteva minute.

5 Selectați piesa pe care doriți să o înregistrați.

Spațiul înregistrabil al dispozitivului USB



Piesele ce trebuie înregistrate.

■ Pentru a selecta piesa dorită

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta piesa, apoi apăsați \oplus . Piesele sunt marcate în ordinea în care le selectați.

■ Pentru a selecta toate piesele de pe CD-ul audio

Apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru a selecta „[■ ALL]” (Toate), apoi apăsați \oplus .

■ Pentru a anula piesa

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta piesa și apoi apăsați \oplus . Se va șterge marcajul piesei.

■ Pentru a anula toate piesele

Apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru a selecta „[□ ALL]”, (Toate), apoi apăsați \oplus .

6 Apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru a selecta „[START]” (Pornire), apoi apăsați \oplus

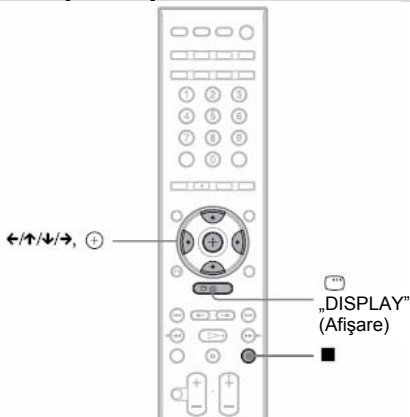
Aparatul începe înregistrarea și apare semnul de înregistrare.

Pentru a anula înregistrarea, apăsați ■.

Sfat util

- Sistemul creează automat un director nou pentru transferul fișierelor.

Copierea fișierelor MP3 de pe un CD DE DATE / DVD DE DATE pe dispozitivul USB



1 Introduceți un CD DE DATE sau DVD DE DATE.

2 Apăsați [DISPLAY] (Afișare) când sistemul se află în modul stop.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.

3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta „[USB RECORDING]” (Înregistrare USB) și apoi apăsați \oplus .

4 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta „[TRACK]” (Piesă) sau „[FOLDER]” (Director), și apoi apăsați \oplus .

- „[TRACK]” (Piesă): Vor apărea directoarele înregistrate pe CD-UL DE DATE sau pe DVD-UL DE DATE. Puteți copia fișierul MP3 dorit.
- „[FOLDER]” (Director): Vor apărea directoarele înregistrate pe CD-UL DE DATE sau pe DVD-UL DE DATE. Puteți copia toate fișierele MP3 din director. Mergeți la Pasul 6.

Pe ecranul panoului frontal va apărea indicația „READING” (Citire), până ce pe ecranul televizorului apar piesele/directoarele.

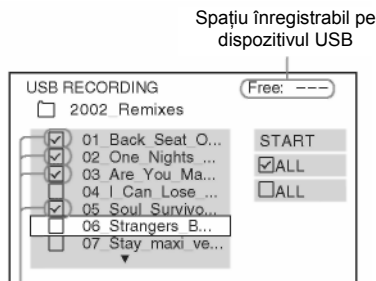
Notă

- În funcție de numărul de piese/directoare, afișarea pieselor/directoarelor durează câteva minute.

5 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta directorul dorit, apoi apăsați \oplus .

Vor apărea fișierele MP3 din directorul selectat.

6 Selectați un fișier/director MP3 pe care doriți să îl copiați.



Fișierele/directoarele MP3 ce trebuie copiate.

■ Pentru a selecta fișierul/directorul MP3 dorit

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta

fișierul/directorul MP3 și apoi apăsați \oplus .
Sunt marcate fișierele/directoarele MP3.

■ Pentru a selecta toate fișierele/directoarele MP3

Apăsați $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta
[\square ALL] " (Toate), apoi apăsați \oplus .

■ Pentru a anula fișierul/directorul MP3

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta fișierul/
directorul MP3 și apoi apăsați \oplus . Se va
șterge marcajul fișierului/directorului MP3.

■ Pentru a anula toate fișierele/directoarele MP3

Apăsați $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta
[\square ALL]. " (Toate), apoi apăsați \oplus .

7 Apăsați $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta

„[START]” (Pornire), apoi apăsați \oplus .

Aparatul începe copierea și apare semnul
de copiere.

Pentru a anula copierea, apăsați \blacksquare .

Pentru a reveni la afișajul anterior

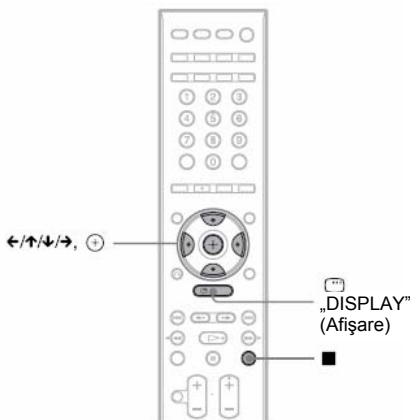
Apăsați \curvearrowright „RETURN” (Revenire) .

Notă

- Fișierele audio de pe CD-urile DE DATE / DVD-urile DE DATE pe care le puteți reda sunt doar fișiere în format MP3.

Ștergerea fișierelor audio de pe un dispozitiv USB

Puteți șterge fișierele audio de pe un dispozitiv USB.



1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „USB”.

2 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un director.

■ Pentru a șterge toate fișierele audio dintr-un director

Apăsați „CLEAR” (Ștergere).

■ Pentru a șterge un fișier audio

Apăsați \oplus

Va apărea lista fișierelor din director

Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta fișierul audio dorit, apoi apăsați „CLEAR” (Ștergere).

3 Apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru a selecta „[YES]” (Da) apoi apăsați \oplus .

Pentru a anula, selectați „[NO]” (Nu), apoi apăsați \oplus .

Note

- Nu extrageți dispozitivul USB în timpul operației de ștergere.
- Dacă directorul ce urmează a fi șters conține sub-directoare sau fișiere în alt format decât cel audio, acestea nu vor fi șterse.

Pentru a reveni la afișajul anterior

Apăsați \curvearrowright „RETURN” (Revenire) .

Utilizarea adaptorului DIGITAL MEDIA PORT

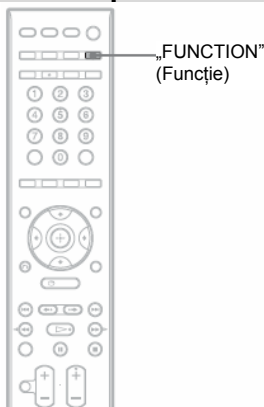
Adaptorul „DIGITAL MEDIA PORT” (DMPORT) (nelivrat împreună cu aparatul) se folosește pentru a asculta sunetele transmise de o sursă audio portabilă sau de un computer. Prin conectarea unui adaptor DIGITAL MEDIA PORT, puteți asculta sunetul transmis de fiecare componentă conectată la aparat.

Adaptoarele DIGITAL MEDIA PORT disponibile variază de la o zonă la alta. Pentru mai multe detalii cu privire la conectarea adaptorului DIGITAL MEDIA PORT, consultați secțiunea „Pentru conectarea adaptorului DIGITAL MEDIA PORT” (pagina 21).

Note

- Nu conectați alt adaptor decât adaptorul DIGITAL MEDIA PORT.
- Nu conectați sau deconectați adaptorul DIGITAL MEDIA PORT la/de la aparat, în timp ce acesta este pornit.
- În funcție de tipul de adaptor DIGITAL MEDIA PORT, sunt transmise și imaginile. În acest caz, aparatul transmite doar semnal „EURO AV OUTPUT” (Ieșire EURO AV), indiferent de tipul semnalului video.

Redarea componentei conectate la aparat



- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION +/-” (Funcție +/-) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DMPORT”.

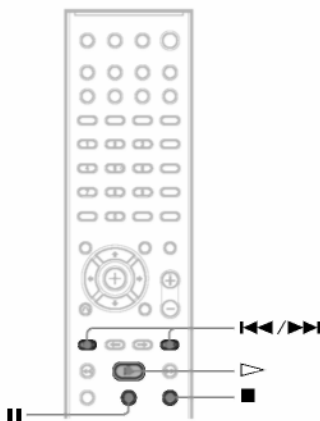
2 Începeți redarea componentei conectate.

Sunetul sau imaginile de pe componenta conectată sunt redade pe aparat sau pe televizorul conectat.

Pentru detalii de utilizare, consultați și instrucțiunile de utilizare ale adaptorului DIGITAL MEDIA PORT.

Sfat util

- Atunci când ascultați fișiere MP3 sau alte melodii înregistrate cu compresie, folosind o sursă audio portabilă, puteți îmbunătăți sunetul. Selectați „AUTO” la „DEC. MODE” (Mod decodare) (pagina 50) și configurați modul de sunet (pagina 52) pe „MOVIE”, „MUSIC” sau „NEWS”. Pentru a anula, selectați „2CH STEREO”.
- În funcție de tipul de adaptor DIGITAL MEDIA PORT, este posibil să puteți opera o componentă conectată folosind fie butoanele de pe telecomandă, fie cele de pe aparat. Următoarea ilustrație arată un exemplu al butoanelor ce pot fi utilizate în acest caz.



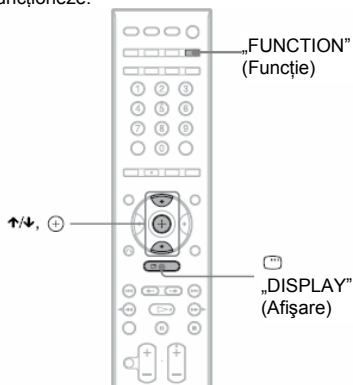
Alte operații

Folosirea Meniului de Configurare


Puteți regla în diverse moduri elemente precum imaginea și sunetul. Elementele afișate variază în funcție de modelul pentru țara respectivă.


Notă

- Configurările de redare memorate pe disc au prioritate în fața setărilor din Meniul de Configurare, și este posibil ca unele dintre funcțiile descrise să nu funcționeze.



1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.

2 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) când sistemul se află în modul stop. Pe ecran va apărea meniul de comandă.

3 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta  „[SETUP]” (Configurare), apoi apăsați \oplus . Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (Configurare).

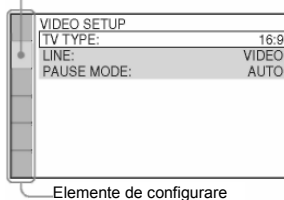
4 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta „[CUSTOM]” (Personalizat) și apoi apăsați \oplus . Apare meniul de configurare.

5 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta elementul de configurare, apoi apăsați \oplus .

- „[LANGUAGE SETUP]” (Configurare limbă) (pagina 75)
- „[VIDEO SETUP]” (Configurare video) (pagina 75)

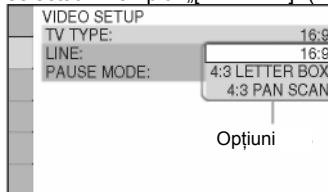
- „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) (pagina 77)
- „[AUDIO SETUP]” (Configurare audio) (pagina 78)
- „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem) (pagina 78)
- „[SPEAKER SETUP]” (Configurare difuzor) (pagina 79)

Exemplu: „[VIDEO SETUP]” (Configurare video)
Elementul selectat

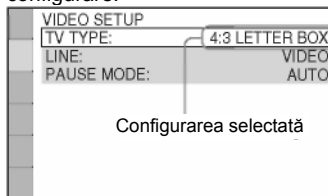


6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta un element și apoi apăsați \oplus .

Vor apărea opțiunile pentru elementul selectat. Exemplu: „[TV TYPE]” (Tip TV)



7 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta o configurare și apoi apăsați \oplus . Este selectată setarea dorită, finalizându-se acțiunea de configurare.



Notă

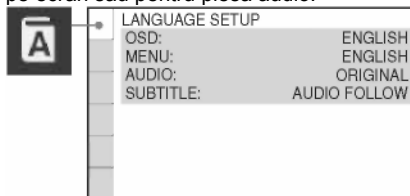
- La pornirea sistemului după resetare, fără a se afla un disc în aparat, pe ecranul televizorului va apărea mesajul de îndrumare. Pentru a realiza Configurarea rapidă (pagina 26), apăsați \oplus . Pentru a reveni la ecranul normal, apăsați „CLEAR” (Ștergere).

Pentru a reseta toate setările de „[SETUP]” (Configurare)

Dacă doriți să modificați toate setările de „[SETUP]” (Configurare), consultați „Readucerea setărilor de „[SETUP]” (Configurare) la valorile implicite” (pagina 89).

Configurarea limbii meniurilor sau a piesei audio

„[LANGUAGE SETUP]” (Configurare limbă)
Configurați mai multe limbi pentru meniul afișat pe ecran sau pentru piesa audio.



■ [OSD] (Afișare pe ecran)

Puteți comuta limba pentru meniurile afișate pe ecranul televizorului.

■ [MENU] (Meniu) (doar pentru DVD VIDEO)

Puteți schimba limba pentru meniul discului.

■ [AUDIO] (doar pentru DVD VIDEO)

Puteți schimba limba piesei audio. Dacă selectați [ORIGINAL], se va selecta limba prioritară a discului.

■ [SUBTITLE] (Subtitrare) (doar pentru DVD VIDEO)

Puteți schimba limba subtitrării înregistrate pe DVD-ul VIDEO. Atunci când selectați opțiunea „[AUDIO FOLLOW]” (Aceeși limbă ca și la piesa audio), se va schimba limba subtitrării, în funcție de limba selectată pentru piesa audio.

Notă

Dacă în „[MENU]” (Meniu), „[AUDIO]” sau „[SUBTITLE]” (Subtitrare) selectați o limbă care nu este înregistrată pe DVD-ul VIDEO, va fi selectată automat una dintre limbile înregistrate (în funcție de disc, este posibil ca limba să nu se selecteze automat).

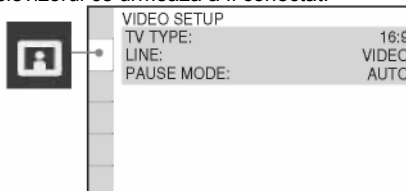
Sfat util

Atunci când selectați „[OTHERS →]” (Altele) în „[MENU]” (Meniu), „[AUDIO]” sau „[SUBTITLE]” (Subtitrare), selectați și introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă” (pagina 104), folosind butoanele numerice.

Configurarea ecranului

„[VIDEO SETUP]” (Configurare video)

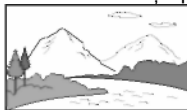
Se vor selecta configurările în funcție de televizorul ce urmează a fi conectat.



■ „[TV TYPE]” (Tip TV)

Puteți selecta proporția de aspect a televizorului conectat.

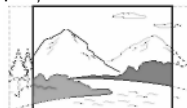
[16:9]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu funcție pentru mod lat.



[4:3 LETTER BOX]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3. Afișează o imagine lată, cu benzi în partea superioară și inferioară a ecranului.

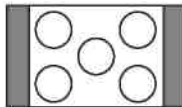


[4:3 PAN SCAN]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3. Sistemul va afișa automat o imagine a cărei lățime să acopere întregul ecran, iar porțiunile ce nu se încadrează vor fi tăiate.



Notă

- În funcție de DVD, se poate selecta automat „[4:3 LETTER BOX]” în funcție de „[4:3 PAN SCAN]” sau invers.



Televizor cu aspect 16:9

■ „[PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)]” (Progresiv – ieșire componentă)

Puteți activa/dezactiva semnalul progresiv transmis prin mufele „VIDEO OUT (COMPONENT)” (Ieșire video – componentă). Pentru detalii consultați secțiunea „Televizorul dvs. acceptă semnale progresive?” (pagina 27).

„[OFF]” (Inactiv): Sistemul transmite semnale întrețesute. „[ON]” (Activat): Sistemul transmite semnale progresive. Atunci când selectați „[ON]” (Activat), urmați Pașii de mai jos.

1 Selectați „[ON]”, apoi apăsați **+**

Apare ecranul de confirmare.

2 Apăsați **↔** pentru a selecta „[START]” (Pornire), apoi apăsați **+**

Sistemul transmite semnalul progresiv timp de 5 secunde. Verificați dacă este corect afișat ecranul.

3 Apăsați **↔** pentru a selecta „[YES]”

(Da) și apoi apăsați **+**

Sistemul transmite semnalul progresiv. Dacă selectați „[NO]” (Nu), sistemul nu transmite semnalul progresiv.

Notă

Modul „[PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)]” (Progresiv – ieșire componentă) funcționează doar atunci când conectați unitatea de comandă și televizorul cu un cablu video component (pagina 19).

■ „[4:3 OUTPUT]” (Ieșire 4:3)

Când folosiți un televizor cu proporția aspectului 16:9, puteți regla această proporție pentru a vizualiza semnale în aspect 4:3. Dacă puteți modifica proporția aspectului televizorului, schimbați configurarea televizorului, nu a sistemului.

„[FULL]” (Plin): Selectați această opțiune dacă puteți schimba proporția aspectului televizorului dvs.

„[NORMAL]”: Selectați această opțiune dacă nu puteți schimba proporția aspectului televizorului dvs. Va apărea un semnal cu aspect 16:9, cu benzi negre în stânga și în dreapta imaginii.

Notă

- „[4:3 OUTPUT]” (Ieșire 4:3) se poate utiliza doar atunci când configurați „[TV TYPE]” (tip TV) de la „[VIDEO SETUP]” (Configurare video) pe [16:9].

■ „[COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]” (Sistem de culoare – video CD)

(doar pentru modelele pentru Asia de Sud-Est)

Puteți selecta sistemul de culoare atunci când redați un CD VIDEO.

[AUTO]: Sistemul transmite semnalul video în sistemul discului, PAL sau NTSC. Dacă televizorul dvs. folosește un sistem DUAL, selectați „[AUTO]”.

[PAL]: Sistemul schimbă semnalul video al unui disc NTSC și îl transmite în semnal PAL.

[NTSC]: Sistemul schimbă semnalul video al unui disc PAL și îl transmite în semnal NTSC.

Notă

- Nu puteți schimba sistemul de culoare al discului.

Puteți schimba sistemul de culoare al acestui aparat, în funcție de televizorul conectat (pagina 20).

■ „[PAUSE MODE]” (Mod pauză) (doar pentru DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW)

Puteți selecta imaginea în modul pauză.

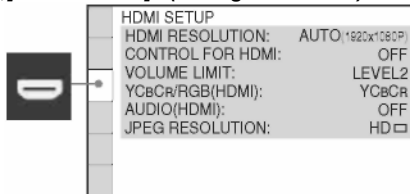
[AUTO]: Imaginea, inclusiv elementele dinamice, este transmisă fără instabilități.

În mod normal se va selecta această poziție.

„[FRAME]” (Cadru): Imaginea, inclusiv elementele nedinamice, este transmisă la o rezoluție ridicată.

Configurări pentru HDMI

„[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI)



■ „[HDMI RESOLUTION]” (Rezoluție HDMI)

Puteți selecta tipul de semnal video transmis prin mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI). Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „Pentru a selecta tipul de semnal video transmis prin mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI).” (pagina 27).

[AUTO (1920 x 1080p)]: Sistemul transmite semnalul video optim pentru televizorul conectat.

[1920 x 1080i]: Sistemul transmite semnale video 1920 x 1080i*.

[1280 x 720p]: Sistemul transmite semnale video 1280 x 720p*.

[720 x 480p]**: Sistemul transmite semnale video 720 x 480p*.

* i: „interlace” (întrețesut), p: „progressive” (progresiv)

** În funcție de modelul pentru țara respectivă, poate apărea și opțiunea [720 x 576p].

■ „[CONTROL FOR HDMI]” (Comandă HDMI)

Puteți configura funcția „[CONTROL FOR HDMI]” (Control pentru HDMI) ca fiind activată sau dezactivată. Această funcție este disponibilă atunci când conectați aparatul și televizorul cu un cablu HDMI.

Pentru detalii consultați secțiunea „Utilizarea comenzii pentru funcția HDMI pentru sincronizarea „BRAVIA”” (pagina 58).

„[OFF]” (Inactiv) Inactiv.

„[ON]” (Activat): Activat. Puteți opera reciproc între componentele conectate cu un cablu HDMI.

Notă

- Atunci când setați pe „[ON]” (Activat) fără conexiunea HDMI a televizorului, apare mesajul „[Please verify the HDMI connection.]” (Verificați conexiunea HDMI) și nu puteți realiza configurarea pe „[ON]” (Activat).

■ „[VOLUME LIMIT]” (Limita volumului)

Dacă schimbați metoda de ieșire a televizorului către difuzoarele sistemului din meniul televizorului sau apăsând „THEATRE” (Cinema), se activează Comanda sistemului audio (pagina 64) și sunetul poate avea un volum extrem de ridicat, în funcție de nivelul de volum al sistemului. Puteți preveni acest lucru limitând nivelul maxim al volumului.

„[LEVEL 3]” (Nivel 3): Nivelul maxim al volumului este reglat la 10.

„[LEVEL 2]” (Nivel 2): Nivelul maxim al volumului este reglat la 15.

„[LEVEL 1]” (Nivel 1): Nivelul maxim al volumului este reglat la 20.

„[OFF]” (Inactiv) Inactiv.

Notă

- Această funcție este disponibilă doar atunci când „[CONTROL FOR HDMI]” (Comandă HDMI) este configurat pe „[ON]” (Activat).

■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

Puteți selecta tipul de semnal transmis prin mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI).

[YCbCr]: Sistemul transmite semnale YCbCr.
[RGB]: Sistemul transmite semnale RGB.

Note

- Dacă imaginea redată se distorsionează, configurați [YCbCr] pe [RGB].
- Dacă mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI) este conectată la o componentă cu o mufă DVI, vor fi transmise automat semnale [RGB], chiar dacă selectați [YCbCr].

■ [AUDIO (HDMI)]

Puteți selecta starea ieșirii audio de la mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI).

„[OFF]” (Inactiv): Sistemul nu transmite sunetul de la mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI).

„[ON]” (Activat): Sistemul transmite semnale audio convertind semnale Dolby Digital, DTS, sau PCM 96 kHz/24 biți în PCM de 48 kHz/16 biți.

Note

- Atunci când conectați aparatul și televizorul cu un cablu HDMI și este selectată opțiunea „[ON]” (activat), „[AUDIO DRC]”, „[A/V SYNC]” (sincronizare audio/video), „TONE” (ton), „DEC. MODE” (mod decodare) și modul de sunet nu se aplică pentru sunetul transmis de televizor.
- Atunci când configurați funcția pe altă opțiune decât „DVD”, sistemul nu transmite sunetul de la mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI), chiar dacă ați configurat „[AUDIO (HDMI)]” cu opțiunea „[ON]” (Activat).

■ „[JPEG RESOLUTION]” (Rezoluție JPEG)

Puteți selecta rezoluția fișierelor imagine JPEG transmise prin mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI).

[SD □]: Sistemul transmite rezoluția standard cu un cadru negru.

[HD □]: Sistemul transmite rezoluția HD cu un cadru negru.

[HD]: Sistemul transmite rezoluția HD fără cadru negru.

[(1920 x 1080i) HD □]: Sistemul transmite rezoluția HD la mărime completă cu un cadru negru.

[(1920 x 1080i) HD]: Sistemul transmite rezoluția HD la mărime completă fără cadru negru.

Note

• „[JPEG RESOLUTION]” (Rezoluție JPEG) se poate utiliza doar atunci când configurați „[TV TYPE]” (tip TV) de la „[VIDEO SETUP]” (Configurare video) pe [16:9], și configurați „[HDMI RESOLUTION]” (Rezoluție HDMI) de la „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) la altă valoare decât [720 x 480p] sau [720 x 576p].

• Puteți selecta [(1920 x 1080i) HD □] sau [(1920 x 1080i) HD] doar atunci când configurați „[HDMI RESOLUTION]” (Rezoluția HDMI) din „[HDMI SETUP]” (Configurare HDMI) pe [(1920 x 1080i)].

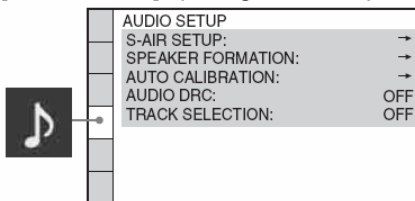
• Dacă selectați [(1920 x 1080i) HD □] sau [(1920 x 1080i) HD], după cadrul negru va apărea următoarea imagine.

• Semnalul HDMI se va opri momentan dacă:

- Sistemul încarcă sau extrage un disc CD DE DATE sau DVD DE DATE.
- Conectați sau deconectați un dispozitiv USB.

Configurări pentru audio

„[AUDIO SETUP]” (Configurare audio)



■ [AUDIO DRC] (doar pentru DVD VIDEO)

Puteți comprima intervalul dinamic al piesei audio. Funcția [AUDIO DRC] este utilă pentru vizionarea filmelor în timpul nopții, cu volumul redus.

„[OFF]” (Inactiv) Fără comprimare a spectrului dinamic.

[STANDARD]: Sistemul reproduce piesa audio cu tipul de spectru dinamic proiectat de persoana care a realizat înregistrarea.

[MAX]: Sistemul comprimă complet spectrul dinamic.

Notă

• Opțiunea [AUDIO DRC] funcționează doar pentru formatul Dolby Digital.

■ [TRACK SELECTION] (Selectare piesă) (doar pentru DVD VIDEO)

La redarea unui DVD VIDEO pe care sunt înregistrate formate audio multiple (PCM, DTS, Dolby Digital sau MPEG audio), puteți selecta piesa audio ce conține cel mai mare număr de canale prioritare.

„[OFF]” (Inactiv) Inactiv.

[AUTO]: Aparatul selectează automat piesa audio, în funcție de prioritate.

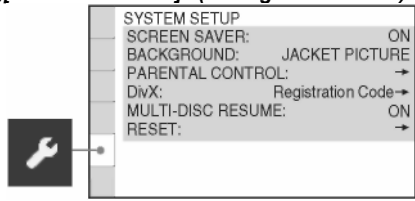
Note

• Atunci când configurați elementul pe [AUTO], se poate schimba limba. Configurarea „[TRACK SELECTION]” (Selectare piesă) are o prioritate mai mare decât configurările [AUDIO] din „[LANGUAGE SETUP]” (Configurare limbă) (pagina 51). (Această funcție poate să nu fie disponibilă, în funcție de disc).

• Dacă formatele PCM, DTS, Dolby Digital și MPEG audio au același număr de canale, sistemul va selecta PCM, DTS, sunet Dolby Digital și MPEG audio în această ordine.

Alte configurări

„[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem)



■ [SCREEN SAVER]

Puteți reduce prezența fenomenelor ce pot provoca deteriorarea aparatului (de ex. efectul „ghosting” – imagini-fantomă). Apăsați orice buton (de ex., butonul >) pentru a dezactiva screensaver-ul.

„[ON]” (*Activat*): Imaginea screensaver-ului apare atunci când lăsați aparatul în modul pauză sau stop mai mult de 15 minute, sau când redați un disc Super Audio CD, CD, CD DATE (fișiere MP3) sau DVD DATE (fișiere MP3) mai mult de 15 minute.
„[OFF]” (*Inactiv*) Inactiv

■ „[BACKGROUND]” (*Fundalul*)

Puteți selecta culoarea sau imaginea de fundal a ecranului televizorului.

„[JACKET PICTURE]” (*Imagine implicită*): Va apărea o imagine implicită (o imagine fixă), dar doar atunci când aceasta este înregistrată deja pe disc (CD-EXTRA, etc.). Dacă discul nu conține o imagine implicită, va apărea imaginea „[GRAPHICS]” (*grafic*).

„[GRAPHICS]” (*grafic*): Va apărea o imagine configurată în prealabil, memorată în sistem.

„[BLUE]” (*Albastru*): Fundalul este albastru.

„[BLACK]” (*Negru*): Fundalul este negru.

■ „[PARENTAL CONTROL]” (*Control parental*)

Puteți configura restricțiile de redare. Pentru detalii, consultați secțiunea „Restricționarea redării discului” (pagina 47).

■ [DivX]

Puteți afișa codul de înregistrare pentru acest aparat.

Pentru mai multe informații, vizitați pagina de internet <http://www.divx.com>.

■ „[MULTI-DISC RESUME] (DVD VIDEO/VIDEO CD only)” (*Reluare discuri multiple – doar pentru DVD-uri VIDEO/CD-uri VIDEO*)

Puteți activa sau dezactiva funcția „[MULTI-DISC RESUME]” (*Reluare discuri multiple*).

„[ON]” (*Activat*): Aparatul poate memora punctele de reluare pentru maxim 10 discuri.

„[OFF]” (*Inactiv*) Aparatul nu memorează punctele de reluare. Redarea începe de la punctul de reluare doar în cazul discului aflat în prezent în aparat.

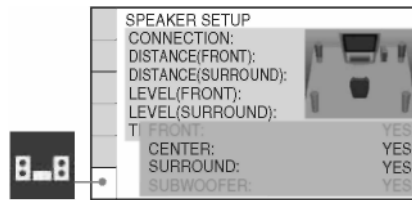
■ „[RESET]” (*Resetare*)

Puteți readuce setările „[SET UP]” (*Configurare*), cu excepția celor de „[PARENTAL CONTROL]” (*Control parental*), la valorile implicite. Pentru detalii, consultați secțiunea „Readucerea setărilor „[SET UP]” (*Configurare*) la valorile implicite” (pagina 89).

Configurări pentru difuzoare

„[SPEAKER SETUP]” (*Configurarea difuzoarelor*)

Pentru a obține sunetul surround optim, puteți schimba nivelul difuzoarelor.



■ „[LEVEL (FRONT)]” (*Nivel - Față*)

Puteți regla nivelul sunetului pentru difuzoarele frontale și subwoofer. Puteți regla parametrii între -6,0 dB și +6,0 dB.

[L] (St.) 0,0 dB: Configurați nivelul difuzorului frontal (stânga).

[R] (Dr.) 0,0 dB: Configurați nivelul difuzorului frontal (dreapta).

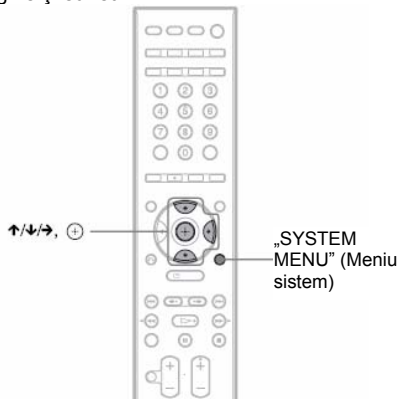
[SUBWOOFER] 0,0 dB: Configurați nivelul subwoofer-ului.

Reglarea decalajului între imagine și sunet

[A/V SYNC]

DVD-V **DVD-VR** **VIDEO CD** **DATA-CD** **DATA DVD**

Dacă sunetul nu este sincronizat cu imaginea de pe ecran, se poate regla decalajul dintre imagine și sunet.



- 1 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).
- 2 Apăsați ↕/↔ în mod repetat până ce pe ecranul panoului frontal apare mesajul „A/V SYNC” (*Sincronizare audio/video*) și apoi apăsați ⊕ sau → .
- 3 Apăsați ↕/↔ pentru a selecta o configurare.
 - „LONG” (Lung): reglează diferența între imagine și sunet cu 130 milisecunde.
 - „SHORT” (Scurt): reglează diferența între imagine și sunet cu 70 milisecunde.
 - „OFF” (*Inactiv*): nu realizează niciun reglaj.

4 Apăsați ⊕ .
S-a realizat configurarea.

5 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).
Se închide meniul sistemului.

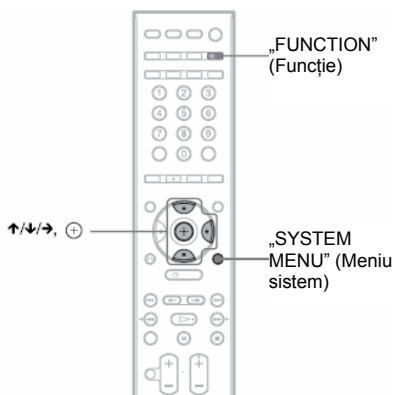
Notă

• În funcție de sunetul/imaginea recepționat(ă), este posibil să nu poată fi utilizată funcția „A/V SYNC” (*Sincronizare audio/video*).

Modificarea nivelului sunetului recepționat

Pot apărea distorsiuni atunci când ascultați o componentă conectată la mufa “TV (AUDIO IN)” (TV—intrare audio) a unității de comandă. Distorsiunea nu reprezintă o eroare de funcționare și va depinde de componenta conectată.

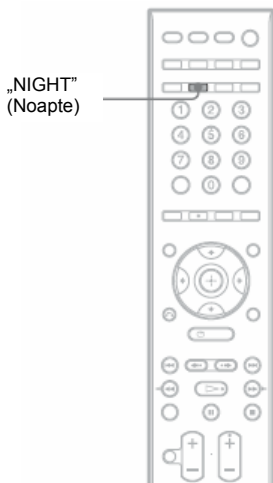
Pentru a preveni distorsiunile, reduceți nivelul sunetului recepționat în unitatea de comandă.



- 1 Apăsați „FUNCTION” (*Funcție*) în mod repetat până ce pe ecranul panoului frontal apare indicația „TV”.
- 2 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).
- 3 Apăsați ↕/↔ în mod repetat până ce pe ecranul panoului frontal apare mesajul „ATTENUATE” (*Atenuare*) și apoi apăsați ⊕ sau → .
- 4 Apăsați ↕/↔ pentru a selecta o configurare.
 - „ATT ON” (*Atenuare activă*): Puteti atenua nivelul recepționat. Se schimbă nivelul emis.
 - „ATT OFF”: Nivel recepționat normal.
- 5 Apăsați ⊕ .
S-a realizat configurarea.
- 6 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).
Se închide meniul sistemului.

Ascultarea sunetului la volum redus

În acest mod, puteți asculta efectele sonore sau dialogurile, ca și cum v-ați afla într-o sală de cinema, chiar dacă nivelul volumului este redus. Această funcție este utilă pentru vizionarea filmelor noaptea.



Apăsați „NIGHT” (Noapte).

Pe ecranul panoului frontal apare „NIGHT ON” (Activat mod de noapte), iar efectul sonor s-a activat.

Pentru a dezactiva efectul sonor

Apăsați din nou „NIGHT” (Noapte).

Utilizarea Sleep Timer-ului

Puteți programa oprirea sistemului după o durată de timp predeterminată, astfel încât puteți adormi cu un fond muzical. Durata de timp după care are loc oprirea automată poate fi presetată în intervale de câte 10 minute.



Apăsați „SLEEP” (Adormire).

De fiecare dată când apăsați „SLEEP” (Adormire), durata afișată în minute (durata rămasă) de pe panoul frontal se modifică astfel:

SLEEP OFF → SLEEP 90M → SLEEP 80M
↑
SLEEP 10M SLEEP 60M ← SLEEP 70M
↓

Atunci când configurați sleep timer-ul, pe ecranul panoului frontal clipește indicația „SLEEP” (Adormire).

Pentru a verifica durata rămasă

Apăsați o singură dată tasta „SLEEP” (Adormire).

Pentru a modifica durata rămasă

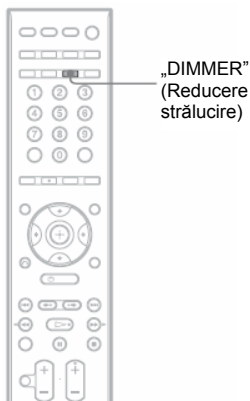
Apăsați în mod repetat tasta „SLEEP” (Adormire) pentru a selecta durata dorită.

Pentru a anula funcția sleep timer

Apăsați în mod repetat „SLEEP” (Adormire) până ce pe ecranul panoului frontal apare „SLEEP OFF” (Adormire dezactivată).

Modificarea strălucirii afișajului panoului frontal și a iluminării

Strălucirea afișajului panoului frontal poate fi reglată la oricare dintre cele 2 nivele disponibile.



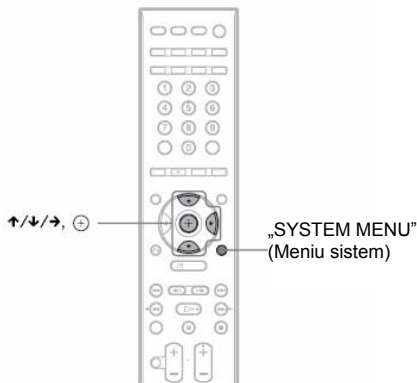
Apăsați „DIMMER” până ce pe ecranul panoului frontal apare modul dorit.

- „DIMMER OFF” (*Reducere strălucire dezactivată*): Display strălucitor.
- „DIMMER ON” (*Reducere strălucire activată*): Display întunecat.

Modificarea modului de afișare

(MOD DE INFORMAȚII)

Puteți modifica informațiile afișate pe ecranul panoului frontal.



1 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).

2 Apăsați ↑/↓ în mod repetat până ce pe ecranul panoului frontal apare mesajul „INFO MODE” (*Mod informații*) și apoi apăsați ⊕ sau → .

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o configurare.

- „STANDARD”: afișează informații complete, precum tipul discului, numărul piesei, informații despre modul de repetare, frecvența radio, etc., pentru funcția selectată. Pentru mai multe detalii cu privire la informațiile afișate, vezi secțiunea „Afișajul panoului frontal” (pagina 107).
- „SIMPLE” (Simplu): afișează doar numele funcției selectate.

4 Apăsați ⊕ .
S-a realizat configurarea.

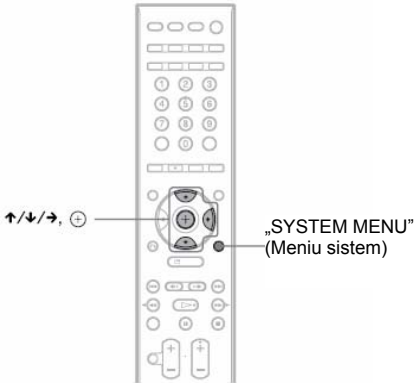
5 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).

Se închide meniul sistemului.

Iluminarea butoanelor panoului frontal

(MOD DE ILUMINAREI)

Puteți configura tipul iluminării panoului frontal.

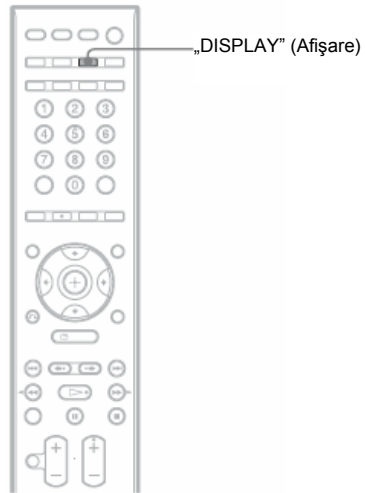


- 1 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).
- 2 Apăsați \leftarrow/\rightarrow în mod repetat până ce pe ecranul panoului frontal apare mesajul „ILLUM MODE” (Mod iluminare) și apoi apăsați \oplus sau \rightarrow .
- 3 Apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru a selecta o configurare.
 - „ON” (Activ): activează permanent iluminarea.
 - „OFF” (Inactiv): activează iluminarea timp de 10 secunde când apăsați un buton (cu excepția butonului I/O) de pe panoul frontal.
- 4 Apăsați \oplus .
S-a realizat configurarea.
- 5 Apăsați „SYSTEM MENU” (Meniu sistem).
Se închide meniul sistemului.

Vizualizarea informațiilor despre disc



Vizualizarea duratei de redare și a duratei rămase pe ecranul panoului frontal



Apăsați în mod repetat „DISPLAY”. De fiecare dată când apăsați „DISPLAY” (Afișare), în timpul redării discului, se modifică afișajul:

① → ② → ... → ① → ...

Unele elemente afișate pot dispărea după câteva secunde.

■ DVD VIDEO/DVD-VR

- (1) Durata de redare a titlului curent
- (2) Durata rămasă a titlului curent
- (3) Durata de redare a capitolului curent
- (4) Durata rămasă a capitolului curent
- (5) Numele discului
- (6) Titlul și capitolul

■ VIDEO CD (fără funcții PBC)/Super Audio CD/CD

- (1) Durata de redare a piesei curente
- (2) Durata rămasă a piesei curente
- (3) Durata de redare a discului
- (4) Durata rămasă a discului
- (5) Numele piesei

- (6) Piesa și indicele*
* doar la discuri VIDEO CD

■ Super VCD

- (1) Durata de redare a piesei curente
- (2) Textul piesei
- (3) Numărul piesei și indicelui

■ CD DATE (fișiere MP3)/DVD DATE (fișiere MP3)

- (1) Durata de redare și numărul piesei curente
- (2) Numele piesei (fișierului)*

* Dacă fișierul MP3 are o etichetă ID3, sistemul va afișa numele directorului/numele piesei (fișierului) din informațiile etichetei ID3.

Sistemul este compatibil cu ID3 vers. 1.0/1.1/2.2/2.3. Informațiile din eticheta ID3 vers. 2.2/2.3. au prioritate atunci când pentru același fișier MP3 se folosesc și etichete ID3 vers. 1.0/1.1, și etichete ver. 2.2/2.3.

■ CD DATE (fișiere video DivX) / DVD DATE (fișiere video DivX)

- (1) Durata de redare a fișierului curent
- (2) Numele fișierului curent
- (3) Numele albumului curent și numărul fișierului

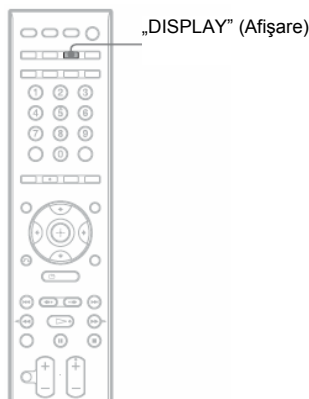
Note

- Sistemul poate afișa doar primul nivel de text de pe DVD/CD, precum numele sau titlul discului.
- Dacă nu se poate afișa numele fișierului MP3, pe ecranul panoului frontal va apărea „**”.
- Este posibil ca numele discului sau al piesei să nu fie afișat, în funcție de text.
- Este posibil ca durata de redare a fișierelor MP3 și a fișierelor video DivX* să nu fie afișată corect.

Sfat util

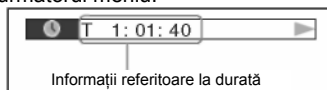
- Atunci când sistemul redă un disc VIDEO CD cu funcții PBC, se afișează durata de redare.

Vizualizarea duratei de redare și a duratei rămase pe ecranul televizorului



1 Apăsați „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecranul televizorului va apărea următorul meniu.



2 Apăsați în mod repetat „DISPLAY” (Afișare) pentru a schimba informațiile referitoare la durată.

Meniul și tipurile de durată pe care le puteți verifica depind de discul redat.

■ DVD VIDEO/DVD-VR

- T **.*.*.*
Durata de redare a titlului curent
- T_**.*.*.*
Durata rămasă a titlului curent
- C **.*.*.*
Durata de redare a capitolului curent
- C-**.*.*.*
Durata rămasă a capitolului curent

■ VIDEO CD (cu funcții PBC)

- **.*.*.*
Durata de redare a scenei curente

■ VIDEO CD (fără funcții PBC)/CD

- T ***.**
Durata de redare a piesei curente
- T _**.**
Durata rămasă a piesei curente
- D* **.**
Durata de redare a discului curent
- D*_* **.**
Durata rămasă a discului curent

■ CD DATE (fișiere MP3)/DVD DATE (fișiere MP3)

- T ***.**
Durata de redare a piesei curente

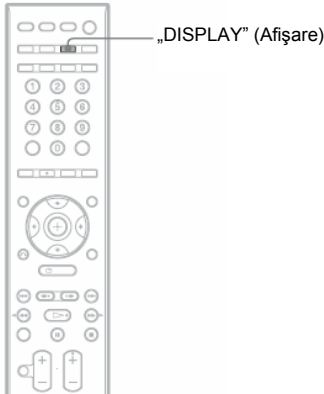
■ CD DATE (fișiere video DivX) / DVD DATE (fișiere video DivX)

- **.* **.*
Durata de redare a fișierului curent

Note

- Este posibil ca semnele/caracterele să nu fie afișate în unele limbi.
- În funcție de tipul de disc redat, sistemul poate afișa doar un număr limitat de caractere. De asemenea, în funcție de disc, nu vor fi afișate toate caracterele de text.

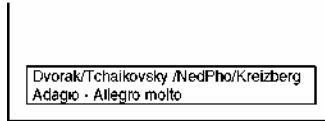
Verificarea informațiilor de redare a discului



Pentru verificarea textului de pe discurile DVD/CD

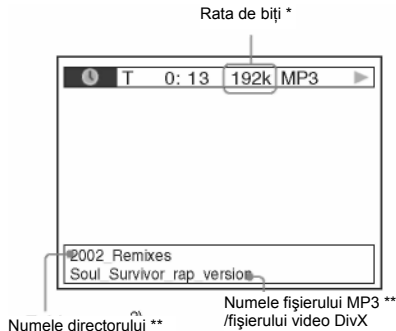
Apăsați în mod repetat „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării pentru a afișa textul înregistrat pe discul DVD/Super Audio CD/CD.

Textul de pe discurile DVD/Super Audio CD/CD apare doar atunci când pe disc este înregistrat text. Nu puteți modifica textul. Dacă discul nu conține text, se va afișa mesajul „NO TEXT” (Nu există text).



Pentru verificarea textului de pe a un CD DATE/DVD DATE (cu fișiere MP3/ fișiere video DivX³)

Apăsând „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării fișierelor MP3 sau al fișierelor video DivX³ de pe un CD DE DATE/DVD DE DATE, puteți afișa numele directorului/fișierului MP3/fișierului video DivX³ și rata de biți audio (volumul de date din fișierul audio curent, pe secundă), pe ecranul televizorului.



* Apare:

- la redarea unui fișier MP3 de pe un CD DE DATE/DVD DE DATE.
- la redarea unui fișier video DivX ce conține semnale audio MP3 de pe un CD DE DATE / DVD DE DATE (cu excepția modelelor pentru Regatul Unit și America de Nord).

** Dacă fișierul MP3 are o etichetă ID3, sistemul va afișa numele directorului/numele piesei (fișierului) din informațiile etichetei ID3.

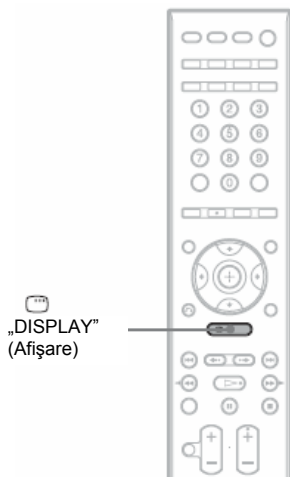
Sistemul este compatibil cu ID3 vers.


1.0/1.1/2.2/2.3. Informațiile din eticheta ID3 ver.

2.2/2.3. au prioritate atunci când pentru același fișier MP3 se folosesc și etichete ID3 ver. 1.0/1.1, și etichete ver. 2.2/2.3.

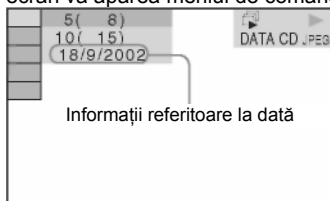
Verificarea informațiilor referitoare la data unui fișier imagine JPEG

Puteți verifica informațiile referitoare la dată în timpul redării, atunci când în fișierul imagine JPEG este înregistrată eticheta Exif*.



Apăsați de două ori  „DISPLAY” (Afișare) în timpul redării.

Pe ecran va apărea meniul de comandă.



* Formatul EXIF (Fișier format imagine interschimbabil) este un format pentru imaginile camerelor digitale, definit de JEITA (Asociația Producătorilor din Industria Electronică și Tehnologiei Informației din Japonia).

Sfat util

- Informațiile referitoare la dată sunt [ZZ/LL/AAAA].
ZZ: Ziua
LL: Luna
AAAA: Anul
- Informațiile referitoare la dată variază în funcție de zonă.

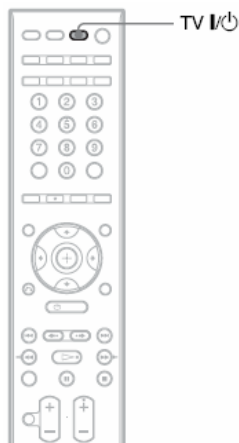
Operarea televizorului folosind telecomanda



Reglând semnalul de infraroșu, puteți controla televizorul cu telecomanda furnizată.

Notă

- Când înlocuiți bateriile telecomenzii, este posibil ca numărul de cod să se reseteze la valoarea implicită (SONY). Resetați numărul de cod adecvat.

Pregătirea telecomenzii pentru operarea televizorului



Apăsați și țineți apăsat butonul TV  în timp ce introduceți codul producătorului televizorului dvs. (vezi tabelul), folosind butoanele numerice. Apoi eliberați butonul TV .

Dacă setați cu succes codul producătorului, butonul televizorului clipește încet de două ori. Dacă setarea nu s-a realizat cu succes, butonul televizorului clipește rapid de cinci ori.

Numerele de cod ale televizoarelor ce pot fi operate

Dacă sunt menționate mai multe numere de cod, încercați să le introduceți câte unul, până ce găsiți codul ce funcționează cu televizorul dvs.

TV


Producătorul	Număr de cod
SONY	501 (implicit)
AIWA	501
AKAI	503
DAEWOO	503, 506, 515, 544
FISHER	508, 545
GE	503, 509, 510, 544
GOLDSTAR/LG	503, 515, 517, 544, 568
GRUNDIG	533
HITACHI	503, 514, 515, 517, 544, 557, 571
ITT	521, 522
JVC	516
LOEWE	515
MAGNAVOX	503, 515, 517, 518, 544, 566
MARANTZ	527
MITSUBISHI/MGA	503, 527, 544, 566, 568
NEC	503, 517, 544, 566
NOKIA	521, 522
PANASONIC	509, 533, 572
PHILIPS	515, 518, 557, 570, 571
PIONEER	509, 525, 551
RCA/PROSCAN	503, 510, 544
SABA	530, 537, 547, 549, 558
SAMPO	566
SAMSUNG	503, 515, 517, 544, 557, 566, 569, 574
SANYO	508, 545, 567
SHARP	517, 535, 565
TELEFUNKEN	530, 537, 547, 549, 558
THOMSON	530, 537, 547, 549
TOSHIBA	535, 541, 552
ZENITH	543, 567

CATV

Producătorul	Număr de cod
SONY	821,
HAMLIN/REGAL	836, 837, 838, 839, 840







Producătorul	Număr de cod
JERROLD/GI/MOTOROLA	806, 807, 808, 809, 810, 811, 0812, 813, 814
JERROLD	830, 831
OAK	841, 842, 843
PANASONIC	816, 826, 832, 833, 834, 835
PIONEER	828, 829
SCIENTIFIC ATLANTA	815, 816, 817, 844
TOCOM/PHILIPS	830, 831
ZENITH	826, 827







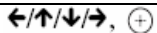
Operarea televizorului cu telecomanda

Puteți opera televizorul folosind următoarele butoane. Pentru a folosi aceste butoane (cu excepția „THEATRE/THEATER” - *Teatru* - și „TV ”), configurați telecomanda pe modul TV, apăsând butonul TV, astfel încât indicația TV să se aprindă timp de 1 secundă. Pentru a ieși din modul TV, apăsați TV astfel încât indicația TV să clipească de patru ori. Unele butoane pot să nu funcționeze, în funcție de zonă.

Note

- Dacă, în modul TV, apăsați oricare dintre următoarele butoane, se aprinde televizorul. (În funcție de setarea producătorului, este posibil ca unele butoane să nu funcționeze, iar indicația TV nu se aprinde).
- Atunci când apăsați alte butoane decât cele de mai jos, în timp ce telecomanda se află în modul TV, televizorul clipește de patru ori, iar telecomanda iese automat din modul TV.
- În funcție de televizor, este posibil să nu puteți opera televizorul sau să nu puteți utiliza câteva butoane.

Apăsând	Puteți:
TV 	Porni/opri televizorul.
THEATRE/ THEATER (<i>teatru</i>)	Vizualizați filmele la imagine optimă.
TV VOL +/-	Regla volumul televizorului.
PROG +/-,  	Selecta canalul TV. După ce apăsați  puteți selecta pagina de text următoare () sau anterioară ().

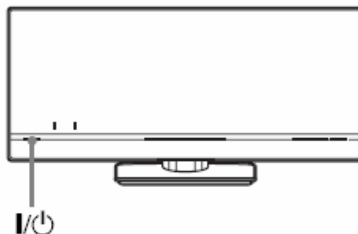
Apăsând	Puteți:
Butoanele numerice, -/--	Selecta canalul TV. După ce apăsați  puteți selecta pagina de text introducând numărul paginii, format din trei cifre.
ANALOG	Comuta pe modul analogic.
DIGITAL	Comuta pe modul digital.
	Afișa informațiile.
	Accesa Textul.
Butoanele colorate	Selecta opțiunile din meniu.
	Afișa Ghidul Digital Electronic al Programelor.
	Comuta sursa de intrare a televizorului între TV și alte surse de intrare în modul TV. După ce apăsați  puteți bloca pagina actuală de text.
TOOLS (Instrumente)/ OPTIONS (Opțiuni)	Afișa meniul de utilizare pentru afișajul curent.
MENU (Meniu) / HOME (Acasă)	Afișa meniul televizorului.
RETURN (Revenire)	Reveni la canalul sau nivelul anterior din meniul televizorului.
MUTING (Reducerea volumului la zero)	Opri temporar sunetul televizorului.
	Selecta elementul din meniu.

Sfat util

- Funcțiile acestor butoane sunt aceleași cu cele ale butoanelor de pe telecomanda televizorului Sony. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Revenirea la configurațiile implicite

Readucerea parametrilor aparatului (spre exemplu a stațiilor presetate) la configurațiile implicite



1 Opriți aparatul.




2 Apăsați și țineți apăsat butonul de pe unitatea de comandă timp de aproximativ 5 secunde.

Pe afișajul panoului frontal apar alternativ indicațiile „MEMORY CLR” (Ștergere memorie) și „PUSH POWER” (Apăsați butonul Power) timp de aproximativ 10 secunde.

3 Apăsați .

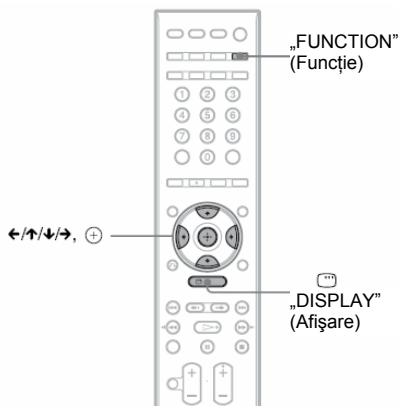
Pe afișajul panoului frontal apare mesajul „CLEARING” (În curs de ștergere) și se revine la setările implicite. După ce apare mesajul „CLEARED!” (Șters), sistemul se oprește.

Notă


- Dacă la Pasul 3 nu apăsați  sau apăsați orice alte butoane în afară de  de pe unitatea de comandă, sistemul se aprinde. Setarea nu s-a realizat.
- Când porniți sistemul după revenirea la setările implicite, așteptați aproximativ 20 de secunde înainte de a porni alimentarea apăsând butonul .

Readucerea setărilor „[SETUP]” (Configurare) la valorile implicite

Puteți readuce la valorile implicite setările „[SETUP]” (Configurare) (pagina 74), cu excepția celor de „[PARENTAL CONTROL]” (Control parental).














8 Apăsați .

Nu apăsați  în timpul resetării sistemului, deoarece această operație durează câteva secunde.

Notă

- Și setările „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (Mod – muzică, imagine), „[INTERVAL]” și „[EFFECT]” (Efect) vor fi readuse la valorile implicite.

- 1 Apăsați în mod repetat „FUNCTION” (Funcție) până ce pe ecranul panoului frontal apare „DVD”.**
- 2 Apăsați  „DISPLAY” (Afișare) când sistemul se află în modul stop.**
Pe ecran va apărea meniul de comandă.
- 3 Apăsați  pentru a selecta  „[SETUP]” (Configurare), apoi apăsați .**
Vor apărea opțiunile pentru „[SETUP]” (Configurare).
- 4 Apăsați  pentru a selecta „[CUSTOM]” (Personalizat) și apoi apăsați .**
Apare meniul de configurare.
- 5 Apăsați  pentru a selecta „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem) și apoi apăsați .**
Vor apărea opțiunile pentru „[SYSTEM SETUP]” (Configurare sistem).
- 6 Apăsați  pentru „[RESET]” (Resetare) și apoi apăsați .**
- 7 Apăsați  pentru a selecta „[YES]” (Da).**
Puteți abandona procesul și reveni la afișajul Meniului de comandă selectând „[NO]” (Nu) la acest punct.

Precauții

Cu privire la sursele de alimentare

- Deconectați aparatul de la priza de perete (alimentarea la rețea) dacă nu intenționați să îl utilizați pentru mai multă vreme. Pentru scoaterea din priză, trageți întotdeauna de ștecher, nu de cordon.

Cu privire la amplasare

- Asigurați o ventilație adecvată, pentru a preveni creșterea temperaturii în interiorul aparatului.
- La funcționarea cu volum ridicat, pe perioade îndelungate, carcasa devine prea fierbinte pentru a fi atinsă. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Cu toate acestea, trebuie să evitați atingerea carcasei. Nu instalați aparatul într-un spațiu închis, cu ventilație redusă, deoarece se poate produce supraîncălzire.
- Nu blocați fantele de ventilație punând obiecte pe subwoofer. Subwoofer-ul este prevăzut cu un amplificator de înaltă putere. Dacă fantele de ventilație sunt blocate, se pot produce supraîncălzirea și defectarea subwoofer-ului.
- Nu așezați subwoofer-ul pe suprafețe (covoare, pățuri, etc.) sau lângă materiale (perdele, draperii) ce pot bloca fantele de ventilație.
- Nu instalați aparatul în apropierea unor surse de căldură, cum ar fi radiatoare, suflante de aer cald, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, ori cu praf excesiv, ori supuse șocurilor sau vibrațiilor mecanice.
- Nu așezați subwoofer-ul în poziție înclinată. Acesta este prevăzut pentru a funcționa exclusiv în poziție orizontală.
- Nu păstrați aparatul și discurile în apropierea componentelor cu magneți puternici, precum cuptoarele cu microunde sau boxele de dimensiuni mari.
- Nu puneți obiecte grele pe unitatea de comandă și pe subwoofer.

Cu privire la funcționare

- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul unității de comandă. În acest caz, sistemul nu poate funcționa corect. Scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o jumătate de oră, până ce se evaporează umezeala.
- La mutarea aparatului scoateți orice disc aflat înăuntru acestuia. Dacă nu faceți acest lucru, discul poate fi avariat.

- Dacă se întâmplă să cadă obiecte în carcasa aparatului, scoateți-l din priză și nu îl mai utilizați înainte de a fi verificat de personal calificat.

Cu privire la reglarea volumului

- Nu ridicați volumul atunci când ascultați un fragment cu date de intrare foarte slabe sau fără semnale audio. În caz contrar, difuzoarele se pot avaria la redarea bruscă a unui vârf de semnal.

Cu privire la curățare

- Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o lavetă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați nici un fel de burete abraziv, praf de curățat, sau solvenți cum ar fi alcoolul sau neofalina. Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la aparat, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Cu privire la discurile de curățare, produsele de curățare pentru discuri/lentile

- Nu folosiți discuri de curățare sau produse de curățare pentru discuri/lentile (inclusiv produse lichide sau tip spray). Acestea pot duce la deteriorarea aparatului.

Cu privire la culorile televizorului dumneavoastră

- Dacă ecranul televizorului prezintă neuniformități de culoare datorate difuzoarelor, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. Dacă neuniformitățile de culoare persistă, amplasați difuzoarele cât mai departe de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest aparat este capabil să mențină o imagine video nemișcată sau o imagine afișată pe ecran pentru un timp indefinit. Dacă păstrați o imagine video nemișcată sau o imagine simplă pe ecranul televizorului dumneavoastră pentru o perioadă îndelungată de timp, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele sunt predispușe la acest comportament.

Cu privire la mutarea aparatului

Înainte de a muta aparatul asigurați-vă că nu se află niciun disc înăuntru acestuia, și scoateți cablul de alimentare de CA (de la rețea) din priză de perete.

Note referitoare la discuri

Cu privire la manipularea discurilor

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul prinzându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.
- Nu lipiți hârtie sau bandă adezivă pe suprafața discului.



- Nu expuneți discul în bătaia directă a razelor de soare, sau a surselor de căldură precum suflantele de aer cald, nici în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.

Cu privire la curățare

- Înainte de redare, curățați discul cu o lavetă de curățat.
Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine.



- Nu folosiți pentru curățare solvenți precum neofalina, diluanți, produse de curățare din comerț ori spray-uri anti-static pentru curățarea discurilor LP de vinil (pentru Pick-up).


Acest sistem poate reda doar discuri circulare standard. Utilizarea unor discuri, fie non-standard, fie de formă non-circulară (de ex. sub formă de card, inimă, stea) poate provoca defecțiuni.

Nu utilizați discuri pe care sunt atașate accesorii comerciale, cum ar fi o etichetă sau un inel.

Ghid al problemelor de funcționare

Dacă în timpul utilizării aparatului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, folosiți acest ghid al problemelor de funcționare pentru a încerca să remediați situația înainte de a solicita asistență pentru reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony. Vă rugăm să rețineți, că în cazul în care personalul de service schimbă anumite piese în cadrul reparației, acestea s-ar putea să fie reținute.

Alimentarea

Simptomul	Soluția
Alimentarea este oprită.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare la rețea.• Verificați dacă este bine conectat cablul aparatului.
Pe ecranul panoului frontal apar alternativ mesajele „PROTECTOR” și „PUSH POWER” (<i>Apăsați butonul POWER</i>).	<p>Apăsați  pentru a opri aparatul și verificați următoarele elemente după ce dispare indicația „STANDBY”.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cablurile + și – ale difuzoarelor sunt scurtcircuitate?• Folosiți doar difuzoarele specificate?• Sunt cumva blocate fantele de ventilație ale aparatului?• După ce ați verificat elementele de mai sus și ați remediat eventualele probleme, porniți aparatul. Dacă nu puteți găsi cauza problemei chiar și după ce ați verificat toate elementele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.
Nu se poate opri alimentarea.	<ul style="list-style-type: none">• Modul de demonstrație („DEMO”) este setat pe „ON” (Activat). Treceți modul „DEMO” pe „OFF” (Dezactivat) (pagina 25).

Imaginea

Simptomul	Soluția
Nu se vede nicio imagine.	<ul style="list-style-type: none">• Nu sunt bine conectate cablurile video.• Cablurile video sunt deteriorate.• Unitatea de comandă nu este conectată la mufa de intrare TV corectă (pagina 19).• Intrarea video a televizorului nu este configurată astfel încât să puteți vedea imaginile transmise de sistem.• Verificați metoda de ieșire a aparatului (pagina 19).• Ați setat formatul progresiv, dar televizorul dvs. nu poate accepta semnalul în format progresiv. În acest caz, readuceți setarea la formatul „interlace” (setarea implicită) (pagina 27).• Chiar dacă televizorul dvs. este compatibil cu semnalele progresive (525p/625p), imaginea poate fi afectată atunci când setați formatul progresiv. În acest caz, readuceți setarea la formatul „interlace” (setarea implicită) (pagina 27).• Reconectați bine cablul de legătură.• Aparatul este conectat la un dispozitiv de intrare neconform cu modul HDCP (prescurtare de la: Protecție împotriva copierii digitale în bandă largă) (nu se aprinde „HDMI” pe panoul frontal) (pagina 19).• Dacă pentru ieșirea video se folosește mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>), încercați să schimbați tipul ieșirii semnalului video din mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>). Aceasta poate rezolva problema (pagina 27). Conectați televizorul și aparatul folosind altă mufă video decât mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>) și comutați intrarea televizorului pe intrarea video conectată, astfel încât să puteți vedea afișajele pe ecran. Schimbați tipul ieșirii de semnal video de la mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>) și comutați intrarea televizorului înapoi pe HDMI. Dacă tot nu apare imaginea, repetați Pașii și încercați alte opțiuni.• Ați configurat „[PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)]” de la „[VIDEO SETUP]” pe „[ON]” (activat) (pagina 76) chiar dacă televizorul dvs. nu acceptă semnal progresiv. În acest caz, treceți-l pe „[OFF]” (inactiv).

Simptomul	Soluția
Imaginea apare cu distorsiuni.	<ul style="list-style-type: none"> • Discul este murdar sau deteriorat. • Dacă imaginea transmisă de la sistemul dvs. trece prin VCR pentru a ajunge la televizor, semnalul de protecție la copiere aplicat unor programe de DVD poate afecta calitatea imaginii. Dacă aveți probleme chiar și când conectați unitatea de comandă direct la televizor, încercați să conectați unitatea de comandă la intrarea video a televizorului (pagina 19).
Imaginea nu umple ecranul televizorului, deși la „[VIDEO SETUP]” (<i>Configurare video</i>), proporția aspectului este configurată pe „[TV TYPE]” (<i>Tip TV</i>).	<ul style="list-style-type: none"> • Proporția aspectului imaginii este fixată pe disc.
Ecranul televizorului prezintă neuniformități de culoare.	<p>Difuzoarele frontale ale aparatului sunt ecranate magnetic pentru a evita scurgerile magnetice. Este însă posibil să apară scurgeri magnetice, deoarece sunt utilizați magneți puternici. În acest caz, verificați următoarele elemente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • În cazul utilizării difuzoarelor în apropierea unui TV cu tub cinescop sau proiector, instalați difuzoarele la cel puțin 0,3 m distanță față de TV. • Dacă neuniformitățile de culoare persistă, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. • Dacă apare efect de microfonie, re poziționați difuzoarele audio la o distanță și mai mare față de TV. • Asigurați-vă de faptul că în apropierea difuzoarelor audio nu se află obiecte magnetice (lacăt magnetic pe un suport pentru TV, dispozitive medicale, jucării, etc.).

Sunetul

Simptomul	Soluția
Nu se aude niciun sunet.	<ul style="list-style-type: none"> • Nu sunt bine conectate cablurile pentru difuzoare. • Apăsăți MUTING (<i>Reducerea volumului la zero</i>) de la telecomandă dacă pe afișajul panoului frontal al sistemului este afișat „MUTING ON” (<i>Volumul redus la zero</i>). • Aparatul se află în modul pauză sau în modul Redare cu viteză redusă. Apăsăți ▷ pentru a reveni în modul de redare normală. • Se realizează derularea rapidă înainte sau înapoi. Apăsăți ▷ pentru a reveni la modul de redare normală. • Verificați configurările difuzoarelor (pagina 79). • Componenta conectată la mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>) nu este compatibilă cu formatul semnalului audio, în acest caz setați „[AUDIO (HDMI)]” din „[HDMI SETUP]” (<i>Configurare HDMI</i>) în poziția „[ON]” (<i>Activat</i>) (pagina 77).
Nu se transmite sunet prin mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>).	<ul style="list-style-type: none"> • Setati „[AUDIO (HDMI)]” din „[HDMI SETUP]” (<i>Configurare HDMI</i>) în poziția „[ON]” (<i>Activat</i>) (pagina 77). • Mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>) este conectată la un dispozitiv DVI (interfață vizuală digitală), iar mufele DVI nu acceptă semnalele audio. • Mufa „HDMI OUT” (<i>Ieșire HDMI</i>) nu transmite sunet în format Super Audio CD. • Încercați următoarele: (1) Opriți și reporniți sistemul. (2) Opriți și reporniți componenta conectată. (3) Deconectați și reconectați cablul HDMI.
Sunetele din stânga și din dreapta sunt neechilibrate sau inversate.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați conectarea corectă și fermă a boxelor și a componentelor.
Se aude brum sau zgomot puternic.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați conectarea fermă a boxelor și a componentelor. • Verificați dacă cablurile de legătură sunt plasate la distanță față de un transformator ori de un motor și la cel puțin 3 metri distanță față de un televizor ori de o lampă fluorescentă. • Îndepărtați televizorul de componentele audio. • Ștecherile și mufele sunt murdare. Ștergeți-le cu o lavetă umezită ușor cu alcool. • Curățați discul.

Simpptomul	Soluția
Sunetul își pierde efectul stereo la redarea unui disc VIDEO CD, CD sau a unui fișier MP3.	<ul style="list-style-type: none"> • Setați „[AUDIO]” în poziția „[STEREO]”, apăsând tasta AUDIO (pagina 32). • Asigurați-vă că aparatul este conectat corect.
Efectul surround este dificil de obținut atunci când piesa sonoră redată este în format Dolby Digital, DTS, sau MPEG audio.	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați configurarea „DEC. MODE” (<i>Mod decodare</i>) (pagina 50). • Verificați conexiunile și configurările difuzoarelor (paginile 16, 79). • În funcție de DVD, este posibil ca semnalul de ieșire să nu se realizeze pe întreg canalul 5.1. Acesta poate fi monofonic sau stereo chiar dacă piesa sonoră este înregistrată în format Dolby Digital sau MPEG audio.
Este tăiat începutul sunetului.	• Treceți modul de sunet pe alt mod decât „AUTO” (pagina 52).



Operarea



Simpptomul	Soluția
Nu se poate face acordul pe frecvența stațiilor radio.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă antenele sunt conectate ferm. Reajustați poziția antenelor; dacă este cazul, conectați o antenă exterioară. • Intensitatea semnalului de la stațiile radio este prea scăzută pentru a face acordul automat. Efectuați acordul direct. • În memoria receptorului nu ați presetat stații radio, ori stațiile presetate au fost șterse din memorie (atunci când procedați la acordul pe frecvență prin căutarea stațiilor presetate). Presetați stațiile (pagina 54). • Apăsăți „DISPLAY” (<i>Afișare</i>) astfel încât pe display să fie afișată frecvența stațiilor radio.
Telecomanda nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> • Există obstacole între telecomandă și aparat. • Distanța dintre telecomandă și aparat este prea mare. • Telecomanda nu este îndreptată către senzorul de distanță al aparatului. • Bateriile telecomenzii sunt descărcate.
Discul nu este redat.	<ul style="list-style-type: none"> • Nu este introdus niciun disc. • Discul este introdus invers. Introduceți discul cu suprafața de citire în jos. • Discul alunecă în suport. • Sistemul nu poate reda discuri CD-ROM, etc. (pagina 5). • Codul regional al DVD-ului nu este compatibil cu aparatul. • În interiorul aparatului s-a format condens ce poate avaria lentilele. Scoateți discul și lăsați sistemul pornit aproximativ o jumătate de oră.
Nu se poate reda fișierul MP3.	<ul style="list-style-type: none"> • CD-ul DE DATE nu este înregistrat într-un format MP3 compatibil cu ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet. • DVD-ul DE DATE nu este înregistrat într-un format MP3 compatibil cu formatul UDF (Formatul universal pentru discuri). • Fișierul MP3 nu are extensia „.MP3”. • Datele nu sunt înregistrate în formatul MP3, chiar dacă au extensia „.MP3”. • Datele nu sunt date în formatul MPEG-1 Audio Layer 3. • Aparatul nu poate reda piese audio în formatul MP3PRO. • „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (<i>Mod – muzică, imagine</i>) este configurat pe „[IMAGE]” (<i>Imagine</i>) (pagina 44). • Dacă nu puteți schimba configurarea „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (<i>Mod – muzică, imagine</i>), reintroduceți discul sau opriți și reporniți aparatul. • CD-ul DE DATE / DVD-ul DE DATE conține un fișier video DivX.

Simpptomul	Soluția
Nu poate fi redat fișierul imagine JPEG.	<ul style="list-style-type: none"> • CD-ul DE DATE nu este înregistrat într-un format JPEG compatibil cu ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet. • DVD-ul DE DATE nu este înregistrat într-un format JPEG compatibil cu formatul UDF (Formatul universal pentru discuri). • Fișierul are altă extensie, nu „.JPEG” sau „.JPG”. • Imaginea este mai mare de 3.072 (lățime) x 2.048 (înălțime) în mod normal, sau mai mare de 2.000.000 pixeli la fișierele JPEG progresive, utilizate în principal pe situri de internet. • Nu încape pe ecranul TV-ului (acele imagini sunt reduse). • „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (<i>Mod – muzică, imagine</i>) este configurat pe „[MUSIC]” (<i>Muzică</i>) (pagina 44). • Dacă nu puteți schimba configurarea „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (<i>Mod – muzică, imagine</i>), reintroduceți discul sau opriți și reporniți aparatul. • CD-ul DE DATE / DVD-ul DE DATE conține un fișier video DivX.
Fișierele MP3 și fișiere imagine JPEG încep să ruleze simultan.	<ul style="list-style-type: none"> • „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (<i>Mod – muzică, imagine</i>) este configurat pe „[AUTO]” (<i>Automat</i>) (pagina 44).
Fișierul video DivX nu poate fi redat.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul nu este creat în format DivX. • Fișierul are altă extensie, nu „.AVI” sau „.DIVX”. • CD-ul DE DATE / DVD-ul DE DATE nu este înregistrat într-un format DivX compatibil cu ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet/UDF. • Fișierul video DivX este mai mare de 720 (lățime) x 576 (înălțime).
Titlurile directoarelor/pieselor/numele fișierelor nu sunt afișate corect.	<ul style="list-style-type: none"> • Aparatul poate afișa doar caractere alfanumerice. Alte caractere apar sub forma „[*]”.
Discul nu se redă de la început.	<ul style="list-style-type: none"> • S-au selectat funcțiile „Program Play” (<i>Redare program</i>), „Shuffle Play” (<i>Redare în ordine aleatoare</i>) sau „Repeat Play” (<i>Redare repetată</i>). • Apăsăți „CLEAR” (<i>Ștergere</i>) pentru a anula aceste funcții înainte de a reda un disc. • S-a selectat funcția „Resume Play” (<i>Reluare redare</i>). • În timpul opririi, apăsați butonul ■ de pe aparat sau de pe telecomandă și apoi începeți redarea (pagina 34). • Pe ecranul televizorului va apărea automat titlul, meniul DVD-ului sau meniul PBC.
Aparatul începe automat redarea discului.	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-ul are o funcție de redare automată.
Redarea se oprește automat.	<ul style="list-style-type: none"> • Unele discuri pot conține un semnal de pauză automată. La redarea unor astfel de discuri, aparatul oprește redarea la semnalul de pauză automată.
Nu puteți realiza unele funcții precum oprirea, căutarea, Redarea cu viteză redusă sau Redarea repetată	<ul style="list-style-type: none"> • În funcție de disc, este posibil să nu puteți efectua unele dintre operațiunile descrise mai sus. Consultați instrucțiunile de operare furnizate împreună cu discul.
Mesajele nu apar pe ecranul televizorului în limba dorită.	<ul style="list-style-type: none"> • În Meniul de configurare, selectați limba dorită pentru afișarea pe ecran la „[OSD]” din „[LANGUAGE SETUP]” (<i>Configurare limbă</i>) (pagina 75).
Nu se poate schimba limba piesei audio.	<ul style="list-style-type: none"> • Pe DVD-ul pe care doriți să îl redați nu sunt înregistrate piese multilingve. • DVD-ul nu permite schimbarea limbii piesei audio.
Nu se poate schimba limba subtitrării.	<ul style="list-style-type: none"> • Pe DVD-ul pe care doriți să îl redați nu sunt inscripționate subtitrări multilingve. • DVD-ul nu permite schimbarea subtitrărilor.
Subtitrarea nu poate fi dezactivată.	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-ul nu permite dezactivarea subtitrărilor.
Unghiurile nu pot fi schimbate.	<ul style="list-style-type: none"> • Pe DVD-ul pe care doriți să îl redați nu sunt inscripționate unghiuri multiple (pagina 29). • DVD-ul nu permite schimbarea unghiurilor.
Discul nu poate fi scos, iar pe ecranul panoului frontal apare mesajul „LOCKED” (<i>Blocat</i>).	<ul style="list-style-type: none"> • Contactați distribuitorul Sony sau centrul local de service autorizat Sony.

Simpptomul	Soluția
La redarea unui CD DE DATE sau DVD DE DATE apare mesajul „[Data error]” (<i>Eroare de date</i>) pe ecran.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul MP3/fișierul imagine JPEG/fișierul video DivX pe care doriți să îl redați este corupt. • Datele nu sunt date în formatul MPEG-1 Audio Layer 3. • Fișierul imagine JPEG nu este compatibil cu DCF. • Fișierul imagine JPEG are extensia „.JPEG” sau „.JPG”, dar nu este creat în format JPEG. • Fișierul pe care doriți să îl redați are extensia „.AVI” sau „.DIVX”, dar nu este creat în format DivX, sau este în format DivX, dar nu este conform profilului „DivX Certified”.
Aparatul nu funcționează normal.	<ul style="list-style-type: none"> • Scoateți cablul de alimentare de CA (de la rețea) din priză de perete, apoi reconectați după câteva minute.
Comanda pentru funcția HDMI nu este operabilă	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă nu se aprinde „HDMI” pe ecranul panoului frontal, verificați conexiunea HDMI (pagina 19). • Setati „[CONTROL FOR HDMI]” (Comanda HDMI) din „[HDMI SETUP]” (<i>Configurare HDMI</i>) în poziția „[ON]” (<i>Activat</i>) (pagina 77). • Asigurați-vă că există compatibilitate între componenta conectată și funcția „[CONTROL FOR HDMI]” (Comanda HDMI). • Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare la rețea al componentei conectate. • Verificați configurarea funcției „[CONTROL FOR HDMI]” (Comanda HDMI) la componenta conectată. Consultați instrucțiunile de operare furnizate împreună cu componenta. • Dacă schimbați conexiunea HDMI, conectați și deconectați cablul de alimentare de CA (de la rețea) sau dacă se produce o pană de curent, configurați „[CONTROL FOR HDMI]” (Comanda HDMI) din „[HDMI SETUP]” (<i>Configurare HDMI</i>) în poziția „[OFF]” (<i>Dezactivat</i>), apoi configurați „[CONTROL FOR HDMI]” (Comanda HDMI) din „[HDMI SETUP]” (<i>Configurare HDMI</i>) în poziția „[ON]” (<i>Activat</i>) (pagina 77). • Pentru detalii consultați secțiunea „Utilizarea comenzii pentru funcția HDMI pentru sincronizarea „BRAVIA”” (pagina 58).
În timpul utilizării funcției Comanda audio a sistemului nu se aude sunet din aparat și televizor.	<ul style="list-style-type: none"> • Setati „[AUDIO (HDMI)]” din „[CUSTOM SETUP]” (<i>Configurare personalizată</i>) în poziția „[ON]” (<i>Activat</i>) (pagina 77). • Asigurați-vă că există compatibilitate între televizorul conectat și funcția de Comandă audio a sistemului. • Pentru detalii consultați secțiunea „Utilizarea comenzii pentru funcția HDMI pentru sincronizarea „BRAVIA”” (pagina 58).

Dispozitivul USB

Simpptomul	Soluția
Pe ecranul panoului frontal apare „OVERLOAD” (<i>suprasarcină</i>).	<ul style="list-style-type: none"> • S-a depășit o problemă la nivelul curentului electric de la portul  (USB). Opriti aparatul și extrageți dispozitivul USB din portul  (USB). Asigurați-vă că dispozitivul USB nu prezintă probleme. Dacă mesajul se afișează în continuare, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.
Utilizați un dispozitiv USB compatibil?	<ul style="list-style-type: none"> • În caz de conectare a unui dispozitiv USB incompatibil, pot apărea următoarele probleme. Pentru a vedea tipurile de dispozitive compatibile consultați secțiunea „Dispozitive USB care pot fi redate” (supliment). - Dispozitivul USB nu este recunoscut. - Pe aparat nu se afișează numele fișierelor sau directoare. - Nu se poate realiza redarea. - Sunetul se aude cu intermitențe. - Se aude zgomot. - Sunetul se aude cu distorsiuni. - Înregistrarea se oprește înainte de finalizare.
Nu se aude niciun sunet.	<ul style="list-style-type: none"> • Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti aparatul, apoi reconectați dispozitivul USB.

Simptomul	Soluția
Sunetul se aude cu distorsiuni.	<ul style="list-style-type: none"> Rata de biți folosită la codificarea fișierelor audio a fost redusă. Transmiteți la fișierul USB fișiere audio codificate cu rate de biți mai mari.
Se aude zgomot sau sunetul se aude cu intermitențe.	<ul style="list-style-type: none"> Opriti aparatul, apoi reconectați dispozitivul USB. Este posibil ca zgomotul să fi apărut în timpul procesului de înregistrare sau copiere. Ștergeți fișierul și încercați să îl înregistrați sau să îl copiați din nou. Copiați fișierele în computer, formatați dispozitivul USB în sistem FAT12, FAT16 sau FAT32 și copiați din nou fișierele pe dispozitivul USB.* * Acest aparat suportă formatele FAT12, FAT16 și FAT32, dar este posibil ca unele dispozitive USB să nu le suporte pe toate. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB sau contactați producătorul.
Dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul  (USB).	Dispozitivul USB este conectat invers. Conectați dispozitivul USB cu orientarea corectă.
Nu funcționează un dispozitiv USB folosit pe alt aparat.	<ul style="list-style-type: none"> • Poate fi înregistrat într-un format incompatibil. În acest caz, luați mai întâi măsuri pentru copierea de siguranță a fișierelor importante de pe dispozitivul USB, copiindu-le în computer. Apoi formatați dispozitivul USB în sistem FAT12, FAT16 sau FAT32 și transferați din nou pe dispozitivul USB fișierele copiate pentru siguranță.* * Acest aparat suportă formatele FAT12, FAT16 și FAT32, dar este posibil ca unele dispozitive USB să nu le suporte pe toate. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB sau contactați producătorul.
Mesajul „READING” (Citire) este afișat o perioadă îndelungată.	<ul style="list-style-type: none"> • Procesul de citire poate dura mult în următoarele cazuri. <ul style="list-style-type: none"> - Există multe directoare sau fișiere pe dispozitivul USB. - Structura de fișiere este extrem de complexă. - Capacitatea de memorie este excesivă. - Memoria internă este fragmentată. • Sony recomandă următorii parametri. <ul style="list-style-type: none"> - Numărul total de directoare de pe dispozitivul USB: 200 sau mai puțin - Numărul total de fișiere într-un director: 150 sau mai puțin
Afișare eronată.	<ul style="list-style-type: none"> • Transmiteți din nou datele audio către dispozitivul USB, deoarece este posibil ca datele stocate pe acesta să fie corupte. • Acest sistem poate afișa doar caractere alfanumerice. Alte caractere nu sunt afișate corect.
Pe ecranul panoului frontal apare „DATA ERROR” (Eroare de date) în timpul redării unui dispozitiv USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Fișierul audio/fișierul imagine JPEG pe care doriți să îl redați este corupt. • Datele nu sunt date în formatul MPEG-1 Audio Layer 3. • Fișierul imagine JPEG nu este compatibil cu DCF. • Fișierul imagine JPEG are extensia „.JPEG” sau „.JPG”, dar nu este creat în format JPEG.
Nu începe redarea.	<ul style="list-style-type: none"> • Opriti aparatul, apoi reconectați dispozitivul USB. • Conectați un dispozitiv USB ce poate fi redat de acest aparat. Vezi „Dispozitive USB ce pot fi redate” (supliment). • Apăsati  pentru a începe redarea.
Redarea nu începe de la prima piesă.	<ul style="list-style-type: none"> • Anulați Redarea repetată (pagina 66).

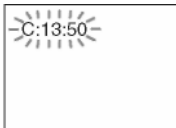
Simptomul	Soluția
Nu poate fi redat dispozitivul USB (fișier audio/fișier imagine JPEG).	<ul style="list-style-type: none"> • Nu sunt compatibile dispozitivele USB cu alte sisteme de fișiere decât FAT12, FAT16 sau FAT32.* • Nu pot fi redate fișierele criptate sau parolate, etc. • Fișierul MP3 nu are extensia „.MP3”. • Fișierul WMA nu are extensia „.wma”. • Fișierul AAC nu are extensia „.m4a”. • Datele nu sunt stocate în formatul dorit. • Nu pot fi redate fișierele MP3 create în alt format decât formatul MPEG 1 Audio Layer 3. • Dacă folosiți un dispozitiv USB partiționat, se pot reda doar fișierele audio de pe prima partiție. • Aparatul poate reda sub-directoarele aflate maxim la al optulea nivel. • Pentru fișierele audio/fișierele imagine JPEG, verificați configurarea „[MODE (MUSIC, IMAGE)]” (<i>Mod, muzică – imagine</i>) (paginile 66, 67). • Numărul de directoare a depășit 200. • Numărul de fișiere a depășit 150. • Pentru fișierele audio/fișierele imagine JPEG, directorul conține peste 150 de fișiere. • Fișierul imagine JPEG nu are extensia „.JPG” sau „.JPEG”. • Imaginea este mai mare de 3.072 (lățime) x 2.048 (înălțime) în mod normal, sau mai mare de 2.000.000 pixeli la fișierele JPEG progresive, utilizate în principal pe situri de internet. • Nu pot fi redate fișierele imagine JPEG cu un raport ridicat între lățime și lungime. • Nu pot fi redate fișierele WMA înregistrate în format WMA DRM, WMA Lossless (<i>fără pierderi</i>) sau WMA PRO. • Nu pot fi redate fișierele AAC înregistrate în format AAC DRM sau AAC Lossless (<i>fără pierderi</i>). <p style="margin-left: 20px;">* Acest aparat suportă formatele FAT12, FAT16 și FAT32, dar este posibil ca unele dispozitive USB să nu le suporte pe toate. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB sau contactați producătorul.</p>
Redarea fișierelor audio sau a fișierelor JPEG durează mai mult decât în cazul altor fișiere.	<ul style="list-style-type: none"> • După ce aparatul citește toate fișierele de pe aparatul USB, redarea poate dura mai mult decât de obicei dacă: <ul style="list-style-type: none"> - numărul de directoare sau fișiere este foarte mare. - structura de organizare a directoarelor sau fișierelor este foarte complexă. - capacitatea de memorie este foarte mare. - mărimea fișierului este foarte mare. - structura fizică a memoriei este fragmentată. • Sony recomandă următorii parametri. <ul style="list-style-type: none"> - Numărul total de directoare de pe dispozitivul USB: 200 sau mai puțin - Numărul total de fișiere într-un director: 150 sau mai puțin
Nu puteți începe înregistrarea/copierea pe un dispozitiv USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Este posibil să se fi produs următoarele probleme. <ul style="list-style-type: none"> - Dispozitivul USB este plin. - Numărul de directoare și fișiere MP3 de pe dispozitivul USB a atins limita superioară. - Dispozitivul USB este protejat la scriere.
Înregistrarea/copierea se oprește înainte de finalizare.	<ul style="list-style-type: none"> • Viteza de comunicare a dispozitivului USB este extrem de redusă. Conectați un dispozitiv USB ce poate fi redat de acest aparat. • Dacă operațiile de înregistrare, copiere și ștergere se repetă de multe ori, structura de fișiere a dispozitivului USB devine complexă. Uрмаți procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB, pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Simptomul	Soluția
Înregistrarea pe un dispozitiv USB s-a realizat eronat.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizați un dispozitiv USB incompatibil. Consultați secțiunea „Dispozitive USB ce pot fi redate” (supliment). • Dispozitivul USB a fost deconectat sau a fost oprită alimentarea în timpul înregistrării/copierii. Ștergeți fișierul înregistrat parțial și înregistrați sau copiați din nou. Dacă nu se remediază problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie avariat. Urmați procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB, pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.
Nu se pot șterge directoarele și fișierele audio de pe dispozitivul USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere. • Dispozitivul USB a fost deconectat sau a fost oprită alimentarea în timpul ștergerii. Ștergeți fișierul parțial șters. Dacă nu se remediază problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie avariat. Urmați procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB, pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Funcția de auto-diagnosticare

(Când pe ecran apare o combinație de litere și cifre)

Atunci când se activează funcția de auto-diagnosticare pentru a preveni funcționarea eronată a sistemului, pe ecranul televizorului sau pe afișajul panoului frontal va apărea un cod de serviciu din cinci caractere (de ex. C 13 50), format dintr-o literă și patru cifre. În acest caz, verificați următorul tabel.



La afișarea numărului versiunii pe ecranul televizorului

La pornirea aparatului, pe ecranul televizorului poate apărea numărul versiunii [VER.X.XX] (X este un număr). Deși aceasta nu este o defecțiune și codul se va folosi doar în scopuri de service, aparatul nu va funcționa în mod normal. Opriti aparatul, apoi reporniți-l pentru ca acesta să poată funcționa.



Primele 3 caractere ale codului de serviciu	Cauza și/sau soluția
C 13	Discul este murdar. → Curățați discul cu o lavetă moale (pagina 91).
C 31	Discul nu este introdus corect. → Reporniți sistemul, apoi reintroduceți corect discul.
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni eventuale defecțiuni, sistemul a realizat funcția de auto-diagnosticare. → Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau centrul local de service autorizat Sony și comunicați-le codul de serviciu din 5 caractere. Exemplu: E 61 10

Specificații

Secțiune amplificator

Putere de ieșire 108 W + 108 W (la 3 ohmi, (nominală) 1 kHz, 1% THD)
Putere de ieșire RMS (referință)

FL/FR*: 135 W (pe canal la 3 ohmi, 1 kHz, 10% THD)
Subwoofer*: 135 W (la 3 ohmi, 80 Hz, 10% THD)

* În funcție de configurările modului de decodare și de sursă, este posibil să nu se emită sunet.

Intrări (analogice)

TV (intrare audio) Sensibilitate: 450/250 mV
Intrări (digitale)

Satelit/cablu (coaxial) Impedanță: 75 ohmi

Ieșiri (digitale)

Ieșire digitală Impedanță: 75 ohmi
(coaxială)

Sistem DVD

Laser Laser semiconductor
(DVD: $\lambda = 650$ nm)
(CD: $\lambda = 790$ nm)
Durata de emisie:
continuă

Sistemul pentru format PAL/NTSC
semnal video

Secțiunea USB

Rata de biți suportată

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 kbps - 320 kbps

WMA: 48 kbps - 192 kbps
AAC: 48 kbps - 320 kbps

Frecvențele de eșantionare
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44, 1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz
AAC: 44,1 kHz

Portul USB:

Curent maxim: 500 mA

Secțiunea acordare

Sistemul Sintetizator digital PLL,
cu cuarț

Secțiune acord FM 87,5 MHz – 108,0 MHz
Spectrul de acordare (faza de 50 kHz)

Antena Antenă-fir pentru FM
Borne pentru antenă 75 ohmi, neechilibrate
Frecvența 10,7 MHz
intermediară

Secțiunea video

Ieșiri VIDEO: 1 Vp-p 75 ohmi
COMPONENTĂ:
Y: 1 Vp-p 75 ohmi
 $P_B/C_B, P_R/C_R$: 0,7 Vp-p
75 ohmi
R/G/B: 0,7 Vp-p 75 ohmi
IEȘIRE HDMI: Tip A (19 pini)

Difuzoare

Difuzor frontal (SS-TSF200)

Sistemul de difuzoare Difuzoare cu 2 căi, 2 dispozitive, Bass reflex, cu ecranare magnetică
Difuzoarele utilizate Woofer: tip con, 65 mm
Tweeter: tip con, 40 mm
Impedanța nominală 3 ohmi
Dimensiuni (aprox.) 95 mm x 185 mm x 80 mm (lățime/înălțime/grosime)
95 mm x 215 mm x 105 mm (lățime/înălțime/grosime) cu suport
Masa (aprox.) 0,85 kg
0,9 kg cu suport

Subwoofer (SA-WSF200)

Necesar de putere:
Modele Thai: 220 V c.a., 50/60 Hz
Alte modele: 220 V – 240 V c.a., 50/60 Hz
Puterea consumată Pornit: 105 W
Standby: 0,3 W (în modul economie de energie)
Sistemul de difuzoare Subwoofer Bass reflex
Carcasa difuzoarelor Tip con, 160 mm
Impedanța nominală 3 ohmi
Dimensiuni (aprox.) 205 mm x 460 mm x 475 mm (lățime/înălțime/grosime)
Masa (aprox.) 13kg

Unitatea de comandă (HCD-F200)

Tensiunea de ieșire (DIGITAL MEDIA PORT)
5 V c.c

Curentul de ieșire (DIGITAL MEDIA PORT)
700 mA

Dimensiuni (aprox.) 434 mm x 185 mm x 78 mm (lățime/înălțime/grosime)
434 mm x 214 mm x 124 mm (lățime/înălțime/grosime) cu suport
Masa (aprox.) 3,6 kg
3,7 kg cu suport

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul și caracteristicile, fără notificare prealabilă.



- Puterea consumată în modul standby 0,3 W.
- La cablajele imprimate nu se folosesc ignifuganți pe bază de halogen.
- Peste 85% din eficiența energetică a blocului amplificator se datorează amplificatorului digital, S-master.

Glosar

Dolby Digital

Acest format de sunet cinematografic este mai avansat decât „Dolby Surround Pro Logic”. În acest format, difuzoarele surround emit sunet stereo cu un spectru mărit de frecvență, furnizându-se independent un canal de subwoofer pentru bași. Formatul se mai numește și „5.1”, iar canalul subwoofer-ului este denumit canalul 0.1 (deoarece funcționează doar când este necesar efectul de accentuare a basilor). Toate cele șase canale din acest format sunt înregistrate separat pentru a se putea realiza o diferențiere superioară a canalelor. Mai mult decât atât, deoarece toate semnalele sunt procesate digital, semnalul suferă o degradare mai mică.

DTS

Tehnologie digitală de compresie a semnalelor audio, dezvoltată de DTS, Inc. Această tehnologie este la nivelul 5.1 channel surround. Acest format cuprinde și două canale stereo-spate și un canal discret pentru subwoofer. DTS asigură aceeași înaltă calitate a sunetului digital pe 5.1 canale discrete. Buna separație între canale este asigurată, deoarece toate canalele de date sunt înregistrate discret și procesate digital.

HDMI (Interfață multimedia de înaltă definiție)

HDMI este o interfață ce suportă atât video și audio cu o singură conexiune digitală, permițându-vă să vă bucurați de imagine și sunet digital de înaltă calitate. Specificația HDMI este compatibilă cu HDCP (Protecția împotriva copierii digitale în bandă largă), o tehnologie anti-copiere ce integrează tehnologie de codificare a semnalelor video digitale.

Formatul „interlace” (întrețesut) (Scanarea interlace)

Formatul Interlace este metoda standard NTSC de afișare a imaginilor TV la 30 de cadre pe secundă. Fiecare cadru este scanat de două ori - alternativ între liniile de scanare pare și cele impare, de 60 de ori pe secundă.

„Parental Control” (Control parental)

Funcție a unui DVD, prin care este limitată posibilitatea de redare a discului în funcție de vârsta utilizatorului, conform nivelului de limitare stabilit de fiecare țară. Limitările diferă de la disc la disc; atunci când această funcție este activată, redarea poate fi complet interzisă, sau anumite scene sunt complet omise ori înlocuite cu alte scene, etc.

Formatul progresiv (scanare secvențială)

Spre deosebire de formatul Interlace, formatul progresiv poate reproduce 50-60 de cadre pe secundă, reproducând toate liniile de scanare (525 de linii pentru sistemul NTSC) Calitatea generală a imaginii crește, iar imaginile fixe, textul și liniile orizontale par mai accentuate. Acest format este compatibil cu formatul progresiv 525 sau 625.

Lista codurilor de limbă

Ortografie conform standardului ISO 639: 1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1183	Irlandeză	1347	Maori	1507	Samoaică
1028	Abkhazian	1186	Scotiană	1349	Macedoneană	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galițiană	1350	Malayalam	1509	Somaleză
1039	Amharică	1196	Guarani	1352	Mongolă	1511	Albaneză
1044	Arabă	1203	Gujarati	1353	Moldovenească	1512	Sârbă
1045	Asameză	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaidjană	1226	Croată	1358	Malteză	1515	Sudaneză
1053	Bashkir	1229	Ungară	1363	Burmeză	1516	Suedează
1057	Bielorusă	1233	Armeană	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgară	1235	Interlingua	1369	Nepaleză	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Olandeză	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norvegiană	1527	Tadjikă
1066	Bengaleză; Bangla	1248	Indoneziană	1393	Occitană	1528	Thai
1067	Tibetană	1253	Islandeză	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1070	Bretonă	1254	Italiană	1408	Oriya	1531	Turkmenă
1079	Catalană	1257	Ebraică	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1093	Corsicană	1261	Japoneză	1428	Poloneză	1534	Setswana
1097	Cehă	1269	Idiș	1435	Pashto; Pushto	1535	Tongană
1103	Galeză	1283	Javaneză	1436	Portugheză	1538	Turcă
1105	Daneză	1287	Georgiană	1463	Quechua	1539	Tsonga
1109	Germană	1297	Cazacă	1463	Quechua	1540	Tătară
1130	Bhutani	1298	Groenlandeză	1481	Retoromană	1543	Twi
1142	Greacă	1299	Cambodgiană			1557	Ucraineană
1144	Engleză	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1301	Coreeană	1483	Română	1572	Uzbekă
1149	Spaniolă	1305	Kashmiri	1489	Rusă	1581	Vietnameză
1150	Estoniană	1307	Kurdă	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Bască	1311	Kirghiză	1495	Sanscrită	1613	Wolof
1157	Persană	1313	Latină	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finlandeză	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1327	Laoțiană	1502	Sârbo- croată	1684	Chineză
1171	Feroeză	1332	Lituaniană	1503	Singaleză	1697	Zulu
1174	Franceză	1334	Letonă;				
1181	Friziană			1505	Slovacă		
		1345	Malgașă	1506	Slovenă	1703	Nespecificată

Lista codurilor regionale pentru controlul parental

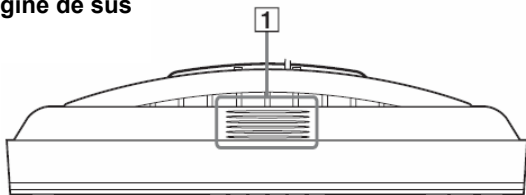
Cod	Zona	Cod	Zona	Cod	Zona	Cod	Zona
2044	Argentina	2165	Finlanda	2362	Mexic	2149	Spania
2047	Australia	2174	Franța	2376	Olanda	2499	Suedia
2046	Austria	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă	2086	Elveția
2057	Belgia	2248	India	2379	Norvegia	2528	Thailanda
2070	Brazilia	2238	Indonezia	2427	Pakistan	2184	Regatul Unit
2079	Canada	2254	Italia	2424	Filipine		
2090	Chile	2276	Japonia	2436	Portugalia		
2092	China	2304	Coreea	2489	Rusia		
2115	Danemarca	2363	Malaiezia	2501	Singapore		

Index al pieselor și butoanelor

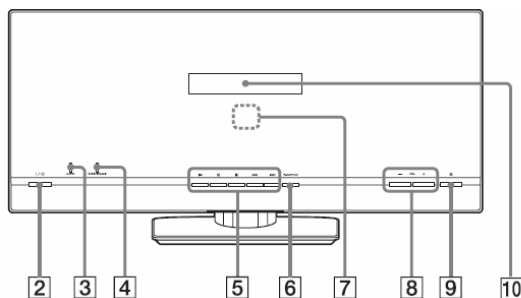
Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.

Unitatea de comandă

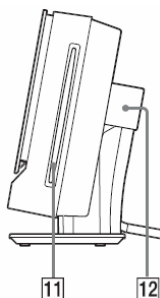
Imagine de sus




Imagine din față

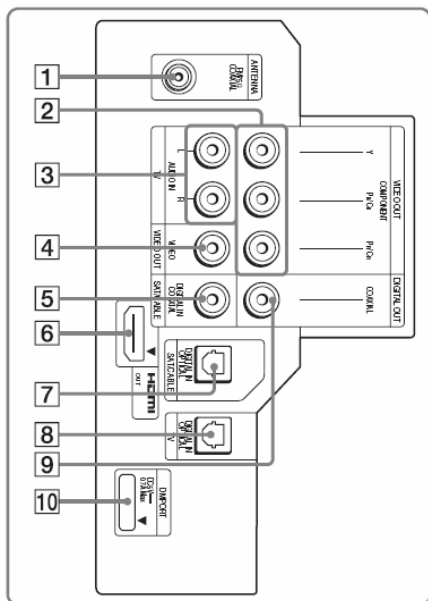


Imagine din partea dreaptă

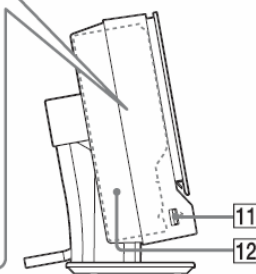


- | | |
|--|---|
| 1 Fante de ventilație | 7 Senzorul de infraroșu (9) |
| 2 I⏻(pornire/standby) (26, 88) | 8 Butoanele VOL+/- (30) |
| 3 Indicator AUTO (mod decodare) (50) | 9 Butonul  (extragere) (30) |
| 4 Indicator „WIDE STAGE” (Scenă lată) (50) | 10 Afișajul panoului frontal (107) |
| 5 Butoane operare redare/iluminare (30, 83) | 11 Sertarul discului (30) |
| 6 Butonul „FUNCTION” (Funcție) (29) | 12 Capacul suportului (23) |


Panoul conector



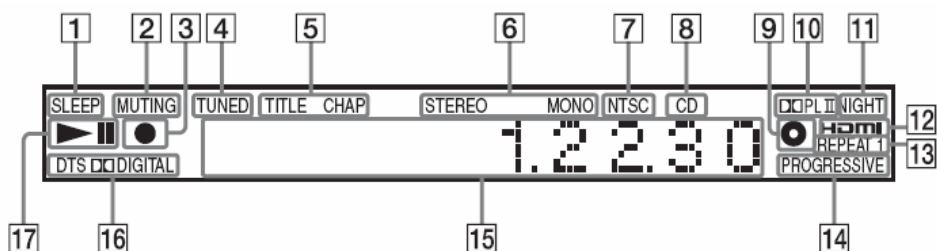
Imagine din partea stângă



- 1** Mufa „ANTENA (COAXIAL 75Ω FM)” (22)
- 2** Mufe „VIDEO OUT (COMPONENT)” (Ieșire video – componentă) (19)
- 3** Mufe TV (AUDIO IN R/L) (Intrare audio dreapta/stânga) (19)
- 4** Mufa VIDEO OUT (VIDEO) (Ieșire video) (19)
- 5** Mufa „SAT/CABLE DIGITAL IN COAXIAL)” (Satelit/cablu – intrare digitală coaxială) (20)
- 6** Mufa „HDMI OUT” (Ieșire HDMI) (19)

- 7** Mufa „SAT/CABLE DIGITAL IN OPTICAL)” (Satelit/cablu – intrare digitală optică) (20)
- 8** Mufa „TV (DIGITAL IN OPTICAL)” (TV— intrare digitală optică) (19)
- 9** Mufa „DIGITAL OUT (COAXIAL)” (Ieșire digitală - coaxială) (doar pentru funcția DVD) (20)
- 10** Mufa DMPORT (20, 73)
- 11** Portul  (USB) (61)
- 12** Capacul panoului (16, 23)

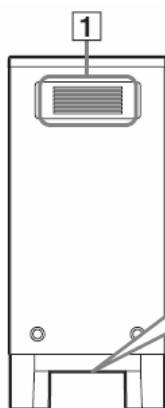
Ecranul panoului frontal



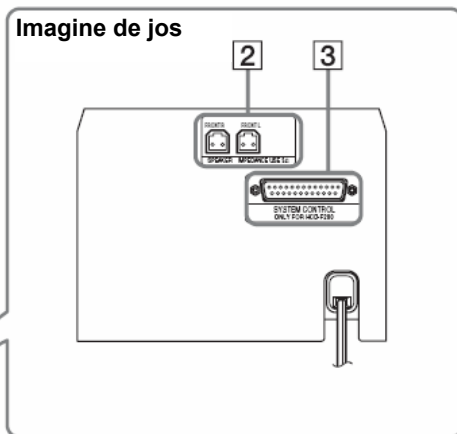
- 1** Se aprinde când este configurat sleep timer-ul. (81)
- 2** Se aprinde când sunetul sistemului este redus la zero (31, 87).
- 3** Afișează starea USB
- 4** Se aprinde la recepționarea unei stații. (doar pentru radio) (4)
- 5** Se aprinde atunci când pe ecranul panoului frontal apar informații referitoare la durata unui titlu sau a unui capitol. (doar pentru DVD)
- 6** Efect stereo/monofonic (doar pentru radio) (54)
- 7** Se aprinde la introducerea unui disc NTSC.
- 8** Se aprinde la introducerea unui CD sau a unui CD de date. (5)
- 9** Se aprinde la introducerea unui disc.
- 10** Formatul surround actual (cu excepția fișierelor imagine JPEG)
- 11** Se aprinde când este activat modul de noapte (81).
- 12** Se aprinde când mufa „HDMI OUT” (ieșire HDMI) este conectată corect la dispozitivul compatibil HDCP (Protecție împotriva copierii digitale în bandă largă), cu intrarea HDMI sau DVI (Interfață vizuală digitală). (19)
- 13** Modul curent de repetare (37, 66)
- 14** Se aprinde când sistemul transmite semnale progressive (doar pentru funcția DVD/USB). (27)
- 15** Afișează starea aparatului precum capitolul, titlul sau numărul piesei, informațiile referitoare la durată, frecvența radio, situația de redare, modul de decodare, etc.
- 16** Formatul surround actual (cu excepția fișierelor imagine JPEG)
- 17** Situația de redare

Subwoofer

Imagine din spate



Imagine de jos

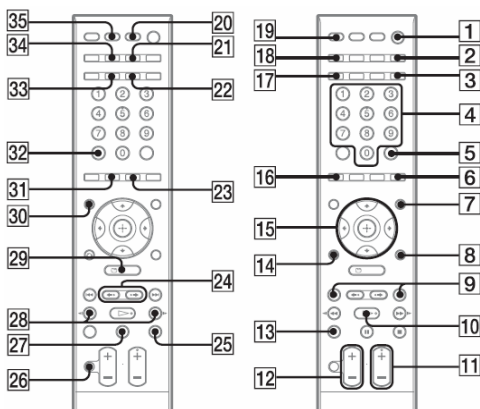


1 Fante de ventilație
2 Mufe „SPEAKER (FRONT R/FRONT L)”
(Difuzor - față dreapta/față stânga) (16)

3 Mufa „SYSTEM CONTROL” (Comandă sistem) (16)

Telecomanda

ORDINE ALFABETICĂ		DESCRIEREA BUTOANELOR
A – L	M – Z	
ANALOG 22 (87)	MENU/HOME (meniu/acasă) 29 (87)	Butoane numerice 4 (34, 54, 86)
ANGLE (Unghi) 6 (32)	MUTING (Volum zero) 26 (30)	(pornire/standby) 1 (25, 26, 30)
AUDIO 31 (32, 53)	NIGHT (Noapte) 33 (81)	TV (pornit/standby) 20 (86)
CLEAR (Ștergere) 32 (36, 56, 74)	ONE-TOUCH PLAY (Redare cu o apăsare de buton) 35 (59)	15 (25, 26, 35, 54)
D.TUNING (acord D.) 23 (55)	PICTURE NAVI (Navigare imagine) 16 (42)	9 (30)
DIGITAL 3 (87)	PRESET (Presetare) +/- 9 (55)	28 (30)
DIMMER (Întunecare) 22 (82)	PROG +/- 11 (87)	28 (30)
DISPLAY (Afișare) 21 (56, 83)	REPEAT (Repetare) 3 (37, 66)	28 (30)
DVD MENU (Meniu dvd) 7 (38)	SLEEP (Adormire) 34 (81)	(redare) 10 (30)
DVD TOP MENU (Meniu superior dvd) 30 (38)	SOUND MODE +/- (Mod sunet) 11 (52)	(stop) 25 (30)
ENTER* 5 (25, 26, 35, 54)	SUBTITLE (Subtitrare) 23 (32)	(pauză) 27 (30)
FUNCTION (Funcție) 2 (29, 30)	SYSTEM MENU (Meniu sistem) 8 (25, 80, 82)	DISPLAY** (Afișare) 29 (26, 35)
	THEATRE/THEATER (Teatru) 19 (58)	RETURN (Revenire) 14 (34)
	TOOLS/OPTIONS (Instrumente/Optiuni) 8 (87)	
	TUNING (Acord) +/- 28 (54)	
	TV 13 (86)	
	TV VOL +/- 12 (87)	
	VOLUME (Volum) +/- 12 (30)	
		-/- 5 (87)
		21 (87)
		32 (87)
		30 (87)
		7 (87)
		11 (87)



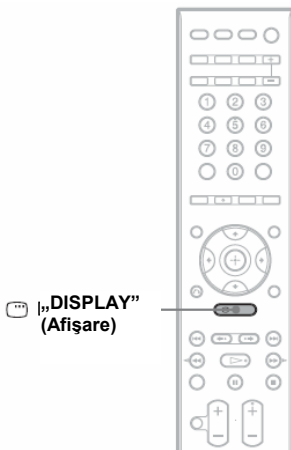
* Butonul ENTER are aceeași funcție ca și butonul . Atunci când operați televizorul, se folosește butonul ENTER pentru a selecta un canal,


și butonul pentru a selecta elementele din meniuri (pagina 87).


** Acest buton este disponibil doar pentru funcția „DVD” sau „DMPOR”. În funcție de adaptorul DIGITAL MEDIA PORT, este posibil ca acest buton să nu funcționeze.

Ghid pentru afișajul meniului de comandă

Puteți folosi afișajul Meniului de comandă pentru a selecta o funcție și a vedea informațiile despre aceasta.



Apăsați în mod repetat „DISPLAY” (Afișare) .

De fiecare dată când apăsați  „DISPLAY” (Afișare), se modifică afișajul:

① → ② → ... → ① → ...

(1) Afișaj Meniu de comandă 1

(2) Afișaj Meniu de comandă 2 (apare doar la anumite discuri)

(3) Afișaj Meniu de comandă dezactivat

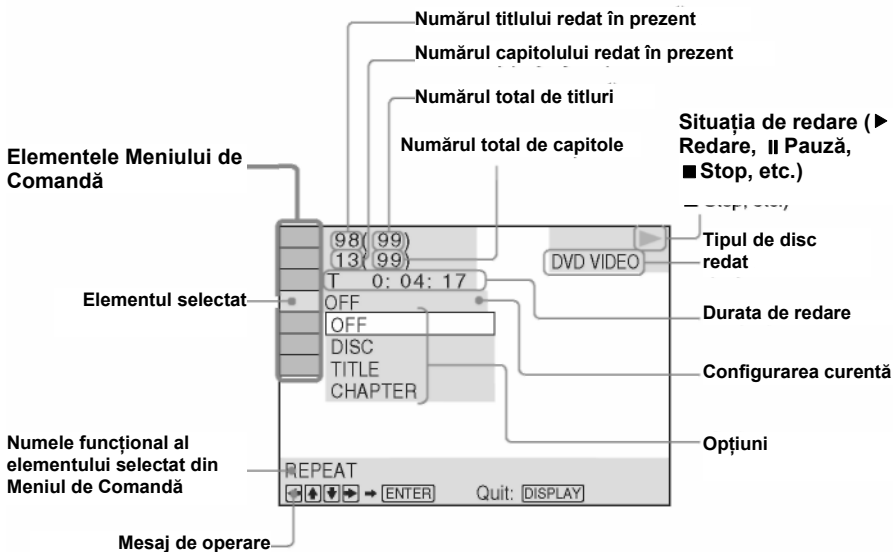
Notă

• Afișajul Meniului de comandă apare doar în timpul funcției „DVD” sau „USB”.

Afișajul Meniului de comandă

Afișajele 1 și 2 ale Meniului de comandă vor arăta diferite elemente în funcție de tipul de disc. Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.

Exemplu: Afișajul Meniului de Comandă 1 la redarea unui DVD VIDEO.









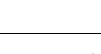


Pentru a opri afișajul

Apăsați „DISPLAY” (Afișare).













Lista elementelor din Meniul de comandă (cu excepția celor pentru dispozitivul USB)

Elementul	Numele elementului, funcția, tipul de disc
	[TITLE] (<i>titlu</i>) (pagina 39)/[SCENE] (<i>scenă</i>) (pagina 39)/[TRACK] (<i>piesă</i>) (pagina 39) Puteți selecta titlul, scena sau piesa care să fie redată. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[CHAPTER] (<i>capitol</i>) (pagina 39)/[INDEX] (<i>indice</i>) (pagina 39) Puteți selecta capitolul sau indicele care să fie redat. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[TRACK] (<i>piesă</i>) (pagina 39) Puteți selecta piesa care să fie redată. CD DATA-CD DATA DVD
	[ORIGINAL/PLAY LIST] (<i>Original/Listă de piese</i>) (pagina 39) Puteți selecta tipul de titluri care să fie redate (DVD-RW/DVD-R), titlul [ORIGINAL] sau o listă de piese ([PLAY LIST]) editată. DVD-VR
	[TIME] (<i>durata</i>) (pagina 40) Puteți verifica durata scursă și durata de redare rămasă. Introduceți codul de timp pentru a căuta imagini și muzică. Aparatul afișează textul de pe discurile DVD/CD sau numele fișierului MP3. DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD
	[PROGRAM] (<i>Program</i>) (pagina 35) Puteți selecta piesele pe care doriți să le ascultați într-o anumită ordine. VIDEO CD CD
	[SHUFFLE] (<i>Redare în ordine aleatoare</i>) (pagina 36) Puteți reda piesa/fișierul în ordine aleatoare. VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD
	[REPEAT] (<i>Repetare</i>) (pagina 37) Puteți reda repetat întregul disc (toate titlurile/toate piesele/toate directoarele/toate fișierele), sau un singur titlu/capitol/piesă/director/fișier. DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA-CD DATA DVD



	[DISC MENU] (Meniu disc) (pagina 38) Puteti afișa meniul DVD-ului. DVD-V
	[BROWSING] (Navigare) (pagina 43) Puteti afișa lista de directoare/fișiere imagine JPEG DATA-CD DATA DVD
	[SETUP] (Configurare) (pagina 74) [QUICK] (rapidă) (pagina 256) Puteti realiza reglajele de bază. Folosiți Configurarea rapidă pentru a selecta limba dorită pentru afișajul de pe ecran, proporția de aspect a televizorului („aspect ratio”) și selectați da (yes) sau nu (no) pentru a începe Calibrarea automată. [CUSTOM] (Personalizare) Pe lângă reglarea Configurării automate, puteți regla și diferite alte setări. DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD DATA DVD
	[FOLDER] (director) (pagina 39) Puteti selecta directorul care să fie redat. DATA-CD DATA DVD
	[FILE] (fișier) (pagina 39) Puteti selecta fișierul imagine JPEG sau fișierul video DivX ¹) care să fie redat. DATA-CD DATA DVD
 *	[DATE] (Dată) (pagina 86) Puteti afișa data la care s-a făcut fotografia cu camera digitală. DATA-CD DATA DVD
 *	[INTERVAL] (pagina 44) Puteti selecta durata în care se vor afișa diapozitivele pe ecranul televizorului. DATA-CD DATA DVD
 *	[EFFECT] (Efect) (pagina 45) Puteti selecta efectele ce se vor folosi la schimbarea diapozitivelor în timpul unei prezentări de diapozitive. DATA-CD DATA DVD
 *	[MODE (MUSIC, IMAGE)] (Mod – muzică, imagine) (pagina 44) Puteti selecta tipul de date; fișierul MP3, fișierul imagine JPEG, sau ambele, care vor fi redat la rularea unui CD DE DATE / DVD DE DATE. DATA-CD DATA DVD

* Aceste elemente nu sunt afișate la redarea unui CD DE DATE / DVD DE DATE ce conține fișiere video DivX.

Lista elementelor din Meniul de comandă pentru dispozitivul USB

Elementul	Numele elementului, funcția, tipul de disc
	[REPEAT] (Repetare) (pagina 66) Puteți reda repetat întregul dispozitiv USB (toate directoarele/toate fișierele), sau un director/fișier.
	[BROWSING] (Navigare) (pagina 65) Puteți afișa lista de directoare/fișiere imagine JPEG
	[DATE] (Dată) (pagina 69) Puteți afișa data la care s-a făcut fotografia cu camera digitală.
	[INTERVAL] (pagina 64) Puteți selecta durata în care se vor afișa diapozitivele pe ecranul televizorului.
	[EFFECT] (Efect) (pagina 65) Puteți selecta efectele ce se vor folosi la schimbarea diapozitivelor în timpul unei prezentări de diapozitive.
	[MODE (MUSIC, IMAGE)] (Mod – muzică, imagine) (paginile 62, 63) Puteți selecta tipul de date; fișierul audio sau fișierul imagine JPEG, la redarea unui dispozitiv USB.
	[USB RECORDING] (Înregistrare USB) (paginile 70, 71) Puteți înregistra piesele de pe un CD audio sau puteți copia fișierele MP3 de pe un CD DE DATE pe un dispozitiv USB.
	[SHUFFLE] (Ordine aleatoare) Puteți reda fișierul în ordine aleatoare.
	[TRACK] (Piesă) Puteți selecta piesa ce urmează a fi redată.
	[FOLDER] (Director) Puteți selecta directorul ce urmează a fi redat.
	[FILE] (Fișier) Puteți selecta fișierul imagine JPEG ce urmează a fi redat.
	[TIME] (Durata) Puteți verifica durata scursă și durata de redare rămasă.

Sfat util

- Indicatorul pictogramei Meniul de comandă se aprinde în culoarea galben  →  când selectați orice element cu excepția opțiunii [OFF] (*Dezactivat*) (doar în modurile [PROGRAM], [SHUFFLE] (*redare în ordine aleatoare*) și [REPEAT] (*redare repetată*)). Indicatorul [ORIGINAL/PLAY LIST] (*Original/Listă de piese*) se aprinde în culoarea galben când selectați opțiunea [PLAY LIST] (*Lista de piese*) (configurare implicită).

Index

A

„A/V SYNC” (Sincronizare A/V) 80
Afișajul Meniului de comandă 110
„ANGLE” (Unghi) 32
„ATTENUATE” (Atenuare) 80
AUDIO 75
AUDIO (HDMI) 77
AUDIO DRC 78
„AUDIO SETUP” (Configurare audio) 78
Avansare instantanee 31

B

„BACKGROUND” (Fundal) 79
Bas 52

C

Canal surround 5.1 33
CD de date 45
CD Multi Sesiune 7
Cod regional 7
Configurare rapidă 26
„CONTROL FOR HDMI”
(Comandă HDMI) 77
Comandă HDMI 58
„CUSTOM” (Personalizat) 74, 89

D

DVD DE DATE 45
„DEC. MODE” (mod decodare) 50
DEMO 25
Denumirea stațiilor presetate 56
DIGITAL MEDIA PORT 73
„DIMMER” (Reducere strălucire)
82
Discuri ce pot fi redatate 5
„DISPLAY” (Afișare) 56
Dispozitiv USB 61
DivX® 45, 79
Dolby Digital 32, 102
DTS 32, 102
DUAL MONO 53

E

Ecranul panoului frontal 83, 107
„EFFECT” (Efect) 45, 65

F

Fișier AAC 61
Fișier imagine JPEG 41, 61
Fișier MP3 41, 61
Fișier WMA 61
„FM MODE” (mod FM) 55
Format „interlace” 102
Format progresiv 27, 103

H

HDMI
YCBCR/RGB (HDMI) 77
HDMI (Interfață multimedia
de înaltă definiție) 102
„HDMI RESOLUTION” (Rezoluție
HDMI) 77
„HDMI SETUP” (Configurare
HDMI) 77

I

Ieșire 4:3 76
INTERVAL 44, 64

J

„JPEG RESOLUTION” (Rezoluție
JPEG) 78

L

„LANGUAGE SETUP”
(Configurare limbă) 75
Lista codurilor de limbă 104

M

„MENU” (Meniu) 75
Meniu DVD-uri 38
„MODE (MUSIC, IMAGE)” (Mod –
muzică, imagine) 44, 62, 64
Mod sunet 52
MOD ILUMINARE 83
MOD INFORMAȚII 82
„MULTI-DISC RESUME” (Reluare
discuri multiple) 79

N

„NIGHT” (Noapte) 81

O

ORIGINAL 39
OSD (Afișaj pe ecran) 75

P

„PARENTAL CONTROL” (Control
parental) 47, 79, 103
„PAUSE MODE” (mod pauză) 76
„PICTURE NAVI” (Navigare
imagine) 42, 64
„PLAY LIST” (Listă de piese) 39
Prezentare diapozitive 44

„PROGRESSIVE (COMPONENT
OUT)” (Progresiv – ieșire
componentă) 76

R

RDS 57
Redare în ordine aleatoare 36, 66
Redare PBC 34
Redare program 35
Redare repetată 37
Reluare instantanee 31
„RESET” (Resetare) 79, 89
„Resume Play” (Reluarea redării)
34

S

Sistem de culoare (VIDEO CD) 76
SCREENSAVER 78
„SETUP” (Configurare) 74, 89
„SLEEP” (Adormire) 81
„SPEAKER SETUP” (Configurare
difuzoare) 75
„LEVEL” (Nivel) 79
„SUBTITLE” (Subtitrare) 32, 75
Subwoofer 108
Sunet difuzat multiplex 53
„SYSTEM MENU” (Meniu sistem)
25, 50, 55, 80, 82
„SYSTEM SETUP” (Configurare
sistem) 78

T

Telecomanda 9
„TRACK SELECTION” (Selecție
piesă) 78
TREBLE 52
„TV TYPE” (Tip TV) 75

U

Unitate de comandă 105

V

„VIDEO SETUP” (Configurare
video) 75
„VOLUME LIMIT” (Limitare volum)
77

W

„WIDE STAGE” (Scenă lată) 50

